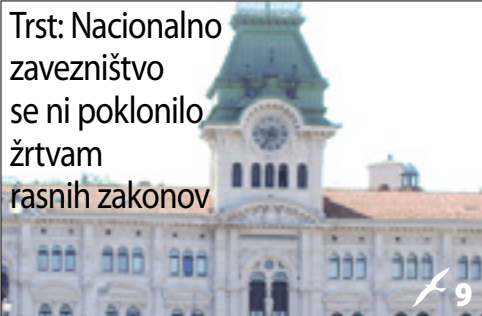




Trst: Nacionalno zavezništvo se ni poklonilo žrtvam rasnih zakonov

Slovenija: s šolskim letom se je začela tudi dejavnost Bralne značke



Romjanski starši ponovno stisnili zobe in zagotovili prevoz otrok



Primorski dnevnik

ČETRTEK, 18. SEPTEMBRA 2008

št. 222 (19.312) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Bili smo na pravi strani

DUŠAN UDOVIČ

Finijevo priznanje antifašizma kot konstitutivne vrednote italijanske demokracije je pred dnevi spravilo v zadrego mnoge, antifašiste in (post)fašiste. Prvi se legitimno in utemeljeno sprašujemo, koliko je v Finijevih stališčih premišljenega političnega pragmatizma, ki je Nacionalnemu zavezništvu od Fiuggija dalje zravnal pot do najvišjih državnih institucij. In koliko je resnične človeške, državniške in civilizacijske dozorelosti, v kateri ne more biti prostora za fašistične vrednote ali nostalgije. Za Finijeve pristaše je šok nemara še večji, saj bi morali odložiti miselni instrumentarij, ki so ga vsrkali tako rekoč z materinim mlekom in na katerem so ob tolerantnosti države desetletja gradili politični konsenz, svoje upravne in parlamentarne karriere, sistem oblasti, do katerega so se dokopali.

Odgovor za nikogar ni preprost, ker je odprtih in nerazčiščenih vprašanj veliko, še zlasti v naših krajih, kjer se je italijanski fašizem dejansko rodil in pokazal svoje najbrutalnejše lice. Vzorec teh težav je bilo razločno videti na sinočnji seji tržaškega občinskega sveta, kjer so pristaši Finijeve stranke pokazali vse svoje meje in obžalovanja vredno stopnjo civilizacijske zrelosti. Proslava obletnice Mussolinijevih rasnih zakonov je bila zanje zalogaj, ki ga niso zmogli prebaviti, tako kot očitno ne zmorejo pristati na drzno pirueto predsednika poslanske zbornice glede antifašizma.

Za Trst pa je to še en dokaz, da bo moralo to mesto narediti še marsikateri izpit, če se hoče prebiti v prihodnost. Predvsem bo treba priznati, da so bili gnusni rasni zakoni samo ena od etap krvoločne zgodbe, ki se je v naših krajih začela veliko pred letom 1938. Da je fašizem tod od vsega začetka nastopal z ognjem in mečem, da je bilo tedaj že več kot desetletje na delu posebno fašistično sodišče s smrtnimi obsodbami, obsodbami na stoletja ječe in konfinacije, v glavnem Slovencev in Hrvatov. Antifašistov, takšnih, za katere gospod Fini danes končno trdi, da so bili na pravi strani, na zgrešeni pa so bili tisti, proti katerim so se borili. Vsi mi smo bili na pravi strani, tudi za Finija, to je vendarle velika stvar. Morda pa le utegnemo dočakati ta priznanja, še posebej pa znamenje avtentičnega spoštovanja do naše skupnosti, ne pa poskuse zavratnega izigravanja, kot se dogaja v zadnjih dneh na deželi. To bo še le pravi izpit in dokaz, da so izrečene pomembne besede tudi avtentične.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Včeraj predstavili repertoar sezone 2008/09

Gledališče kot rešilni jopič v morju splošnega populizma

Bogata abonmajška sezona, v kateri blesti Vihar Vita Tauferja

GOSPODARSTVO - Finančna kriza na svetovnih trgih

Med vlagatelji ostajajo strahovi, da slabih novic še ni konec



NEW YORK - Po nepričakovanem posegu ameriške centralne banke v korist zavarovalniškega koncerna AIG so se včeraj razmere na med-

narodnih finančnih trgih za kratek čas nekoliko umirile, nato pa je večina osrednjih svetovnih borznih indeksov trgovanje kljub temu sklenila z nega-

tivnimi predznaki. Med vlagatelji po pojasnilih analitikov namreč ostajajo strahovi, da slabih novic še ni konec.

Na 18. strani

Na 7. strani

Obletnica razglasitve fašističnih rasnih zakonov

Na 3. strani

Corriere della Sera o usodi bivšega taborišča v Viscu

Na 3. strani

Slovenija: pogovori s Karlom Erjavcem, Zmagom Jelinčičem in Bojanom Šrotom

Na 4. strani

Državne železnice in prihodnost tržaškega pristanišča

Na 8. strani

Pogrešano Denise Seveso našli v Tržiču

Na 15. strani

LJUBLJANA - Stališče ministra Rupla

Poskus zanikanja Slovencev v Benečiji

LJUBLJANA - Slovensko zunanje ministrstvo z zaskrbljenostjo spremlja poskuse nekaterih strank vladne koalicije v deželni skupščini FJK, da bi s posebnimi zakoni, ki bi zadevali »nekašne slovanske manjšine« v videmski pokrajini, dejansko ločili slovensko manjšino v Italiji na več delov. Ministrstvo ocenjuje, da gre za poskus zanikanja prisotnosti slovenske manjšine v videmski pokrajini.

To je po oceni ministrstva med drugim v nasprotju z zaščitnim zakonom za slovensko manjšino in tudi z vsemi dosedanjimi pogovori med predstavniki obeh držav, kjer je bila

slovenska manjšina vedno in dosledno obravnavana kot celota.

Omenjeno vprašanje je zunanji minister Dimitrij Rupel pretekli teden že izpostavil na srečanju z italijanskim kolegom Francom Frattinijem v Rimu.

Tedaj je tudi poudaril, da je slovenska manjšina v Italiji ena sama in so vsi poskusi, da bi jo umetno delili, nesprejemljivi. Glede na dejstvo, da v deželnem svetu Furlanije Julijske krajine napovedujejo skorajšnji začetek razprave o novih zakonih, je slovenski generalni konzul Jože Šušmelj zaprosil za nujen sestanek s predsednikom Dezele Renzom Tondom.

ANGLEŠČINA-ŠPANŠČINA-FRANCOŠČINA-NEMŠČINA-SLOVENŠČINA-HRVAŠČINA

- Dnevni in večerni jezikovni tečaji vseh stopenj
- Posebni tečaji za predšolske otroke, osnovnošolske otroke in srednješolsko mladino
- Intenzivni tečaji in konverzacija
- Tečaji za podjetja

- Pripravljalni tečaji za izpite University of Cambridge
- Predavatelji v materinščini
- Cast: upravni center in opora Trinity za Furlanijo Julijsko krajino predavateljem angleščine
- Sedež izpitov Trinity College London

Jezikovni tečaji **SCUOLA PER INTERPRETI**

Trst, Ul. S. Francesco 6 Tel./Fax 040.371300
www.scuolaperinterpreti.it - E-mail: info@scuolaperinterpreti.it

Pooblaščen center št. 5934
TRINITY
COLLEGE LONDON

ANGLEŠČINA-ŠPANŠČINA-FRANCOŠČINA-NEMŠČINA-SLOVENŠČINA-HRVAŠČINA



GLOSA

Cerkev človeku predolgo ni znala dovolj prisluhniti

JOŽE PIRJEVEC



Papež Benedikt XVI. je v petek 12. septembra med svojim obiskom v Parizu imel pomemben govor pred izbranimi predstavniki francoske kulture. Nastopil je v srednjeveški dvorani, ki po svojem ustanovitelju Bernardu iz Clairvauxa nosi ime collége des Bernardins in je bila pred kratkim prenovljena prav zato, da služi kulturnemu dialogu med ljudmi različnih prepričanj. Ambient je bil impozanten a preprost: gotska dvorana s tremi vrstami stebrov in absida, kjer je bil postavljen skromen papežev prestol. Za njim, kot edini okrasek, oljčno drevo. Zdi se mi, da se je ob tej priliki tudi Benedikt XVI. odpovedal motečemu razkošju, s katerim se sicer pogosto pojavlja v javnosti.

Kaj je papež dejal? Začel je z napovedjo, da bo govoril o virih zahodne teologije in o koreninah evropske kulture. Pri tem je opozoril na veliki razkol, ki ga je povzročilo preseljevanje narodov, katerega posledica je bil nastanek novih državnih enot. Moram reči, da mi je bila ta uvertura všeč, kajti tudi sam sem prepričan, da je razkroj Vzhodnega in Zahodnega rimskega cesarstva, ki ga je povzročil vder Germanov in Slovanov v sredozemski prostor, začetek novega obdobja v zgodovini, brez katerega si sodobne Evrope in njenega etničnega ustroja ni mogoče predstavljati. Izhajajoč iz te ugotovitve je Benedikt XVI. spomnil, da so v tistem burnem času prav v samostanih ohranili zakladi stare kulture in se je počasi začela oblikovati nova kultura. Pri tem ni omenil samo samostanskih šol in bibliotek, temveč tudi veliko dediščino srednjeveške glasbe, na kateri temelji vsa glasbena govorica Zahoda. Prešel je nato na osrednji del svojega govora, v katerem je opozoril na večplastnost biblijskega teksta, ki nosi pečat različnih zgodovinskih okoliščin, v katerih je nastajalo in njegovih človeških avtorjev. Zaradi tega, pravi papež, sveto pismo potrebuje interpretacijo, ki predstavlja izziv za vsako generacijo posebej. Ker božja beseda ni nikoli preprosto prisotna v literarni obli-

ki teksta, temveč je odvisna od življenjskega procesa, v katerega so vpeti njeni bralci, ne more postati opravičilo za fundamentalizem. »Božja beseda in njeno delovanje v svetu se izpričujejo v človeški besedi in zgodovini.«

Potem ko je poudaril vlogo človeškega razuma pri oblikovanju kraljestva božjega, je Benedikt XVI. zapel hvalnico delu, tako intelektualnemu, še bolj pa fizičnemu, opozarjajoč na njegovo etnično dimenzijo, ki da je tipična za novo Evropo, kakor je izšla iz srednjeveške izkušnje. Človeško delo je seveda povezal z božjim delom, opozarjajoč na pomembni Kristusov stavek iz Janezovega evangelija, ki ga - priznam - nisem poznal: »Moj Oče (...) je vedno na delu, in tudi jaz sem vedno delaven« (5,17). Na podlagi te ugotovitve je papež poudaril še sodelovanje človeka v ustvarjalnem procesu Boga v svetu. »Brez te kulture dela, ki skupaj s kulturo besede predstavlja samostansko izkušnjo, si ni mogoče predstavljati razvoja Evrope, njenega ethosa in njenega pogleda na svet.«

Kako resnična, a tudi kako pozna ugotovitev. Če bi katoliška Cerkev v času humanizma in renesanse, še bolj pa v času razsvetljenstva znala tako visoko oceniti vlogo človeka kot intelektualca in delavca v razvoju sveta in družbe, bi evropska zgodovina poznala verjetno mirnejšo plovbo, kakor jo je. Vsekakor bi bilo v tem primeru lažje sprejeti papeževo sklepno vabilo, naj se ne predajamo pozitivistični kulturi, ki postavlja vprašanja v zvezi z Bogom v sfero subjektivnosti, češ da nimajo znanstvene podlage. Taka kultura, pravi papež, »bi bila kapitulacija razuma, odpoved njegovim najvišjim možnostim in torej propad humanizma, katerega posledice ne morejo ne biti usodne. Kar je utemeljilo evropsko kulturo, iskanje Boga in pripravljenost, da mu prisluhneš, je tudi danes temelj resnične kulture.« Gre za lepo toda apoklično ugotovitev, ki je brez pravega naboja, ker Cerkev toliko časa človeku ni znala dovolj prisluhniti.

VREME OB KONCU TEDNA

Nekaj spremenljivosti, nato pa precej sonca

DARKO BRADASSI



Z vremenskim preobratom v preteklem koncu tedna je jesen po pričakovanjih nenadno in izrazito izpodrinila poletje. Odslej poletnih temperatur ne pričakujemo več, živosrebrni stolpec bo čez dan kvečjemu še dosegal ali presegal mejo 20°C, zelo težko pa se bo dotaknil praga 25°C.

Temperature so se v zadnjih dneh občutno znižale in nas je naenkrat kar zazebljo. Še pred slabim tednom se je živosrebrni stolpec zadrževal, kljub obdobju, na povsem poletnih vrednostih, vroče je bilo in soparno. V zadnjih dneh pa so razmere postale jesenske, ponekod je zaradi mraza ponoči in jutraj celo prehodno zadišalo po zimi. Najhladnejša je bila po pričakovanjih včerajšnja noč, ko je veter oslabil in se je nebo zjasnilo. Predvsem velja poudariti najnižjo temperaturo, ki so jo namerili na Trbižu, kjer se je živosrebrni stolpec spustil kar za nekaj desetink stopinje pod ničlo. Zadnjič je bilo na Trbižu v septembru tako mrzlo pred štirimi leti, in sicer 27. septembra 2004. Vsega spoštovanja vredne pa so tudi vrednosti, ki smo jih beležili drugod po deželi. Na Goriškem in v Laškem se je včeraj ponoči temperatura spustila do 6,8°C, na vzhodnem Krasu le malo nad 7°C, na zahodnem Krasu pa do 9,1°C. Še najmanj mrzlo je bilo na Tržaškem ob morju, kjer se je temperatura spustila do 13°C. V zadnjih dneh pa se je občutno ohladilo tudi morje, in sicer od 25°C, ki smo jih beležili še pretekli petek, do sedanjih slabih 21°C.

Povprečne temperature so v zadnjem tednu padle za približno 10°C, padec najvišjih dnevnih vrednosti pa je bil v preteklih dneh še izrazitejši. Občutno so se ohladili tudi višji sloji ozračja. Ničta izoterma, ki je bila še pretekli petek na višini 4000 m, se je včeraj spustila do višine 2000 m in je sedaj za kakih 1200 m pod dolgoletnim povprečjem. Zračni sloj na višini 1500 m se je med petkom

in ponedeljkom ohladil za 13,6°C, radiosonda iz Campoformida je na tej višini v prostem ozračju še pretekli petek namerila 17,6°C, v ponedeljek pa je namerila le 4°C, kar je za približno 6°C manj od dolgoletne normalnosti.

Nad večjim delom Sredozemlja in osrednje Evrope se bo tudi v prihodnjih dneh v višinah zadrževal hladen in precej vlažen zrak, v nižjih plasteh pa bodo od jutrišnjega popoldneva pritekali bolj suhi severovzhodni tokovi. Danes bo nad Tirenskim morjem nastalo novo ciklonsko območje, ki pa se bo, kot kaže, pomikalo preko južnega dela države in bo zato na naše kraje vplivalo le obrobno. Danes in jutri bo zato nekaj več spremenljivosti in bo ponekod lahko padlo nekaj kapelj dežja, v soboto in v nedeljo pa bo več sončnega vremena.

Danes bo delno jasno, čez dan se bo oblačnost postopno povečala. Nekoliko topleje bo. Ponoči in jutri bo spremenljivo do pretežno oblačno, predvsem v južnejših predelih niso izključene občasne rahle padavine. Zapihala bo šibka do zmerna burja. V popoldanskih urah se bo vreme izboljšalo. V soboto in nedeljo bo povečini pretežno jasno z občasno zmerno oblačnostjo. Pihala bo šibka do zmerna burja, ki bo v nedeljo oslabela. Predvsem jutra bodo za ta čas kar mrzla.



ODPRTA TRIBUNA

Več posledic nedorečenega razmerja med Demokratsko stranko in SSK

Vedno sem bil prepričan, da politika mora gledati v bodočnost ter udejaniti ves ustvarjalni potencial, ki ga danes v Italiji zavirajo razširjeni celohovski interesi. Desnici je lažje. Populizem in nadutost ji omogočata konsenz vseh tistih, ki odklonilno gledajo na politiko in verjamejo v avtoritarni lik premiera-odrešenika. Berlusconi je volilna zmaga zahteva torej od nas nadgradnjo teh neokonservativnih teženj, tako na idejno vsebinski ravni, kakor v organiziranosti.

Tudi Slovenci moramo opraviti svoje. Opredeliti se moramo za tako organiziranost, ki nam bo omogočila, da bomo sposobni izoblikovati v okviru Demokratske stranke nov vodilni politični kader, novo politiko do manjšinske emancipacije, nov konstruktiven odnos do sobivanja na teritoriju, kar pomeni samozavestnejši pogled v prihodnost.

Levi demokrati in Marjetica nismo zmogli novega, skupnega pristopa do slovenske politične prisotnosti v Demokratski stranki s posledico, da v skupnem zavezništvu ostaja še naprej nedorečeno razmerje med Slovensko skupnostjo in DS in to kljub dogovoru, ki ni bil le volilnega značaja. Verjetno pogojujejo te izbire določene vodilne osebnosti, uprte v preteklost, ki ne morejo iz svojih zgodovinsko ustaljenih miselnih kalupov in niso pripravljene na dosledno spoštovanje dogovora in na izbire, ki bi popeljele manjšino naprej.

Če želimo biti kos novim razmeram, mora prestaviti dogovarjanje med politiko in civilno družbo na drugo raven. Politična garnitura ne sme več odstopati svojih kompetenc drugim, saj je njena zdajšnja nizka prepoznavnost tesno povezana z nadomestno aktivnostjo predstavnikov dela civilne družbe. Istočasno mora politika vzpostaviti ožji dialog z ekonomsko zamejsko stvarnostjo, ki mora prevzeti svojo odgovornost glede izbire razvoja širše slovenske deželne stvarnosti.

Drugi problem, pri katerem moramo

biti brezkompromisni, je problem izobraževanja in torej konkurenčnosti naše mladine v globaliziranem svetu. Sprožiti moramo procese, znotraj katerih »se bo lahko posameznik okrepil kot visoko sposobna moralna, intelektualna, duhovno razvita osebnost z občutkom za sočloveka in za skupnost«. Preprečiti moramo zdajšnje težnje po samozadostnosti, ki vodi v osamitev in ki, dolgoročno, le zmanjšuje sposobnost preživetja.

Naglas na individualnih pravicah in obveznostih, kot alternativni »sindikalnemu« kolektivizmu, je pozitiven proces in mora ostati naš politični izziv. To pomeni, da se ne obračamo več na spolicizirane množice, ki jih ni več, ampak na volilce kot posameznike, ki jim moramo zagotoviti vrsto garancij in temeljnih dobrin, kot so prav izobrazba, zaposlitev, oziroma občutek varnosti, in stabilnosti, pravico do zdravja.

Izoblikovanje novih izobraževalnih in formativnih strategij in instrumentov ostaja torej v dolžnosti politike kakor je dolžnost posameznika, da se le teh ustrezno in uspešno poslužuje.

Pa vendar prevladuje v diskusiji naš še vedno običajen miselni pristop, poln programov in načelnih izhodišč. O vsem tem je bilo že govora v kongresnih in volilnih dokumentih, ki pa so do danes le minimalno in z veliko težavo prodrli v vsakdanjo politično prakso, saj se raje vsi skrivamo za suhoparno vsakdanjostjo.

Na ta način postajajo politične razlike zelo medle in jih bo vedno težje identitirati. Če so na državni ravni lahko uporabne teme človekovih pravic in temeljnih svoboščin ali pa zunanje politike, je za Slovence bivše stranke Levih demokratov težje. Sugestije SSK, ki se postavlja kot etnična zbirna stranka v prostoru, ki je še vedno vse preveč prepojen s predsodki, kot posledica preteklih zgodovinsko političnih dejavnikov, so namreč lažje prepoznavne od tistih, ki govorijo o dejavnem in enakopravnem dialogu med

tu živječimi skupnostmi, o uveljavljanju vzajemnosti in o strpnosti. Mislim, da je že skrajni čas da se, ob neodtujljivi identifikaciji v antifašizmu in boju proti vsakršnemu nasilju, uveljavi nova politična deontologija, kjer naj bo eno prepotrebna diskusija in soočanje zgodovinarjev, drugo pa javne izjave priložnostnih politikov ali vladnih predstavnikov.

In nenazadnje mislim, da se bridko motimo, če mislimo, da nam bo v takem kontekstu zadostovala naša načelnost, naša politična in kulturna doslednost.

Zanašati se le na zvestobo volivcev se nam lahko bridko maščuje. Vsaka politika je prežeta z določeno socialno identiteto, za nas tudi narodnostno. Do danes nam je uspelo obdržati dodano vrednost dvojne pripadnosti KPI, DSL, LD in manjšinske. Identifikacija je za stranko najmočnejši vzvod pri volilni opredeljenosti. Vendar, prav identifikacija se istoveti tudi z občutkom širše pripadnosti z ostalimi volivci in simpatizerji določene stranke, kar pomeni, da smo pripravljeni deliti z drugimi veliko skupnega ter, posledično, vzpostaviti s temi pozitivnim in konstruktiven enakovreden odnos. Ali gre res glavnina naših ljudi v to smer?

Prav to vprašanje je odločilnega pomena saj se v tej parlamentarni dobi lahko marsikaj spremeni in torej tudi identitetne silnice volivcev se lahko spremenijo. Možnost, da se identitetni procesi premaknejo na druge teme, kjer so drugi (npr. SSK) bolj občutljivi in dovzetni, ni le domneva ampak konkretna nevarnost, ki ji streže novost volilnega zakona za Slovence.

Pred nami je torej izziv izoblikovanja ustrezne etične, socialne in politične kulture združevanja za prijaznejši družbeni razvoj in za drugačno ravnanje med tu živječimi skupnostmi. Na ta izziv se moramo čim prej iskreno odzvati, saj je povsem očitno, da Demokratska stranka, takšna kakršna je danes, kljub dobri volji posameznikov, lahko ostane še vedno le hipoteza na papirju.

Igor Dolenc

CELOVEC - Od 2. do 4. oktobra

Slavistični kongres letos posvečen slovenščini med kulturami

CELOVEC - Po Trstu v letu 2007 bo letos Slovenski slavistični kongres gostil Celovec. Prireditel bo od 2. do 4. oktobra, glavni organizatorji na Koroškem pa so Stokovno pedagoško združenje dvojjezičnih učitelj in učitelj, univerza Alpe-Adria (inštitut za slavistiko) in ZG/ZRG za Slovence v Celovcu, prireditel pa podpirajo tudi številni drugi privatni sponzorji. Kongres bo posvečen temi »Slovenščina med kulturami«, saj Slovenci v letošnjem letu proslavljajo 500. obletnico rojstva Primoža Trubarja, leto 2008 pa je razglašeno tudi za leto medkulturnosti, ki bo tako dodalo tudi evropsko dimenzijo regionalnega izobraževanja in kulturnega ustvarjanja. Vsebinsko pa se bo kongres ukvarjal tudi s književnostjo in jezikom manjšin in s položajem jezika in literature v novih medijih.

Kongres se bo začel 2. oktobra 2008 na univerzi v Celovcu ob 9.00 uri s slavnostnim odprtjem, nato pa bodo sledila predavanja, ogled slovenskega Celovca in večer z narečnimi književniki ter kulturna prireditel. Naslednji dan se bo kongres nadaljeval v Pliberku, kjer bodo predavanja, odprte razstave, okrogla miza, ogled Pliberka in okolice ter slavnostni zaključek. 4. oktobra bodo za udeležence pripravili ekskurzijo po Koroški - od Gospe Svete preko Roža do Zilje.

Za organizatorje na čelu z Ursulo Doleschal in ravnateljem Slovenske gimnazije v Celovcu Miho Vrbincem je Slovenski slavistični kongres 2008 v Celovcu posebna čast. To je tudi priložnost, da se gostom pokaže Celovec oz. Koroško s slovenističnega vidika, predvsem pa sedanji utrip slovenske narodne skupnosti tako na znanstvenem, šolskem, kulturnem kakor tudi gospodarskem in političnem področju, je zapisano v izjavi za javnost.

Slovenski slavistični kongres v Celovcu nadaljuje zamisel prejšnjega predsednika Slavističnega društva Mirana Hladnika, da so kongresi tudi zunaj meja Republike Slovenije in tako obeležijo skupni kulturni in jezikovni prostor. Koroška želi tej zamisli dodati svoj posebni prispevek, v katerem gre za prikaz današnjega slovenskega utripa na Koroškem, in prav slovenistika - in s tem mislimo na veliko število učitelj in učiteljev slovenskega jezika na osnovnih in nadaljevalnih koroških šolah - je pomembna podpora za ohranjanje slovenščine v manjšinskem okolju. (I.L.)



MIHA VRBINC



18. septembra 1938 je
Mussoliniju prisluhnila
»oceanska množica«

OB 70-LETNICI RAZGLASITVE RASNE ZAKONODAJE

Prihodnost je treba graditi na spominu!

FILIP FISCHER



Pred sedemdesetimi leti je fašistična Italija uvedla rasno zakonodajo, ki je bila le ena izmed pripravljanih faz neke še večje tragedije. Ta je doletela v veliki meri Jude, pa ne le njih. Delček te svetovne tragedije se je odvijal prav tu, v našem Trstu, zato je prav, da ga obeležimo, da bi spomin le ne splahnel. Naša želja je, da bi si nihče več ne upal predlagati poimenovanja ulice po Almiranteju, po vojnem veljaku MSI in predvojnem uredniku revije »La difesa della razza«. Ne s poimenovanjem ulic po takih ljudeh, temveč z obujanjem spomina na takratne dogodke naj bi se spomnili na tragično vlogo, ki so jo taki ljudje zavestno odigrali v preteklosti.

1938 – Mussolini v Trstu

Res čudno, če pomislimo, da se je pravzaprav italijanski fašizem rodil prav tu, v naših krajih, da pa jih Mussolini ni obiskal bog ve kolikokrat. Nekajkrat je sicer prišel pozdravit svoje črnosrajčnike, tako da so ostali do danes zvesti njegovemu spominu ne le takratni fašisti marveč celo njihovi otroci in vnuki.

Tako potovanje v naše kraje, pravzaprav v širši Triveneto, je Mussolini opravil pred sedemdesetimi leti, od 18. do 26. septembra 1938. Na Velikem trgu v Trstu se je 18. septembra za tisto nevsakdanjo priložnost zbrala res »oceanska množica«. Nekateri so sicer tistega dne bili odsotni, ker so »sedeli« iz varnostnih razlogov. Da jih je prišlo toliko na trg, je šla zasluga propagandnemu in ustrahovalnemu aparatu fašistične stranke. Delodajalec je uslužbenecem, hočeš - nočeš, dal dela prost dan, da so šli na Veliki trg; pa tudi je bila dana priložnost izvedeti, kaj se pravzaprav dogaja, kaj namerava storiti režim v prihodnosti, katere so parole, ki jih bo treba izreči in se jih bo treba držati. Skratka, kot v vsakem režimu, kako naj se vedemo, da nam bo dobro na tem svetu.

Duče vseh Italijanov ni razočaral svojih oboževalcev, saj jim je pripravil ob re-

žijsko uspešno izpeljani prireditvi imeniten govor. Oznaniel je, da so v Italiji stopili v veljavo rasni zakoni, ki zadevajo Jude. Slednji da niso Italijani in ne sodijo med Italijane.

Ljudstvo je sprejelo novico - kot pač vse takratne novice - z velikim veseljem in z ovacijami. Kaj drugega tudi ne bi mogli pričakovati zaradi vsega, kar se je zgodilo v teh naših krajih v preteklosti, kjer sta vladali čustvi nacionalizma in etnocentrizma oziroma tako imenovanega »mejnega fašizma«, po italijansko »fascismo di confine«, ki je bil od vsega začetka sila podoben ras-

izmu. In tako je tržaška javnost nekako sprejela vse protijudovske ukrepe, ker je bila navajena do takrat sprejemati marsikaj, tudi ne povsem logičnega, skreganega z zdravo pametjo.

Zakaj rasni zakoni v Italiji?

Prvi, takojšnji odgovor na to vprašanje, ki se nam ponudi, je dogovor med fašistično Italijo in nacistično Nemčijo, podpisan 24. oktobra 1936, s katerim je nastala tako imenovana os Rim-Berlin. To pra-

vijo nekateri zgodovinarji, mi pa se nagibamo k tezi, ki pravi, da je italijanski antisemitizem rasel sam od sebe, iz fašizma. Nacizem naj bi bil italijanskim zgodovinarjem nekak alibi, da ne pogledajo do dna v dušo fašizma, ki naj bi bila le »bлага« zaveda. In torej nacizem naj bi bila tista »slaba družina«, ki naj bi zavedla v bistvu do bričino... Prvi »sadež« tega dogovora z Nemčijo je bilo sodelovanje obeh držav v španski državljanski vojni. Mussolinijevi sodelavci so pogostoma hodili na nacional-socialistične kongrese in zlasti Preziosi in Farinacci naj bi se tam nalezla rasizma. Skupina univerzitetnih profesorjev, ki se je hotela dvigniti iz intelektualne plitvine in splavati v »sodobne vode« ter postati vodilna, je pripravila manifest o rasi in ga izdala 26. julija 1938 ter ga objavila 5. avgusta 1938 v reviji »La difesa della razza«. Že naslednji mesec so izdali prve ukrepe zoper Jude: izgon iz Italije vseh Judov, priseljenih po prvi vojni, pa četudi italijanski državljani; izgon vsega judovskega učnega osebja iz vseh šol v Italiji; izgon vseh judovskih učencev in študentov.

To je bil le začetek. Tem ukrepom so sledili drugi, oktobrski, mnogo hujši. Med ostalimi ukrepi so prepovedali poroko arijcev z nearijci, uvedli vladno dovoljenje za poroko s tujcem, prepoved poroke med državnim uradništvom in tujo osebo. Nova rasistična politika je začela upravljati demografske zadeve. Pri notranjem ministristvu so ustanovili poseben oddelek, ki se je pečal s temi zadevami; občinski uradi so delovali na rasni podlagi in opazka »Jud« je morala biti pripisana na vseh uradnih dokumentih.

V Italiji se je bil do takrat ohranil neki star, srednjeveški, verski antijudaizem, ki je bil precej daleč od antisemitizma. Malokdo je verjel temu, kar so rasisti pravili o Judih, da bi upravičili in opravičili rasno zakonodajo. Seveda, obstajal je klasičen prejudic od različnega in različnosti, a vse se je končalo tu. Od vse te rasne teorije znanstvenikov so nekateri Italijani sprejemali s hvaležnostjo tisti del, ki je govoril o njihovi večvrednosti, ker so jim pihali na dušo. Niso pa razumeli, zakaj naj bi Judje predstavljali nevarnost. Večina Italijanov ni v svojem življenju spoznala niti enega Juda... Seveda, to ne pomeni, da so se pri vsem tem izkazali Italijani absolutno »brava gente« ali absolutni antisemitski fanatiki. Bilo so eni in drugi, kot pač povsod.

Rasni zakoni v Julijski krajini

Za Jude Julijske krajine je bila uvedba rasne zakonodaje dvojna travma. Prvič, ker so bili - vsaj nekateri - pred prvo vojno vključeni v irendistično gibanje in celo protagonisti le-tega, in so zato menili, da so končno »enaki« drugim. Drugič, ker so menili, da v Italiji ni antisemitizma, za razliko od Nemčije ali Avstrije ali drugih dežel, od koder so prihajali njihovi predniki. (Resnici na ljubo, niso bili vsi tržaški Judje irendistično nastrojani, bili so celo v manjšini. Po prvi vojni je irendistična »frakcija« zmaga in se polastila položajev v tukajšnji izraelski skupnosti. Po vojni je ogromno Judov, ki so bili za staro Avstrijo

- kot mnogo drugih Tržčanov vseh narodnosti - moralo zapustiti Trst.)

Fašisti so v teh krajih želeli likvidirati »hibridno zono framasonskega judovstva v črni srjaci«. »Arianizacija« je predstavljala v naših krajih za marsikoga izreden posel. Z malim denarjem so si »arijci« nakopičili veliko bogastvo, prav tako so zasedli vodilne položaje v družbah in podjetjih. Med letoma 1938 in 1939 je bilo čez 115 tržaških podjetij kolikor toliko »arianiziranih«. Ekonomsko tkivo se je s tem dokaj spremenilo in z njim vsa družba. Mnogi so se celo dali krstiti v upanju, da bi lahko s tem skrajnim dejanjem zagotovili svojim dragim preživetje, a zaman.

Česa vsega Judje niso smeli početi

Judje niso smeli opravljati delo hišnika v zgradbah, kjer živijo arijci. Niso smeli imeti na cestah svojih stojnic, na katerih bi prodajali svoje blago. Niso smeli biti lastniki poslovnih in patentnih agencij ipd., trgovati z dragocenimi predmeti, opravljati fotografskega poklica, posredniških dejavnosti. Tudi niso smeli biti trgovski potniki, komisijski trgovci, tiskarji, prodajalci umetnin, prodajalci rabljenih predmetov, knjigarji, trgovci z blagom za otroke, z radioaparati, prodajalci igralnih kart, optiki. Niso smeli prodajati alkoholnih pijač, nabirati staro železo in druge kovine, nabirati staro volno. Niso jim dali dovoljenja za izvoz sadja in zelenjave, prodajo papirniških izdelkov, opravljanje smetarstva, nabiranje in prodajo dotrajanih vojaških oblek, upravo plesnih šol, krojaških šol, distribucijo filmov. Tudi turističnih in potovalnih agencij, dovoljenja za upravljanje taksija, dovoljenja za objavljanje osmrtnic in oglasov niso smeli imeti, niso smeli vključiti lastnega imena v telefonske in druge imenike in sezname; pa tudi nobene reklame, da oddajajo sobe ipd. Niso imeli dovoljenja za posest radia, za dajanje privatnih lekcij. Prepoveduje se jim stopiti v javne knjižnice, biti član katerega društva, pilotirati letalo, gojiti golobe, biti tolmač in vodnik itd.

Kdor bi iskal v tem seznamu kako globljo logiko ali skupni imenovalec, ga bo našel v besedi: šikaniranje!

»Tu mare putana«

Kaj vse so si morali Judje izmisliti, da bi se izognili diskriminaciji, je neverjetno.

Po italijanski rasni zakonodaji je zadostovalo, da je bil eden od staršev Jud, pa je bil tudi otrok Jud. Edini način, da se je rešil otrok nejudovske žene Juda, je bil ta, da je žena »priznala« prešuštvo s kristjanom in torej spočetje nejudovskega otroka... Druge poti ni bilo, zato se je marsikatera mati - seveda s pristankom zakonitega očeta, poslužila te zvijače, da bi se vsaj otrok rešil diskriminacije. Tej zvijači, ki se je naslanjala na zakonske določbe, so pravili, da gre za zakon »Tu mare putana«.

ZGODOVINA - Članek v dnevniku Corriere della Sera

Na območju nekdanjega fašističnega taborišča v Viscu se ne sme graditi stanovanj in tovarn

MILAN - Na območju Visca v Južni Furlaniji, kjer je nekoč stalo fašistično taborišče, ne gre graditi stanovanj in industrijskih obratov. In to iz spoštovanja do ljudi, ki so tam trpeli, ter tudi, da se ohrani zgodovinski spomin na tiste tragične čase. O žalostni usodi, ki se napoveduje fašističnemu taborišču, kjer so bili v glavnem zaprti Slovenci in Hrvati, piše včeraj Corriere della Sera. Med drugim objavlja tudi pričevanje pisatelja Borisa Pahorja, ki poziva vse pristojne, zlasti Občino Visco, naj omogočijo, da bo vsaj del tega območja lahko postalo spominski park.

Področje, kjer je bilo do 8. septembra 1943 taborišče, je danes v glavnem zapuščeno. Dolgo let so bili tam vojaški objekti, za katere danes nihče ne skrbi. Del območja domača občinska uprava izkorišča za potrebe lokalne civilne zaščite, obeležij, ki bi spominjali na taborišče, sploh ni, če izvzamemo skrito in zanemarjeno kamnito ploščo. Novinar Giorgio Battistini, kot rečeno, citira Pahorja in tudi preživele tega in drugih fašističnih taborišč, omenja pa tudi nabrežinskega pesnika Iga Grudna, ki je kot taboriščnik tam pisal poezije.

Lastnik glavnine zemljišč je danes Občina Visco, ki tam načrtuje gradnjo stanovanj in tudi industrijskih ter poslovnih obratov. Proti njenim načrtom



so se v prejšnjih mesecih dvignili številni protesti, še največje učinke pa bo najbrž imel članek v največjem italijanskem dnevniku. Župan Dario Boemo je včeraj popoldne izjavil, da bodo območje nekdanjega ta-

borišča skušali zaščititi in torej rešiti, kar se rešiti da. Župan zavrača kritiko, da je za nastalo situacijo kriva občinska uprava in odgovornosti zvrca na vojsko, ki naj bi dejansko razdejala celotno območje.



SLOVENIJA - Obrambni minister in predsednik DeSUS Karl Erjavec »Prepričan sem, da bo DeSUS presenečenje nedeljskih volitev«

V vladni koaliciji so bila trenja, a tudi dosežki - Če je bilo pri poslu s Patrio kaj narobe, bodo razčistili preiskovalci

Demokratska stranka upokojencev Slovenije (DeSUS) je bila v zadnji zakonodajni dobi manjša, toda razmeroma vplivna članica vladne koalicije. Njen predsednik Karl Erjavec je slovenski minister za obrambo. Z njim smo se pogovorili o nedeljskih volitvah in ciljih te stranke.

Gospod minister, kako ocenjujete delo vladne koalicije?

Pred štirimi leti se je ustvarila koalicija, v kateri DeSUS programsko ni bil soroden z ostalimi strankami. Smo pač socialna stranka, ki ima določene prioritete. Delo je bilo zaradi tega kar težavno, večkrat so v vladi nastopile napetosti. Kot primer naj navedem zapleteno sprejemanje vojnih zakonov (DeSUS je tedaj nasprotoval noveli zakona, ki je predvidevala, da naj bi bile do pravic žrtev vojnega nasilja upravičene tudi osebe, ki so sodelovale z okupatorjem, op. p.), postavili smo se tudi proti zmanjšanju sredstev za Zvezo borcev in še nekaterim ukrepom. Bilo pa je tudi nekaj dosežkov. Uspelo nam je uveljaviti reformo pokojnin, po kateri danes usklajujemo pokojnine glede na rast bruto plač. Tega prej ni bilo. To je bil v bistvu naš glavni cilj za vstop v koalicijo. Mnogi so napovedovali, da bo ukrep zlomil javne finance, do tega pa ni prišlo.

Ali je DeSUS zadovoljen s prehojeno potjo v zadnjih štirih letih?

Zadovoljni smo. Na volitvah leta 2004 smo le s težavo vstopili v parlament, danes pa uživamo bistveno večjo podporo. Ljudje so opazili, da se trudimo za uresničevanje programa.

Kateri so prihodnji cilji stranke?

Najprej moramo doseči čim boljši rezultat. Po volitvah pa bomo nadaljevali s programom. V slednjega sodi v prvi vrsti nadgradnja pokojninske reforme: zahtevali bomo, naj se pokojnine usklajujejo z rastojo neto plač, ki zaradi spre-



menjene davčne politike rastejo hitreje kot bruto plače. Ob tem se bomo zavzemali za ohranitev zdravstvenega sistema. Ne predstavljam si namreč, da bi se ljudje, ki prejema 400-500 evrov mesečne plače, soočali s privatnim zdravstvom. Prav tako moramo ohraniti položaj javnega šolstva. Zasebnim šolam ne nasprotujem, ampak hrbtenica šolskega sistema mora ostati v javnem sektorju. Ob vsem tem pa DeSUS ne pozablja na vrednote narodnoosvobodilnega boja.

Za kakšno koalicijo se ogreva stranka oziroma s katerimi strankami se bo tokrat povezala?

Prezgodaj je govoriti o novi vladni koaliciji. Prej bo potrebno slediti rezultatom volitev. Če ne bo pogojev za sodelovanje v vladi, bomo v opoziciji.

DeSUS je na zadnjih državnozborskih volitvah za las presegel vstopni prag 4%. Zadnje ankete napovedujejo bistveno boljši rezultat. Kaj pričakujete od nedeljskih volitev?

Prepričan sem, da bo DeSUS presenečenje volitev. Predvidevam, da bomo tokrat izvolili od 8 do 10 poslancev (trenutno jih ima DeSUS 4, op. p.). Ankete

kažejo, da bomo na državni ravni tretja ali četrta stranka, enako kaže na Primorskem. 21. septembra se skratka iskreno veselimo.

Preidiva na temo poletja. Kot obrambni minister ste večkrat izrazili prepričanje, da finska družba Patria ni podkupovala slovenskih državnih funkcionarjev in politikov. Ali temelji afera na izmišljotinah?

Vodstvu Patrie verjamem, obenem pa zaupam v preiskovalne organe. Počakati moramo na njihove zaključke. Možno je, da je kdo povzročil izbruh afe-re v volilne namene, če temelji celotna afera na izmišljotinah, pa težko ocenjujem. Sam nisem prejel podkupnin in nihče me ni skušal podkupiti. Bil je zelo transparenten posel. Če je bilo v ozadju kaj narobe, bodo razčistili preiskovalci.

Kakšni so odnosi med Slovenijo in Italijo?

To so dobri odnosi med državama, ki sta članici Evropske unije, edinole neprijetne teme iz preteklosti bi lahko presegli. Z Italijo dobro sodelujemo na Kosovu, pa tudi v Afganistanu. Rad bi, da bi Italija spoštovala pravice slovenske manjšine in dosegla pri tem vsaj enako raven, kakršno nudi Slovenija italijanski manjšini. Na tem področju obstajajo nekatere rezerve.

Kako lahko Slovenija in posebej DeSUS prispevata h kulturno-gospodarskemu razvoju slovenskih manjšin v sosednjih državah?

Slovenija naj krepi kulturne stike in gospodarsko sodelovanje, tudi s konkretnimi ukrepi. Večkrat sem se srečal s predstavniki manjšin in opazil, da vlada med njimi velik interes za gospodarsko sodelovanje. To bi morali bolje izkoristiti. Rezerv je veliko, EU pa ponuja več možnosti za sodelovanje, saj so za skupne načrte na voljo tudi sredstva EU.

Aljoša Fonda

SLOVENIJA - Predsednik SLS Bojan Šrot Ministri Slovenske ljudske stranke so opravili odlično delo

Za ohranitev slovenskega lastništva v najpomembnejših delih gospodarstva

Za ponoven vstop v parlament si prizadeva tudi Slovenska ljudska stranka, katere predsednik Bojan Šrot je pred letom dni nasledil Janeza Podobnika. SLS je bila v iztekajočem se mandatu ena od štirih komponent desnosredinske vlade Janeza Janše in je po Šrotovem prepričanju opravila odlično delo. Predsednik je tudi prepričan, da bo SLS kljub anketam, ki so ji pripisovale nezadostne odstotke, tudi tokrat uspelo prestopiti volilni prag in priti v parlament.

Kako ocenjujete mandat vlade, v kateri je Vaša stranka sodelovala? Kaj bi izpostavili kot primer opravljenega dela oz. tistega, kar je treba še opraviti?

Prepričan sem, da so ministri Slovenske ljudske stranke v tej vladi opravili odlično delo. Da je tudi vlada naredila veliko dobrih stvari. Sam osebno sem mogoče nekoliko razočaran nad nekaterimi sistemskimi spremembami, ki so se dogajale in se niso zgodile, in tudi nekaterimi spremembami, ki so se zgodile. Kot je na primer plačna reforma v javnem sektorju, ki ima očitno nekaj pomanjkljivosti in je očitno, da je z njo nekaj narobe. Tudi na davčnem področju bi se dalo več narediti. Največje razočaranje pa predstavlja dejstvo, da Slovenija v tem mandatu ne bo dobila pokrajin. Za pokrajinsko ureditev pa slabo kaže tudi v prihodnje. Osebno mi je za ta projekt zelo žal.

Volilno geslo Vaše stranke je Gremo v akcijo. Za kakšne vrste akcijo gre?

Geslo je večplastno, po eni strani ima namen spodbuditi naše članstvo in naše simpatizerje, da se aktivno vključijo v predvolilna dogajanja. Po drugi strani nagovarja vse državljanke in državljane, da demokracija ni nekaj kar bi bilo samo po sebi dano, pač pa je za dobro demokratično osnovo pomembna volilna udeležba. Zato je potrebno, da gremo v akcijo, na volitve. Tretja plat pa je, da povelje državljanke in državljanom, da je sedaj čas za akcijo, da začnemo danes reševati svoje probleme, sicer bodo problemi iz dneva v dan večji, ljudje pa bodo vsako leto živeli slabše.

Katere so glavne smernice Vašega volilnega programa?

Ena najpomembnejših smernic v volilnem programu je nedvomno ta, da si bomo še naprej prizadevali, da se ohrani slovensko lastništvo v najpomembnejših delih slovenskega gospodarstva. Še naprej se bomo zavzemali za policentrični razvoj Slovenije. Da ne bo Slovenija videti zgolj kot Ljubljana in okolica. Zavzemali se bomo za slovenskega kmeta. Naša prizadevanja bodo v veliki meri posvečena tudi ureditvi meje z Republiko Hrvaško. Vztrajamo pri tem, da se mora meja urediti po stanju na dan 25. junij 1991 in da se nihče nima pravice pogajati o ozemlju, ki je bilo na ta dan nedvomno pod jurisdikcijo in suverenostjo Slovenije. Zlasti je pomembna celovitost Piranskega zaliva. Prizadevali si bomo tudi za ustvarjanje takšnega makroekonomskega okolja, v katerem bo imelo gospodarstvo dobre pogoje za razvoj. Da bo lahko ustvarjalo dobro plačana delovna mesta in da si bomo Slovenci sami zaslužili za preživetje. Ne gre pozabiti na mlade. Vedeti moramo, da si mladi šele ustvarjajo standard in družino. Tako, da si je težko predstavljati, kako preživeti družino s plačo 500 evrov in ob tem reševati še stanovanjski problem. Zato je potrebno zmanjšati zaposlitve za določen čas in spodbuditi ukrepe, ki bodo mladim olajšali pot do prvega stanovanja. Prav tako ne smemo pozabiti tudi na našo upokojensko generacijo. Vztrajali bomo, da premoženje Kapitalne družbe postane premoženje, ki je namenjeno za varnost pokojninske blaginje. Zavzemali se bomo tudi, da se pravično uredi status kmečkih pokojnin.

Predvolilne razprave v Sloveniji se zadnje tedne vrtijo predvsem okoli tem, kot so boj proti t.i. tajkunom oz. sum o podkupovanju v zvezi z nakupom Patrijinih oklepnikov. Kakšno je Vaše stališče o tem? Mislite, da bo to vplivalo na izid volitev in če je tako, v kolikšni meri?

Boj proti kakršnemukoli kriminalu mora biti stalna naloga. In sicer policije, tožilstva in sodišča in vsekakor ne samo pred volitvami. V naši državi se to dogaja predvsem v zadnjem letu. Sam kakšnih konkretnih rezultatov ne poznam, niti ne vem, da bi bila vložena kakšna ovadba, obtožni predlog, kaj šele obtožnica. Zdi se mi, da se s tem poskuša bolj ustvariti takšno ozračje, kot pa zares preganjati kakršnekoli kriminal, zlasti pa gospodarski. Kar pa zadeva Patrio. Nekaj je že jasno. Da je šlo za neracionalno trošenje davkoplačevalskega denarja. Da so bili posredniki iz Avstrije in še kje nepotrebni. Da smo vsaj za 21 milijonov evrov preplačali ta nakup. Verjamem pa, da bo to pravzaprav prva orožarska afera, ki se je v Sloveniji zgodila v poosamosvojitvenem obdobju, ki bo dobila tudi svoj končni epilog. Kaj posebej pa to na volitve ne bo vplivalo. Ker prepričevati prepričane se ne da. Bi si pa osebno želel tudi tega, da bi enkrat Slovenke in Slovenci končno izvedeli, v katere žepe ali pa v blaginjo je romal denar od tistega orožja, ki se je prodajalo takoj po osamosvojitvi in ga je bilo v neizmernih količinah, saj se je govorilo o vlačilcih, ki so se vozili v sosednjo Republiko Hrvaško in tudi v Bosno.

Vaša stranka je zagovornica precej odločne politike glede odnosov s Hrvaško. Se boste zares zavzemali za predhodni referendum glede vstopa Hrvaške v Evropsko unijo?

Verjamem, da bosta politiki obeh držav tako modri, da bosta znali urediti neurejena vprašanja, ki niso samo mejna vprašanja, in to ne bo potrebno. Sem eden tistih, ki zagovarja, da je potrebno imeti z vsemi, ne pa samo s sosedskimi državami ne samo dobre, ampak odlične odnose. Tega si osebno zelo želim.

Kakšno vizijo pa ima SLS glede čezmejnega sodelovanja in odnosa do slovenskih manjšin v sosednjih državah? Se strinjate s predlogom Nove Slovenije, da bi tudi Slovenci v zamejstvu in po svetu dobili svojega poslanca?

Gre za vprašanje našega odnosa v vseh državah, kjer živijo manjšine. Slovenska ljudska stranka ima dobre odnose z vsemi manjšinami in se nam zdi prav, da z njimi, sploh sedaj, ko so bližnje meje postale zgolj administrativne, gojimo še boljše odnose pri njihovih prizadevanjih, da ohranijo slovenski jezik, kulturo, svoje običaje in da bodo tudi prihodnje generacije ostale še naprej slovenske. V preteklosti se je že zgodilo, da je v parlamentu sedel poslanec, ki je prišel iz tujine, vendar je bil izvoljen v Sloveniji. V Slovenski ljudski stranki zagovarjamo stališče, da je sedanja ureditev, kar se tiče aktivne volilne pravice, dobro urejena.

Ankete so Vaši stranki stalno pripisovale nezadostne odstotke glasov za prestopitev volilnega praga? Mislite, da boste na koncu uspešni?

Prepričani smo, da bomo na teh volitvah uspešni. Da bomo dosegli zastavljeni cilj, ki smo si ga skupaj s Stranko mladih postavili, ko smo podpisali sporazum o sodelovanju. Glede javnomnenjskih anket, se včasih zdi, da bi se morali vprašati, kakšna je njihova realna vrednost in ali se z njimi kdaj ne poskuša ustvarjati javnega mnenja. Zlasti zato, ker smo tudi sami ves čas merili javno mnenje in smo vedeli, kje približno smo in vemo tudi danes, kje smo in kaj lahko dosežemo. Je pa zanimivo, da se nam v zadnjih anketah, ko nekako nehajo špekulirati rezultat dvigne tudi za 200 odstotkov.

Ivan Žerjal

VOLITVE - Predsednik SNS Zmago Jelinčič Plemeniti »Nacionalisti? Če sebe nimaš rad, ne moreš imeti rad nikogar«

Zmago Jelinčič Plemeniti kot voditelj Slovenske nacionalne stranke tudi na nedeljskih volitvah kandidira slovenski parlament, kjer sedi že od osamosvojitve Slovenije dalje. Naj spomnimo, da je Jelinčič na lanskih volitvah nastopil tudi kot kandidat za predsednika republike.

Gospod Jelinčič, vaša stranka je imela v zadnjem mandatu nekoliko svojstven položaj. Enkrat je vlado podpirala, drugič je bila do nje tudi ostro kritična. Boste priznali, da je to malce ne navadno.

Naša stranka je bila v zadnjem mandatu, tako kot prej, v konstruktivni opoziciji. To pomeni, da smo podprli vse, kar je bilo dobrega za Slovenijo in slovenske državljane in bili proti vsemu, kar je bilo slabo, ne glede na to, s katerega konca je prišlo.

Kakšna je torej ob koncu mandata ocena dela vladne večine?

Moram povedati, da je vlada veliko naših predlogov in sugestij, pa tudi zakonskih predlogov, upoštevala. Res, da tega niso objavili kot prispevek SNS, uporabili so in sebe spodaj podpisali. Ampak to navsezadnje ni bistveno. Bistveno je, da so ideje in popravki SNS vstopali v zakon.

Glede vašega programa za prihodnji mandat, kaj ocenjujete kot najnujnejše?

Predvsem je treba prilagoditi slabo in nedodelano davčno zakonodajo. Namesto upoštevanja evropskih meril gospodarstva, se dela še vedno po starih načelih, po katerih je plača slovenskega delavca obremenjena tri krat bolj kot v EU. Na sodnem področju bomo zahtevali ukinitve trajnega mandata sodnikov in tožilcev, pa tudi, da se uvede njihova kazenska in materialna odgovornost. Nadalje, zahtevamo transparentnost javnih naročil, ne pa da se, kot sedaj, določeni posli sklepajo zgolj okvirno, po prijateljskih li-



nijah, potem pa so še razni aneksi, ki zadevo podražijo na račun davkoplačevalcev.

Na vas letijo očitki o populizmu in nacionalizmu, kako odgovarjate nanje?

Vsak Italijan je v bistvu večji nacionalist kot smo mi v naši stranki. Vsak Francoz bo rekel, da je Francija najlepša in najboljša, Anglež bo za svojo domovino rekel enako. Samo Slovenci ne bi smeli tega reči. Tu gre za neko dediščino iz bivše Jugoslavije, kjer smo vsi morali biti ne-kakšni Jugoslovani. Nacionalizem je zelo dobra zadeva, v kolikor ne gre v ekstrem, tako kot denimo pri Haiderju. Nikakor pa to ne drži za Slovensko nacionalno stranko, kajti mi spoštujemo različnost, smo pa za to, da se borimo za svojo domovino in za svoje ljudi. Kot pravi pregovor, če sebe nimaš rad, ne moreš imeti rad nikogar.

Na zborovanju v Sežani ste rekli, da ste pripravljeni vstopiti v novo vlado. Kakšno pa, ali vam je vseeno, če je desna ali leva?

Mi bomo stopili v tisto vlado, ki nam bo zagotovila čim večjo možnost uresni-

čevanja našega programa. Sedaj se ne odločamo za desnosredinsko ali levosredinsko, zanima nas, katera vlada bo sprejela oziroma izpolnila programske točke, o katerih sem govoril, pa tudi druge. Nam gre za dejansko dobrobit državljanov, ne pa za igrice, kdo je kje, ali na levi ali na desni.

Kakšen je odnos vaše stranke do manjšinskega vprašanja, tako v Sloveniji kot izven njenih meja?

V Sloveniji imata italijanska in madžarska manjšina absolutne privilegije, ki niso evropski in jih bo treba ukiniti. Ne moremo si namreč privoščiti, da imajo manjšinci dvojno možnost glasovanja. Enkrat glasujejo za svojega direktnega predstavnika v parlamentu, drugič pa za svojega političnega predstavnika. To je treba ize-načiti in jim omogočiti samo en glas. Sicer pa bi morala matična Slovenija glede manjšin od Italije in Avstrije zahtevati recipročnost. Slovenci v Italiji bi morali imeti v vseh institucijah do Rima zagotovljene svoje predstavnike, prav tako od Koroske do Dunaja.

Kako ocenjujete odnose z Italijo?

Italijani so zelo pragmatični in jih zanima predvsem lastna korist. Ne glede na to, katera stranka je na vladi, delujejo približno enako. Italija bi morala najprej odgovoriti na tožbo proti italijanskim vojnim zločincem, ki smo jo v SNS vložili v tožilstvo. Ti zločini niso bili nikoli sankcionirani in bilo bi fer, glede na to, da nekateri italijanski intelektualci odpirajo nekatera poglavja, še posebej naš pisatelj Boris Pahor, da bi se te stvari razčistile in pojasnile. Da bi Slovenija dobila vsaj opravičilo s strani italijanske države, pa tudi umetni-ti, ki so jih fašisti ukradli, bi morali vrniti. Drugače bi bilo lahko sodelovanje še boljše, zlasti v gospodarstvu, Italija pa bi morala slovenski manjšini zagotavljati več sredstev, pa tudi medijsko pokritost teritorija v slovenskem jeziku. (DU)



SLOVENIJA - S šolskim letom se je začela tudi sezona Bralne značke

Prava vojska 150.000 malih bralcev in 5.000 mentorjev

Pozdrav predsednika republike Türka - 80-letnica Toneta Pavčka - Knjižni dar tudi prvošolcem v zamejstvu

LJUBLJANA - Ob šolskem letu se je za slovenske učence v matični domovini, zamejstvu in po svetu začelo tudi novo bralno leto, ki ga že skoraj pet desetletij pooseblja dejavnost Društva Bralna značka Slovenije. Bralna značka stopa letos v svojo 49. sezono in se lahko ponaša z vojsko 150.000 otrok, ki jih v odkrivanje lepote branja pisane in tiskane besede uvaja 5.000 mentorjev. Med otroki so posebne pozornosti deležni predvsem učenci, ki letos obiskujejo prvi razred osnovne šole, saj bodo prejeli knjižni dar v obliki slikanice priznane ilustratorke Lile Prap Moj očka.

O tej in drugih pobudah v okviru letošnje Bralne značke je bil govor na včerajšnji dopoldanski tiskovni konferenci v prostorih Knjižnice Otona Župančiča v Ljubljani, kjer so prisotni bili deležni tudi opogumljajočih besed glavnega pokrovitelja Bralne značke, predsednika Republike Slovenije Danila Türka, ki je preko posnetka pozdravil udeležence tiskovne konference.

Slovenski prvošolci v prihodnjih dneh pričakujejo prihod že omenjene slikanice Moj očka Lile Prap. Gre za eno redkih slovenskih slikanic, ki se ukvarja z odnosom med otrokom in očetom ter na duhovit način in s pretanjenim poslušom za najmlajše bralce odpira vprašanje o vlogi oz. vlogah očeta v družini, piše v priložnostnem informativnem listu o poudarkih 49. sezone Bralne značke. Po besedah predsednika Društva slovenskih pisateljev Slavka Pregla bodo do konca oktobra slovenskim šolam izročili 20.000 izvodov knjige. Kolikšen del tega števila bo v prihodnjih dneh in tednih prišel tudi v roke prvošolcem na slovenskih osnovnih šolah v sosednjih državah in posledično tudi v Italiji, nam včeraj še niso mogli točno povedati (šole v Sloveniji naj bi prejele okoli 17.000 izvodov). Vsekakor so tudi ostale dejavnosti Bralne značke namenjene tudi slovenskim šolarjem v sosednjih državah, pri čemer v primeru šol v Italiji odigraja pomembno vlogo sodelovanje s pedagoško svetovalko Andrejo Duhovnik Antonii. Omeniti velja, da predstavljajo stalnico zlasti obiski knjižnih ustvarjalcev iz Slovenije, ki, nam je bilo rečeno včeraj, zelo radi hodiijo med slovenske šolarje v sosednjih državah.

Ko smo že pri knjižnih ustvarjalcih, so včeraj opozorili na bližajočo se obletnico enega najbolj priljubljenih pesnikov med mladimi, Toneta Pavčka, ki bo konec septembra obhajal osemdesetletnico. Kot je dejal predsednik Društva Bralna



Igor Saksida z mladimi bralci in knjigami na predstavitvi Bralne značke

BOBO

značka Slovenije Igor Saksida, bo po šolah stekel teden raznih pobud, od branja Pavčkovih poezij do drugih dejavnosti. Drugače se bo Bralna značka posvetila predvsem izobraževanju mentorjev in organiziranju obiskov književnikov po šolah, pa tudi zanimivim projektom, ko je npr. branje pravljic v maternem jeziku, ki ni slovenščina, vodilo pa bo tudi v prihodnje različnost in pestrost.

Ob pozdravu predsednika republike je za predstavnike Bralne značke še posebej razveseljivo, da so letos bili deležni višjih sponzorskih sredstev: brez slednjih verjetno prvošolci ne bi videli knjige Lile Prap Moj očka, prav tako ne bi mogli načrtovati knjižnih daril za zlate bralce in podeljevanja šolam zajetne knjige Slovenske pravljice, ki je izšla pri založbi Nova revija.

Pri prizadevanjih Bralne značke za širitev kulture branja med mladimi igrajo pomembno vlogo tudi t.i. priporočilni seznam, ki so nekakšen kažipot glede izhajanja slovenske leposlovne produkcije. Seznam del, izšlih v letu 2007, znaša 743 knjig, od katerih jih je šestdeset priporočenih, 23 zimzelenih (kar pomeni kakovostnih ponatisov) in šestnajst prvenec oz. zlatih hrušk. Z letošnjim seznamom, ki nosi naslov Polet nad črtasto pižamo, želijo predstaviti knjige, ki razkrivajo kritičen odnos do družbene stvarnosti.

Ivan Žerjal

RIM - Zahteva senatorke Tamare Blažine

Notranje ministrstvo naj poseže proti mazaškim akcijam na Tržaškem

RIM - Vlada naj učinkovito poseže proti mazaškim akcijam, ki so naperjene proti slovenski manjšini in ki se v zadnjem času dogajajo predvsem v tržaški pokrajini. To je od notranjega ministra Roberta Maronija zahtevala senatorka Demokratske stranke Tamara Blažina, ki v parlamentarnem vprašanju navaja številna nestrna dejanja proti spomenikom, javnim stavbam in ustanovam, ki imajo dvojezične napise in nazive.

Mazaške akcije žal niso novost za naše kraje, meni slovenska parlamentarka, v zadnjih tednih pa se takšna dejanja nevarno stopnjujejo. Vrstijo se namreč žaljivi napisi na račun Slovencev in Slovenije ter nacifašistična gesla in simboli. Župani in drugi lokalni pristojni organi so precej zaskrbljeni nad takšnimi dogajanjmi ter pozivajo oblasti, naj poostrijo nadzor varnostnih sil na teritoriji.



SENATORKA
TAMARA
BLAŽINA



NOTRANJI
MINISTER
ROBERTO
MARONI

ju. Pristojne krajevni upravitelji seveda tudi pozivajo, da odkrijejo storilce teh dejanj, kar pa se doslej ni zgodilo. Senatorka Blažina se je zato obrnila direktno na notranjega ministra Maronija, da prouči te pojave in da poskrbi za večjo kontrolo teritorija s strani varnostnih organov.

Mazaške akcije z neofašističnim predznakom so pri nas - kot rečeno - precej pogoste, v zadnjem času pa so se še kar pom-

nožile. Zlasti na območju zahodnega Krasa (Križ, Prosek, Kontovel in zgonska občina), kjer očitno deluje organizirana vandalska tolpa, ki še kar dobro pozna teritorij. Na območju Križa, od obalne ceste in vse do kraške pokrajinske ceste Opčine-Sesljan, so pomazali skoraj dvojezične table in napise (v resnici jih ni dosti...), protislovenski napisi pa so se pojavili tudi na nekaterih stavbah in celo na cestišču.

LITERATURA - Prihodnji teden v organizaciji društva Apokalipsa

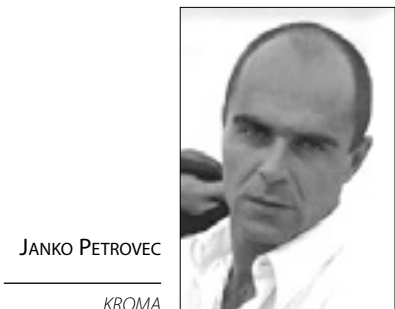
V Škocjanu, Sežani, Kopru in Trstu mednarodno srečanje založnikov

V soboto, 27. septembra, se bodo književniki udeležili letošnjega uvodnega pesniškega večera Slovenskega stalnega gledališča

SEŽANA, TRST - V Škocjanu, Sežani, Kopru in Trstu bo prihodnji teden kot del projekta Revija v reviji, mednarodne mreže 15 evropskih revij iz 12 držav, potekalo 5. mednarodno srečanje založnikov in avtorjev srednje in jugovzhodne Evrope Škocjan 2008. Organizatorji, društvo Apokalipsa, pričakujejo okoli 70 založnikov, urednikov, literatov in drugih ustvarjalcev. V sklopu zaključnega večera bodo v soboto, 27. septembra, obiskali tudi Trst, kjer bodo gosti Slovenskega stalnega gledališča in prvega pesniškega večera v letošnji sezoni; vodil ga bo Janko Petrovec.

Srečanja se bo udeležilo več kot 30 založnikov, na njem bodo predstavniki 15 literarno-humanističnih revij iz 12 držav, predstavniki slovenskih literarnih revij, glasbeniki in slikarji, pričakujejo tudi slovenske in tuje avtorje, katerih dela so v zadnjem času izšla pri Apokalipsi, ki se v včerajšnji novinarski konferenci napovedal koordinatorski projekt Revija v reviji Primož Repar.

Če Revije v reviji ne bi bilo, tudi tega srečanja verjetno ne bi bilo, je prepri-



JANKO PETROVEC

KROMA

čan. Vendar pa to po njegovem mnenju ni samo srečanje založnikov, ampak tudi književni festival s številnimi branji in drugimi literarnimi dogodki, delavnicami, predstavami revijalnih in knjižnih izdaj ter dosežkov projekta, celo razstavami in glasbenimi dogodki. A kljub temu, kot je mimogrede omenil, uživa le malo podpore ministrstva za kulturo.

Na programu letošnjega srečanja, ki bo omenjene štiri kraje zajelo od 24. do 28. septembra, so tri mednarodna literarna branja, omeniti velja še okroglo mizo na temo Slovenska družba in medkulturni

dialog: pogled od znotraj in od zunaj. Z njo želijo problemsko pogledati na leto medkulturnega dialoga, tudi "subverzivno in od zunaj", je povedala Stanislava Repar, prav tako koordinatorka projekta.

Znotraj srečanja so pripravili še enodnevni mednarodni haiku festival Koper 2008. Z njim bodo 26. septembra obeležili deset let haiku gibanja v Sloveniji. Že dopoldne bodo predstavili štiri letnik zbirke Haiku, ki obsega štiri knjižice tovrstne poezije. Njihovi avtorji so pesniki Luko Paljetak s Hrvaške, Dejan Bogojevič iz Srbije, Taneda Santoka z Japonske in Jože Štucin iz Slovenije. Popoldne pa bo minilo v znamenju podelitve nagrad 10. mednarodnega haiku natečaja in avtorskega branja nagrajenih haikujev.

Razstavi program bo obsegal razstavo slik slovaškega slikarja Marea Ormandija, razstavo publikacij Revije v reviji in razstavo fotografij s preteklih štirih srečanj tri - prve tri so bile v Danah pri Sežani, s četrto izdajo pa se je prireditev, ki jo soorganizira KUD Vilenica, preselila v Škocjan.

DUNAJ - Študentski dom Korotan

Mohorjeva družba zahteva odškodnino od Slovenije

CELOVEC - Mohorjeva družba iz Celovca je danes v primeru študentskega doma Korotan vložila odškodninske zahteve do Slovenije zaradi neutemeljnega odstopa od pogajanj. Zahtevek so naslovili na ministrico za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Mojco Kucler Dolinar, ki je v imenu vlade vodila pogajanja z družbo. Kot so sporočili iz Celovca, je Mohorjeva družba preko svojega odvetnika postavila Sloveniji odškodninski zahtevek za povrnitev premoženjske škode v skupnem znesku 909.536,97 evra, ki naj bi ji ga slovenska vlada povzročila z neutemeljenim odstopom od pogajanj oziroma z navideznimi pogajanjmi za nakup študentskega doma Korotan na Dunaju.

Potem ko je slovenska vlada maja obnovila ponudbo za nakup študentskega doma Korotan in je Mohorjeva družba v ponovnih pogajanjih z ministrstvom za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo uskladila pogodbe za nakup doma, pa je vlada po dolgih zavlačevanjih na seji 17. julija letos - zadnji pred počitnicami - ponovno z dnevnega reda umaknila odlo-

čanje o zadevi, navajajo v Mohorjevi družbi. Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo obtožujejo zavlačevanja ter da ni imelo resnega namena skleniti pogodbo. Omenjeno ministrstvo je "v pogajanjih z Mohorjevo družbo postavljalo vedno nove pogoje, na katere je Mohorjeva družba vedno pristala in kljub stalnemu zavlačevanju s strani ministrstva do zadnjega ni odstopila od pogajanj," so zapisali v sporočilu za javnost.

Slovenska vlada je nazadnje konec julija znova izrazila pripravljenost, da zagotovi potrebna sredstva za nakup oziroma za rešitev študentskega doma Korotan. Kljub temu pa so dejali, da ne morejo odobriti več milijonov evrov za njegov nakup, dokler ne bo zagotovljena popolna transparentnost. Ker gre za denar davkoplačevalcev, mora vlada z njim ravnati skrbno, so tedaj zatrdili. V vladi so tudi že večkrat poudarili, da so zainteresirani za ohranitev študentskega doma Korotan na Dunaju, ki bi se lahko oblikoval v neke vrste izobraževalno in kulturno središče Slovencev v Avstriji. (STA)

ALITALIA - Ultimat predsednika konzorcija CAI sindikatom

Colaninno: Če ni dogovora, danes umaknemo ponudbo

Zvezni sindikati CISL, UIL in UGL so že pristali, CGIL se hoče pogajati do konca

RIM - Podjetniški konzorcij CAI (Compagnia Aerea Italiana), ki želi prevzeti Alitalia, je včeraj skupno z vlado sindikate pozval, naj do danes ob 15.50 sklenejo dogovor. V nasprotnem primeru bo umaknil svojo ponudbo, največji italijanski letalski prevoznik pa bo šel v stečaj. Zvezni sindikati CISL, UIL in UGL so na ponudbo načeloma že pristali, CGIL pa se še ni dokončno odločil.

Predsednik CAI Roberto Colaninno je včeraj na sestanku v vladni palači Chigi vsem devetim navzočim sindikatom, zastopanim v Alitalii, postavil ultimat. Opozoril je, da CAI predloga za rešitev Alitalie ne bo spreminjal, sindikati pa lahko ponudbo ali sprejmejo ali pa zavrnejo. »Predlog lahko sprejmete ali ne. Toda ne kupujemo dragulja, ampak propadajočo družbo,« je dejal Colaninno.

Podtajnik pri predsedstvu vlade Gianni Letta je sindikatom naročil, naj mu podpisani dogovor predložijo do 15.50. Ob 16. uri se namreč prične zasedanje skupščine CAI, ki bo odločala o prihodnosti Alitalie.

CAI je sindikatom med drugim zagotovil, da bo zaposlenim v novi Alitalii razdelil sedem odstotkov čistega dobička. Od tega bi največ, 45 odstotkov, dobili piloti. Za sindikalno zvezo CISL je ta ponudba pomembna; njen voditelj Raffaele Bonanni je napovedal, da bo dogovor podpisal. Podobno sta povedala voditelja sindikalnih zvez UIL Luigi Angeletti in UGL Renata Polverini.

Kot rečeno, pa se do zadeve še ni dokončno opredelil največji italijanski sindikat CGIL. Njen generalni sekretar Guglielmo Epifani je dejal, da se namerava pogajati do zadnjega trenutka za izboljšanje ponudbe, pa tudi za to, da bi sporazum podpisali po možnosti vsi avtonomni sindikati, se pravi ANPAC, UP, AVIA, ANPAV in SDI, ki zastopajo večino pilotov in stevardes.

Minister za delo Maurizio Sacconi je sicer poudaril, da pogajanja niso več možna. Kot je pojasnil, bo nova Alitalia morala odpustiti približno 3000 delavcev, znižanja plač pa ne bo, pač pa se bo morala bistveno povečati storilnost.

Na rimskem letališču Fiumicino so včeraj od polodne od 16. ure tri sindikalna združenja organizirala stavko zaposlenih v Alitalii. Največji italijanski letalski prevoznik je zato moral odpovedati 50 letov.

GOSPODARSTVO Tremonti: Stanje se lahko poslabša

RIM - Gospodarska kriza v svetu in v Italiji se lahko še poslabša. Tako je povedal gospodarski minister Giulio Tremonti, ko ga je včeraj zaslislala komisija za finance v poslanski zbornici. Tremonti je zagotovil, da bo Berlusconijsva vlada v petih letih te zakonodajne dobe znižala davke, a ne takoj, prav zaradi krize. Zavrnil je tiste, ki menijo, da se je z njo zmanjšala borba proti davčni utaji. Napovedal je, da bo vlada v prihodnjih dneh predstavila osnutek finančnega zakona za leto 2009, in sicer skupno z zakonskim osnutkom za uvedbo davčnega federalizma.

Medtem se je včeraj razvedelo, da so avgusta bančne obresti na stanovanjska posojila dosegle nov rekord. Povprečno so namreč znašale 5,96%, medtem ko so julija 5,92%. Tako izhaja iz mesečnega poročila italijanskega bančnega združenja ABI, v katerem je še rečeno, da te obresti niso bile tako visoke vse od avgusta 2002. Tudi obresti na splošna posojila so se avgusta povprečno dvignile, in sicer s 6,40% na 6,43%.

Demonstracija
uslužbencev
Alitalie na rimskem
letališču Fiumicino

ANSA



USTANOVITEV LJUDSTVA SVOBODE - Predsednik vlade Berlusconi

»Antifašist? Jaz delam!«

Desna sredina bo sama izglasovala evropski volilni zakon s 5-odstotnim volilnim pragom in brez preferenc



Berlusconi kaže smer vladne politike

ANSA

RIM - Novinarsko vprašanje ob njegovem odhodu s seje ustanovnega odbora Ljudstva svobode je bilo neposredno: Ali bi se proglasili za antifašista? Odgovor Silvia Berlusconijsa je bil izmikajoč: »Jaz antifašist? Jaz mislim samo na delo, da bi rešil probleme Italijanov.«

Predsednik vlade je nakazal, kakšna bi morala biti stranka, ki bo nastala z združitvijo Forze Italia in Nacionalnega zavezništva: »To ne bo politična stranka besed, temveč dejanj!« Zato je svoje ministre pozval: »Pozabite na intervjuje!« in pojasnil tudi, zakaj: »Tako bo imel tisk manj priložnosti za kritiziranje vlade.« Bodo, torej, ministri kar čez noč onemeli? Nikakor ne: »Lahko bodo govorili le na tiskovnih konferencah, sklicanih na posameznih ministrstvih.« Za ostalo bo poskrbel kar sam. Že včeraj je zmagovalno naznanil, da uživa njegova vlada rekordno podporo 63,7 odstotka Italijanov. Kar pa še ni dovolj. Treba bo pridobiti konsenz še vseh drugih, »ki se ne prepoznajo v levici, ker jih je globoko razočarala.«

Na seji je Berlusconi omenil, kaj bo treba čim prej storiti. Volilni zakon za evropske volitve bo kmalu nared. Volilni prag bo znašal 5 odstotkov, preferenc ne bo. In tudi dialoga z opozicijo ne.

Kriv je, seveda, Walter Veltroni. Vodja Demokratske stranke je »sicer dobro začel«, a njegova dejanja »so bila povsem neobstoja«. »Levica je raje izbrala staro smer in stare pregrehe svojega zgodovinskega izvora,« je ocenil in sam omenil eno od tako imenovanih »pregrehov«. »Obtožili so nas, da vodimo Italijo v gospodarski in politični propad.« Berlusconi je tudi samovoljno določil »kazen« za tolikšno pregrešno obtožbo: »Pozabimo na vsako upanje o sodelovanju z njimi. Morala bo zrasti še ena generacija, da bi se lahko kaj takega zgodilo, kajti sedaj jih prevzemata samo zavist in razredna sovražnost.«

Berlusconijski je zelo odgovoril koordinatorski Demokratske stranke Goffredo Bettini. Naštel je vsa »dejanja«, s katerimi se lahko pohvali Cavaliere: Alitalia je v kaosu, potem ko je desnica pokopala možni dogovor z Air France; davki so se povečali; draginja tudi; o kakem gospodarskem razvoju ni ne duha ne sluha; dosedanje noro vladno politiko pa plačujejo mladi, upokojeanci in odvisni delavci.

OBČINA RIM Prostitucija na javnih mestih prepovedana

RIM - Pocestna prostitucija je v Rimu prepovedana že od torka, čeprav naj bi zakon o prepovedi prostitucije na javnih mestih stopil v veljavo na začetku prihodnjega leta. Rimski župan Gianni Alemanno je namreč izdal ukrep, ki prostitutke in njihove stranke kaznuje z globo v višini najmanj 200 evrov. Kot je rečeno v odredbi rimskega župana, bodo prostitutke in njihove stranke kaznovane, ker s svojimi nespodobnimi oblačili ogrožajo varnost na cesti. Alemanno je pojasnil, da je za "tiste, ki prodaja svoje telo", predvidena tudi napotitev k socialnim službam.

Odbor za pravice prostitutk, ki ga vodi Pia Covre, je nad odredbo ogorčen. Napovedal je iskanje pravice po pravni poti. Italijanska vlada je sicer minuli četrtek potrdila osnutek zakona o prostituciji na javnih mestih, po katerem bi bila prostitucija v Italiji na javnih mestih prepovedana.

ITALIJA-ZDA Akcija proti prekupčevalcem kokaina

RIM, NEW YORK - Karabinjerji posebnih enot ROS so skupno z ameriško zvezno policijo FBI in z ameriško agencijo za boj proti drogi DEA aretirali okrog 200 ljudi v okviru široke mednarodne akcije proti mreži prekupčevalcev kokaina. Gre za hudo delsko združbo, povezano z mehiško kriminalno skupino Los Zetas in s kolumbijskimi gverilci FARC, ki je s kolumbijskim kokainom zalagala ilegalne trge v Severni Ameriki in v Evropi. Združba naj bi bila med drugim odgovorna za kakih sto ubojev in za druge zločine.

Med aretiranci je tudi 16 pripadnikov n'dranghete iz Kalabrije. Nekatere so prijeli v Kalabriji in drugod po Italiji, druge pa v New Yorku. Le-ti so skrbeli za uvoz kokaina v Evropo in še zlasti v Italijo.

V okviru policijske akcije so skupno zasegli okrog 16 ton kokaina in 57 milijonov dolarjev v gotovini, kar naj bi bil izkupiček ilegalnih prodaj. Preiskave so se začele letošnjega marca. V Italiji jih vodi javni tožilec v Reggio Calabria Nicola Grateri, ki se trenutno mudi v ZDA.

EVRO

1,4224 \$

-0,30

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
17. septembra 2008

valute	17.9.	16.9.
ameriški dolar	1,4224	1,4267
japonski jen	150,26	148,07
kitajski juan	9,7249	9,7715
ruski rubel	36,3158	36,3905
danska krona	7,4599	7,4580
britanski funt	0,79515	0,79750
švedska krona	9,6125	9,6408
norveška krona	8,2900	8,2460
češka krona	24,005	24,070
švicarski frank	1,5921	1,5823
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	241,89	243,30
poljski zlot	3,3480	3,4020
kanadski dolar	1,5176	1,5283
avstralski dolar	1,7905	1,7958
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,6425	3,6505
slovaška krona	30,255	30,260
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7059	0,7054
braziljski real	2,5831	2,5945
islandska krona	132,94	130,40
turška lira	1,8006	1,8203
hrvaška kuna	7,1128	7,1145

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE
17. septembra 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	2,7475	2,87625	3,01625	2,9525
LIBOR (EUR)	4,53188	4,96625	5,18938	5,34313
LIBOR (CHF)	2,30833	2,7325	2,87	3,14167
EURIBOR (EUR)	4,539	4,973	5,202	5,363

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

19.367,70 € +1.952,67

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
17. septembra 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	25,90	-0,80
INTEREUROPA	18,88	-1,51
KRKA	74,98	-3,90
LUKA KOPER	42,30	-4,77
MERCATOR	205,67	-1,95
PETROL	440,53	-1,68
TELEKOM SLOVENIJE	204,48	-2,25

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
AERODROM LJUBLJANA	56,58	-6,93
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	44,50	-1,66
ISTRABENZ	59,98	-6,72
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	20,42	-2,02
MILINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	64,53	-0,95
POZAVAROVALNICA SAVA	22,98	-5,47
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	605,00	-0,74
SAVA	334,61	-2,54
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	-	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	-	-

MILANSKI BORZNI TRG
17. septembra 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,8	-5,46
ALLEANZA	6,18	-1,69
ATLANTIA	15,48	-2,78
BANCO POPOLARE	11,55	-4,31
BCA MPS	1,682	-1,58
BCA POP MILANO	5,94	-2,53
EDISON	1,137	-3,32
ENEL	5,76	+0,89
ENI	19,04	-0,02
FIAT	10,24	-4,77
FINMECCANICA	16,00	-2,94
FONDIARIA-SAI	16,61	-3,62
GENERALI	21,03	-1,08
IFIL	4,8625	-7,29
INTESA SAN PAOLO	3,4775	-3,78
LOTTOMATICA	20,23	-2,27
LUXOTTICA	16,9	-4,38
MEDIASET	4,4775	-3,96
MEDIOBANCA	9,3	-2,42
PARMALAT	1,714	-1,21
PIRELLI e C	0,4345	-3,12
SAIPEM	21,56	-0,09
SNAM RETE GAS	4,0625	-1,63
STMICROELECTRONICS	8,24	-4,44
TELECOM ITALIA	1,076	+1,03
TENARIS	15,19	-1,90
TERNA	2,505	-1,73
UBI BANCA	14,13	-3,86
UNICREDITO	3,18	-8,33
UNIPOL	1,548	-3,97

SOD NAFTE

(159 litrov)

96,68 \$

-0,49

IZBRANI BORZNI INDEKSI
17. septembra 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	6.288,19	-2,55
SBITOP, Ljubljana	1.404,70	-2,63
PIX, Ljubljana	-	-
BIO, Ljubljana	115,14	-0,15

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	3.119,25	+0,94
BIRS, Banjaluka	1.442,68	-1,22
FIRS, Banjaluka	2.726,76	-3,16
Belex 15, Beograd	1.177,24	-2,11
SRX, Beograd	682,03	-3,21
BIFX, Sarajevo	3.018,41	-2,34
NEX 20, Podgorica	15.066,22	-4,57
MBI 10, Skopje	4.482,83	-3,13

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	10.601,93	-4,19
Nasdaq 100	1.639,11	-4,93
S&P 500, New York	1.156,09	-4,74
MSCI World, New York	1.228,090	-0,71
DAX 30, Frankfurt	5.860,98	-1,75
FTSE 100, London	4.950,30	-1,50
CAC 40, Pariz	4.000,11	-2,14
ATX, Dunaj	2.939,20	-4,49
PX, Praga	1.187,6	+1,71
EUROSTOXX 50	3.018,77	-2,26
Nikkei, Tokio	11.749,79	+1,21
STI, Singapur	2.419,29	-2,70
Hang Seng, Hongkong	17.743,63	-8,32
Composite, Šanghaj	1.929,05	-7,24
Sensex, Mubaj	13.262,90	-1,89



Slovensko stalno gledališče ne more in noče zatiskati oči pred stvarnostjo, ki ga obdaja. Zato se tudi repertoar letošnje sezone sooča z izzivi sodobnega časa in ponuja kritično refleksijo o naši družbi, svojo ustvarjalno energijo pa usmerja v prvi vrsti v boj proti manipulaciji: manipulaciji človekovih čustev, spomina in dostojanstva. To je vezna nit sezone 2008/09, njena včerajšnja predstavitev pa je na veliki oder tržaškega Kulturnega doma privabila številne novinarje in prijatelje Slovenskega stalnega gledališča, ki so prisluhnili ravnatelju Tomažu Banu, podpredsedniku upravnega sveta Janezu Povšetu, umetniškemu vodji Marku Sosiču in organizatoriki Valentini Repini. Ban je poudaril, da bo tudi letošnja sezona zelo bogata, saj bo v SSG pripeljala nekaj vrhunskih predstav, razveseljivo novost pa predstavlja prenovljena Mala dvorana. V njej bo potekal del letošnjega abonmajškega sporeda, saj ni vsaka predstava primerena za oder, ki meri dvesto petdeset kvadratnih metrov, in dvorano s petsto tridesetimi sedeži ...

Janez Povše se je zahvalil dosedanjemu predsedniku Borisu Kuretu (novega bo skupščina izvolila 15. oktobra; op. nov.) za prodorno in uspešno delo, saj je po njegovi zaslugi danes gledališče trdnjše kot pred nekaj leti. Spomnil je, da je SSG edinstven umetniški subjekt z zlahtnim poslanstvom med Slovenci v Italiji; poklicna ustanova, ki želi biti integralni del dežele, v kateri deluje, a tudi skupnega slovenskega kulturnega prostora. Izpostavil je požrtvovalnost njenih zaposlenih in nujno po okrepitvi posameznih sektorjev ter ...proračuna.

O repertoarju, ki ne želi zdrkniti »v danes tako "očarljivo" morje populizma«, je spregovoril umetniški vodja Marko Sosič. Mimogrede: upravni svet mu je pogodbo podaljšal le za eno leto, saj naj bi novega vodjo z naslednjim letom zbirali na podlagi javnega razpisa. Na izrecno vprašanje novinarke pa je Povše dejal, da ne vidi razlogov, zakaj ne bi Sosič tudi v prihodnje vodil tržaškega teatra ... Tržaško sezono bo vsekakor oktobra uvedlo gostovanje Mestnega gledališča ljubljanskega z legendarno glasbeno predstavo Kabaret, novembra pa si bodo abonenti lahko ogledali Hči zraka, poletno produkcijo SSG, ki je nastala v koprodukciji s festivali Mittelfest, Teatri a teatro in Primorski poletni festival. Januarja bo v Mali dvorani zaživela tragična zgodba Danice Tomažič in Stanka Vuka (Mladoporočnica iz Ulice Rossetti), mesec kasneje pa bo v Trst »privihral« najbrž gledališki dogodek leta - Vihar Williama Shakespeara v režiji Vita Tauferja. Po Sosičevem mnenju, ki si je v Mariboru pravkar ogledal vaje, gre za eno najboljših Tauferjevih režij, za izredno predstavo, zaznamovano s kvaliteto: SSG-ju je v ponos, da sodeluje pri taki koprodukciji. Nato bodo na vrsti Tolstojeva Kreutzerjeva sonata in komedija Art export makedonske avtorice Žanine Mirčevske. Goriški abnoma bo nekoliko spremenjen, podrobneje pa ga bodo predstavili 1. oktobra v goriškem centru Brautuž.

Med sezono bo na sporedu tudi vrsta koncertov (na primer Iztoka Mlakarja), razstav, okroglih miz in pesniških večerov (pripravil jih bo Janko Petrovec, ki pa ne bo več član gledališkega ansambla). Sezone bo zaključil festival evropskega gledališkega združenja NETA, na katerem se bodo predstavila gledališča srednje in vzhodne Evrope. SSG je tudi letos (ob podpori Zadružne kraške banke) pripravilo šolske abonmaje Zlata ribica, Morski pes in Barakuda, o katerih je spregovorila Valentina Repini. Otrokom iz vrtcev in osnovnih šol ter dijakom nižjih in višjih šol ponujajo zanimivo paleto predstav, od kulturne pravljice Maček Muri do Grdega račka, Čarovnic, Namišljene ga bolnika ali

Mladoporočencev iz Ulice Rossetti. Abonmajška kampanja se začneja v ponedeljek, cene abonmajev pa ostajajo nespremenjene. Z željo, da bi gledalcu ponudili možnost, »da vsak zase in vsak s svojo odprtostjo in občutljivostjo najde del resničnosti in resnice, ob kateri bo lahko reflektiral, se zabaval ali doživel vsaj delček gajenosti«.

Poljanka Dolhar

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - V Trstu predstavili letošnjo sezono

Gledališče vabi k razmisleku, a ponuja tudi glasbo, smeh in...

Bogat in kvaliteten repertoar - Abonmajška kampanja se bo začela v ponedeljek

Od leve proti desni: Janez Povše, Marko Sosič, Tomaž Ban in Valentina Repini

KROMA



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Abonmajška sezona 2008/09

Vse predstave v Gorici in Trstu

Letošnji repertoar res za vse okuse: od muzikala do tragedije in komedije - Veliko pričakovanje za Shakespearov Vihar v režiji Vita Tauferja

Abonma v Trstu

Joe Masteroff, John Kander, Fred Ebb
Kabaret

muzikal

Režiser Stanislav Moša

Gostovanje Mestnega gledališča ljubljanskega
Oktobra 2008

Legendarna glasbena predstava, ki je po številnih izvedbah širom sveta dobila svoje mesto tudi na slovenskem odru Mestnega gledališča v Ljubljani. Slovenska postavitev znanega muzikala je bila deležna številnih imenitnih kritik, ne nazadnje tudi nagrad na Borštnikovem srečanju v Mariboru. Veliki gledališko glasbeni dogodek.

Hans Magnus Enzensberger

Hči zraka

igra po španskem izvirniku

Calderóna de la Barca

Prevod Mojca Kranj

Režiser Janusz Kica

Produkcija Slovenskega stalnega gledališča v koprodukciji s festivali: Mittelfest - Čedad, Teatri a teatro - Trst, Primorski poletni festival - Koper

Slovenska praiizvedba

Novembra 2008

Veliki napredki v znanosti, svetovni oboroženi konflikti in masovna uničenja niso z ničemer zmogli obraniti človeka pred svojim lastnim duhovnim breznom, iz katerega se naprej bruhla zlo preračunljivosti, dvoličnosti, prevare, profita, umora in še marsikatero prefinjeno zlo, ki ga za nežnimi ženskimi ali moškimi očmi velikokrat ne zmoremo in ne znamo prepoznati. In tako živimo ... In tudi zato Hči zraka v SSG, na ozemlju, ki so ga dolga desetletja zaznamovali uničujoči konflikti, na katerih se danes sistematično podpira izguba zgodovinskega spomina.

Fulvio Tomizza

Mladoporočnica iz Ulice Rossetti

Dramatizacija romana

Tamara Matevc

Režiser Samo Strelec

Produkcija SSG Trst Mala dvorana

Slovenska praiizvedba

Januarja 2009

Legendarna tragična ljubezenska zgodba, ki je zaznamovala slovensko in italijansko povojno kolektivno zavest in ki odpira še danes veliko nerešenih vprašanj, povezanih z odgovornostjo in krivdo za dvojni umor, s katerim se je končalo ljubezensko razmerje med Danico Tomažič in Stankom Vukom.

William Shakespeare

Vihar

onirčna tragedija

Režiser Vito Taufer

Produkcija Mladinsko gledališče

Ljubljana, SNG Maribor,

Cankarjev dom Ljubljana,

Slovensko stalno gledališče

Gostovanje največje slovenske gledališke koprodukcije v sezoni

Februarja 2009

Shakespearov Vihar je bil v 20. stoletju diskreditni predmet poželenja velikih gledaliških in filmskih režiserjev, kot so Max Reinhard, Giorgio Strehler, Peter Brook, Derek Jarmann in Peter Greenaway. Vihar je zadnja Shakespearova igra, ki povezuje elemente tragedije (Prosperova maščevanje) in romantične komedije (ljubezen med Mirando in Ferdinandom). Zaradi intimnosti in pravičnosti je pisan kot na kožo sodobnemu času, ki resničnost doživlja skozi simulacijske odbleske. Vito Taufer se po uspešnici Sen kresne noči loteva Viharja v domiselnem prevodu Andreja Rozmana-Roze tam, kjer je končal: pri spletu veselja in bolečine, v povezavi hiperealnega in hipermagijskega.

Lev Nikolajevič Tolstoj

Kreutzerjeva sonata

dramatizacija zgodbe

Dramatizacija Branko Jordan

in Miha Golob

Režiser Miha GOLOB

Produkcija SSG

Slovenska praiizvedba

Februarja 2009

Zgodbo Kreutzerjeve sonate narekuje ritm vlaka, ki potuje tisoče vrst daleč in ironično napoveduje neko drugo potovanje z vlakom, Tolstojev pobeg od doma, žene in samega sebe, ki se je končalo z njegovo

smrtjo, prvovrstnim medijskim dogodkom, na »zadnji postaji« Astapovo. Spoznanja velikega ruskega pisatelja, ki razkrivajo bolečine človeškega duha, vpetega v družbene konvencije, iz katerih ne more pobeigniti.

Žanina Mirčevska

Art export

komedija

Režiser Eduard MILER

Produkcija SSG Trst Mala dvorana

Slovenska praiizvedba

Aprila 2009

Imenitna komedija o trznosti umetnosti ali tržni umetnosti, predvsem pa o prodanih umetnikih, ki to seveda niso oziroma niso nikoli bili. Delo mlade makedonske, že velikokrat nagrajene avtorice nam s paleto izvrstnih likov, pravih, potencialnih ali propadlih opernih pevcev in menedžerjev razkriva in razčlenjuje družbene vedenjske vzorce, vpote v poveljevanje lastne podobe, denarja in slave.

Abonma v Gorici

Edoardo Erba

Maraton v New Yorku

slovenska praiizvedba svetovne uspešnice

Prevod Gašper Malej

Režiser Miha Golob

slovenska praiizvedba

Delo sodobnega italijanskega avtorja, nabito z izbranim humorjem grenkega priokusa, izvedeno domala že na vseh evropskih odrih, nam s svojo čisto, skoraj hiperealistično in obenem surrealistično pisavo ponuja enkratno metaforo o življenju. Velik izziv za dva igralca.

Hans Magnus Enzensberger

Hči zraka

igra po španskem izvirniku

Calderóna de la Barca

Po učnem komadu Mateja Bora

Raztrganci / učenci in učitelji

drama

režiser Sebastijan Horvat

gostovanje koprodukcije Cankarjevega

doma Ljubljana

in Mestnega gledališča Ptuj

V ozadju druge svetovne vojne se odigra partizanska kriminalka med delavcem, kmetom in intelektualcem. Vprašanje pa ni le, kdo je okupatorjev agent, torej raztrganec, ampak tudi, kdo ima prav. Režiser Sebastijan Horvat na oder postavlja najpopularnejši dramski tekst partizanske dramatike. Ob njem se sprašuje, ali smo se v zadnjih šestih desetletjih sploh česa naučili. So torej raztrganci še med nami in, ali je v tem sploh bistvo problema?

Fulvio Tomizza

Mladoporočnica iz Ulice Rossetti

Dramatizacija romana Tamara Matevc

Režiser Samo Strelec

Produkcija SSG Trst

Slovenska praiizvedba

Lev Nikolajevič Tolstoj

Kreutzerjeva sonata

dramatizacija zgodbe

Dramatizacija Branko Jordan

in Miha Golob

Režiser Miha Golob

Produkcija SSG

Slovenska praiizvedba

Marin Držić

Dundo Maroje

nadkomedija o večnem paru,

ljubezni in denarju

Režiser Boris Kobal

Gostovanje SNG Nova Gorica

Dundo Maroje (1551) velja za najbolj slavno hrvaško renesančno komedijo, z njo je Držić postal eden največkrat uprizorjenih dramatikov ne samo na domačih odrih in festivalih. K njegovi popularnosti je precej prispeval Marko Fotez, ki je besedilo zelo uspešno adaptiral (1938). Prav v njegovi priredbi smo ga Slovenci prvič uprizorili pod naslovom Boter Andraž (1941) in odtlej se je vedno znova vračal v gledališke repertoarje, bodisi v izvirniku ali v priredbi.

Žanina Mirčevska

Art export

komedija

Režiser Eduard MILER

Produkcija SSG Trst

Slovenska praiizvedba

PRISTANIŠČE - Okrogla miza inštituta Istiee o infrastrukturi

»Državne železnice bodo vlagale v pristanišče«

Moretti: »Če pa ne bo volje za izvajanje razvojnih projektov, se bomo umaknili«

Državne železnice nameravajo vlagati in prispevati k razvoju tržaškega pristanišča. Družba naj bi v tem smislu sodelovala s pristaniščem in še zlasti financirala razvoj infrastrukture s posebnim ozirom na povezavo med pristaniščem in zaledjem. Toda nujno je, da pride kmalu do izvajanja razvojnih načrtov, od tistega za podaljšanje 7. pomola do tistega za ureditev 5. pomola itd. Na ta način bi lahko izhajajoči iz že obstoječe infrastrukture takoj podvojili zmogljivost, saj predvideva pristaniški regulacijski načrt (ki naj bi ga odobrili pred koncem leta)marsikateri razvojni projekt. Če pa jih ne bodo kmalu izvajali, se bodo državne železnice umaknile. In z bogom naložbe.

To je poudaril pooblaščen upravitelj družbe državnih železnic RFI Mauro Moretti, ki se je včeraj udeležil okrogle mize o infrastrukturi in pristanišču in potrdil, da je predvideno financiranje 10 milijonov evrov za študije o sodelovanju RFI v pristanišču. Zasedanje je priredil Inštitut za študije o prevoznitvu v okviru evropske integracije Istiee. Namen srečanja je bilo razpravljati o ukrepih, ki so nujni za razvoj pristanišča, skupaj s predstavniki javnih uprav oz. institucij, podjetniki in strokovnjaki. Poleg Morettija so o tem govorili še generalni tajnik Pristaniške oblasti Martino Conticelli (zastopal je predsednika Claudia Boniciollija, ki je bil v Rimu), predsednik družbe Italia Marittima Pierluigi Maneschi, predsednik zveze Federtrasporti Emilio Pietrelli in pristojni deželni odbornik Riccardo Riccardi, med gosti pa je bila tudi pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat.

Na srečanju, ki ga je povezoval predsednik inštituta Istiee Giacomo Borruso, je po eni strani prišla na dan izrazita želja po razvoju pristanišča in sploh mesta, ki je danes v središču nove Evrope. Po drugi je okroglo mizo zaznamovala ugotovitev, da je Trst v veliki zamudi (zaradi več razlogov, med temi še zlasti dosedanji imobilizem) in da primanjkuje marsikaj, začenši prav s pomanjkljivo infrastrukturo. Med kritikami je bila tudi ta, češ da državne železnice zapostavljajo Trst. S tem v zvezi je Moretti, ki je včeraj govoril izključno iz podjetniškega vidika, odkrito povedal, da Trst ne sodi med italijanska mesta z zelo velikim številom prebivalcev. Sicer se je na okrogli mizi prepletalo več med seboj povezanih problematik, od petega transportnega koridorja do avtoceste A4 (in potrebnega 3. pasu). Conticelli je vsekakor v zvezi s pristaniščem poudaril, da poleg ustreznih prostorov primanjkuje še zlasti prepotrebna zaledna kopna železniška infrastruktura. Promet kontejnerjev stalno raste, železniških povezav pa ni, je med drugim povedal. Pristaniška oblast, ki načrtuje razvoj in povečanje pristanišča, je zato zelo zaskrbljena. Pristanišča v deželi FJK, je dodal, pa bi moralo upravljati eno samo telo.

Moretti se je na ta in druge izzive odzval s podatki, iz katerih je drugačija RFI jasna. Glede prevoza blaga je npr. naglasil, da zanimajo družbo le srednje in dolge povezave na evropski ravni in da so zato vse kratke tudi že ukinili (zaprla so 600 od 800 postaj). Poglavitno je pač razumeti vlogo, ki jo ima vsak del italijanskega ozemlja, je dejal. Kar pa zadeva Trst, se mora država ponovno organizirati glede transportnih koridorjev, ker bo prišlo v okviru evropske železniške mreže do selekcije transportnih polov. V tem smislu mora Italija ciljati na razvoj dveh pristanišč, in sicer genovskega in tržaškega. Trst si mora zato zavihati rokave - RFI se bo drugače, kot rečeno, umaknil - v zvezi z železniškimi povezavami pa bi se moral v prihodnosti enostavno ozirati na železniško tovarno postajališče v Cervignanu, ki mora postati »lokalni hub« (zakaj ne? je vprašal). Enostavno razmišljanje, je poudaril Moretti, lahko privede do enostavnih investicijskih načrtov.

Aljoša Gašperlin

Okrogla miza o pristanišču in infrastrukturi

KROMA



PRISTANIŠKI ODBOR - Pomembno zasedanje

Danes odločitev o novem upravitelju lesnega pristanišča

»Pristaniški odbor bo nedvomno odločal na osnovi objektivnih podatkov in parametrov, katerih namen bo rast pristaniških dejavnosti v luči novih naložb in bodo torej v korist mesta in sploh dežele FJK.« To sta v zvezi z današnjo sejo Pristaniškega odbora poudarila včeraj v tiskovni noti deželni oz. pokrajinski tajnik Demokratske stranke Bruno Zvech in Roberto Cosolini. Na zasedanju bo namreč Pristaniški odbor danes dopolne odločil, kdo bo v prihodnjih 15 letih upravljal lesno pristanišče, katerega namembnost bo v prihodnosti skladiščenje raznih vrst blaga. Za to sta dva kandidata, in sicer družba General cargo terminal in družba Agentimar. Prvo sestavljajo družbe Adria



ROBERTO COSOLINI

Terminali (ki je v lasti Luke Koper) z 48-odstotnim deležem, Pacorini s 34-odstotnim deležem in Ocean z 18-odstotnim deležem. Drugo pa je ustanovilo 25 podjetnikov iz dežele FJK.

Zadeva je v zadnjih dneh sprožila žolčno polemiko, kakršnih smo

pač v Trstu žal navajeni. Deželni odbornik iz vrst Forza Italia Maurizio Bucci je v bistvu obtožil predsednika Pristaniške oblasti Claudia Boniciollija, da namerava prepustiti upravljanje lesnega pristanišča Luki Koper in tako oškodovati italijanske podjetnike. Tržaški podžupan Paris Lippi (Nacionalno zavezništvo) pa je ustrašoval, češ da bodo v tem primeru zaposlovali le delavce iz Slovenije. Cosolini in Zvech sta poudarila, da Boniciollli dela v prid razvoju pristanišča in mesta. V zvezi z Buccijevimi in Lippijevimi izjavami pa sta naglasila, da bo bolj kot njuno politično razglabljanje nedvomno prevladala ekonomska izbira, ki bo vezana na razvojno strategijo Pristaniške oblasti.

GLEDALIŠČE MIELA - Od 19. do 27. septembra filmski festival »1000 oči«

Sergij Grmek Germani o številnih »dragocenostih«, letošnjega sporeda festivala

Dodana vrednost filmskega festivala »1000 oči« ki bo vse do prihodnje sobote bogatil tržaško kulturno dogajanje (od 19. do 27. septembra v gledališču Miela), pa je skrita prav v strokovnosti in pripravljenosti tistih, ki vse leto krojijo in oblikujejo njegov spored. Mednarodnemu teamu, ki ga sestavljajo Jurij Meden, Olaf Moeller, Marina Motin in Jackie Raynal ter stalnemu umetniškemu odboru, ki se vse leto sestaja v Trstu, načeljuje najbrž eden največjih tržaških in tudi italijanskih filmskih izvedencev, Sergij Grmek Germani. Človek, ki je s svojimi nasveti imel pomembno vlogo pri sestavi osrednjega sporeda beneške Mostre in filmski svetnik, ki je ključno pripomogel pri odkritju in uspehu marsikaterega jugoslovanskega in slovenskega avtorja: tudi Jana Cvitkoviča. Festival 1000 oči pa je eden najboljakovostnih festivalov v Italiji na področju filmskega raziskovanja in razkrivanja neskončnega sveta sedme umetnosti.

»Kljub našim naporom - razlaga Grmek Germani - je to, kar uspešno stvarno realizirati, veliko bolj skromno od tistega, kar bi si želeli. Našim gledalcem bi namreč

hoteli ponuditi potovanje v času in prostoru, kjer bi ob spajanju filmov iz preteklosti in sodobnih del, zadostili željam vseh. Predvsem našim, ki so precej ambiciozne in bi si želele omogočiti idealno povezavo med filmsko zgodovino in vsem, kar se dobrega producira tudi danes.«

Vaš festival je že prejel kar nekaj priznanj. Tudi to, da je Werner Schreter, ki ste ga vi nagradili pred dvema letoma, letošnji veliki nagrajenec beneške Mostre...

Viennala mu bo čez par tednov posvetila retrospektivo in to si štejemo v veliko čast. Istočasno pa se letos pričanja tudi naše sodelovanje s turinskim filmskim muzejem, kjer se bo nadaljeval poklon Robertu Rossenu, ki bo jutri odprl tržaški festival. V njegovem imenu bomo festival tudi zaključili, saj bomo v soboto 27. septembra, se pravi zadnji dan predvajali njegovo delo Lillith.

Katere pa so še druge zanimivosti letošnje izvedbe?

John Gianvito je letošnji dobitnik nagrade Anno Uno - našega priznanja za življenjsko delo. Režiser iz Bostona je ob tej priložnosti tudi omogočil, da bo prav tržaški fe-

SERGIJ GRMEK GERMANI

KROMA



stival prvič v zgodovini predvajal njegovo prvo retrospektivo, poimenovano John Gianvito. The perfect light.

Poseben sklop bo letos posvečen tržaškemu pediatru, Brunu Pincherleju, ki je umrl pred štiridesetimi leti. Bruno Pincherle slovi namreč za enega največjih raziskovalcev in ljubiteljev Stendhala, ki mu je posvetil tudi ogromen sklad. Tako se nam je porodila želja, da bi raziskali zvezo med Stendhalom in filmom. Veliko platno gledališča Miela bo predvajalo celo vrsto filmov, ki jih je tako ali drugače navdahnilo Stendhalovo delo. V tem sklopu bodo predstavljeni filmi Josepha L.



Jutri javna debata o sladkorni bolezni

Združenje sladkornih bolnikov, ki ga vodi Marino Vocci, prireja jutri javno razpravo o okrajnih centrih za diabetes in za družinsko oskrbo bolnikov. Na srečanju, ki ga bo uvedel Vocci, bosta sodelovala Paolo Dal Col, direktor prvega krajevnege zdravstvenega okraja, in Dino Trento, tajnik združenja družinskih bolnikov. Začetek ob 17. uri v dvorani Baroncini zavarovalnice Generali v Ul. Trento 8.

Šola: Igor Kocijančič brani protestnike

Deželni svetnik Mavrične levice Igor Kocijančič se je postavil v bran šolnikov, ki so protestirali ob nedavnem začetku novega šolskega leta. Zastopnik levice kritizira kolega iz vrst desnice Cianijs in Tononija, ki menita, da si protestniki celo »zaslužijo« odpustitev iz službe.

Na Trgu sv. Antona koncert za človekove pravice

Danes ob 11. uri bo v knjižnici-baru Knulp (Ul. Madonna del mare 7/A) predstavitev koncerta za človekove pravice, ki bo v soboto ob 19.30 na Trgu sv. Antona. Koncert prireja Mreža umetnikov proti vojnam ob priložnosti leta človekovih pravic, ki ga je proglasil OZN. Prireditelvi soustvarjajo Emergency, Amnesty International, ARCI, Omizje za mir in druge organizacije. Nastopile bodo skupine Wooden Legs (keltska glasba), Mamaya (afriška glasba), E.Motion Dance Company (indijski plesi), Officine artistiche (afriški plesi) in Capoeira Trieste (brazilski plesi).

Mladi motorist še vedno v kritičnem stanju

Zdravstveno stanje 19 let starega motorista iz Milj, ki se je v torek zjutraj hudo poškodoval v prometni nesreči na Trgu Stare mitnice, je še vedno kritično. Mestni redarji so povedali, da je najhujša kriza minila in da je zdravstveno stanje hudo poškodovanega mladeniča stabilno. Andrea S. leži v katarinskem oddelku za reanimacijo. Nesrečo naj bi povzročil voznik tereenskega vozila toyota, ki je neprevidno zamenjal vozni pas in bočno trčil v motor, motorista pa je odbilo v semafor.

Mankiewicz, Claudeja Autant-Lara, Bernarda Bertoluccija in Daria Argenta. Med dragocenosti spada tudi delo The barefoot Contessa, katerega edino kopijo hrani pariška kinoteka. Zelo zanimiv pa je tudi današnji predfestivalski večer v devinskem portiču. Njegova protagonistka je izjemna vizuelna umetnica, Breda Beban.

Tudi letos niste prezrli slovenskih avtorjev...

Zadnji dan bo na sporedu delo avtorice Katje Colje, ki sem si ga ogledal in me je takoj prepričalo. Gre za zrelo zgodbo, v kateri je zelo dobro prikazana »border line« geografija, ki me je takoj navdušila. Tudi letos pa bo prisoten delček Klopčičeve filmografije, ki smo jo gostili že v naših prejšnjih izvedbah.

Katerih dveh dogodkov pa po vašem mnenju ne gre nikakor zamuditi?

L'amour fou Jacquesa Rivetta, na sporedu prvi dan festivala, ki je eden nabolj emocionalnih filmov, ki so nastali leta 1968. Hkrati pa še zadnji večer, ko bomo predstavili film Lillith, ki je po mojem mnenju eden najlepših filmov vseh časov. (Iga)



TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Med sinočno sejo

Nacionalno zavezništvo ni počastilo žrtev rasnih zakonov

Med minuto molka so štirje svetniki Finijeve stranke ostali sede v svojih sedežih, dva sta odšla med občinstvo

Tržaško Nacionalno zavezništvo se sinoči ni pridružilo komemoraciji 60-letnice razglasitve rasnih zakonov. Ko je predsednik tržaške občinske skupščine Sergio Pacor na začetku seje občinskega sveta pozval svetnike k minuti molka v spomin na žrtve Mussolinijevih protizidovskih zakonov, so vsi spoštljivo vstali, razen štirih svetnikov Finijeve (?) stranke (Angele Brandi, Bruna Rossettija, Antonia Lippolisa in Vincenza Rescigna), medtem ko sta ostala dva svetnika te stranke (Andrea Pellarini in Bruno Sulli) prekoračila leseno ograjo ter se preselila v prostor za občinstvo.

Svetniki Nacionalnega zavezništva so se začeli zgrazati nad komemoracijo žrtev rasnih zakonov že ko je svetnik Občanov Roberto Decarli zahteval minuto tišine. Tisti zakoni so bili razglašeni 18. septembra pred sedemdesetimi leti na trgu pred občinsko palačo, zato ima mestna skupščina moralno dolžnost, da se spomni tistega sramotnega dejanja, je opozoril.

Načelnica Nacionalnega zavezništva Brandijeva ga je skušala prekiniti, češ da zadeva »ni na dnevnem redu«, in da »danes (včeraj, op. av.) je 17. september, ne pa 18. (!)«

Svetnik Demokratske stranke Tarcisio Barbo je pripravil spominski govor, v katerem je poudaril, da tistih protidemokratskih in diskriminacijskih dogodkov ne gre pozabiti, in da se je treba od njih marsikaj naučiti.

Brandijeva je vztrajala s poseganjem v besedo. Izjavljala je, da bi morali o tem argumentu razpravljati na prihodnjem občinskem svetu, prihodnji teden. Svetnik Sulli se ji je pridružil pri glasnem protestiranju in ji je tudi sledil, ko se je podala k predsedniku občinskega sveta Pacorja z namenom, da bi prekinil Barba.

V tako naelektrenem vzdušju je svetnik Barbo nadaljeval s svojo komemoracijo. Spomnil se je milijonov mrtvih. »Fašizem je prav v naših krajih z največjo krutostjo prizadel slovensko skupnost in državljanke drugih jezikov,« je izpostavil. Omenil je poitalijančenje imen in priimkov, krajevnih imen, zaprtja šol, društev, knjižnic, ukinitve tiska, omejitve rabe slovenščine in hrvaščine v cerkvah in procese posebnega fašističnega sodišča. Spoštljivo pa je omenil tudi korajžno stališče predsednika poslanske zbornice Gianfranca Finija o antifašizmu.

Barbo je bil - zaradi izteka predvidenega časa - skrajšati svoj komemorativni govor, po njem pa sta se prijavila k besedi še načelnik Forze Italia Piero Camber in Brandijeva. Prvi je poudaril, da gre za »resno zadevo«, o kateri bi morali razpravljati na strpen in veder način na prihodnji seji. V teh krajih bi se morali spomniti žrtev vseh nasilij, je dodal, in spomnil sedanje žrtve Izraela.

Brandijeva je ožigosila Barbov poseg, češ da je šlo za politično strumentalizacijo, za nekakšen volilni shod, v katerem je govoril tudi o drugih dogodkih, predvsem tistih, »ki so se zgodili onkraj meje«. Po njenem mnenju bi se morali pokloniti tudi spominu žrtev fojb in Ja na Palacha, žrtve komunizma, »ki se ga nismo mogli spomniti, ker je bilo delo mestne skupščine avgusta, ob obletnici, prekinjeno zaradi poletnih počitnic.« A Palach se je zažgal 19. januarja 1969...

Načelnica Nacionalnega zavezništva je zaradi »Barbove nekorektnosti« zahtevala, naj občinski svet ne razpravlja več o rasnih zakonih (dejanstvo: naj zamrzne razpravo o že pripravljeni resoluciji), in napovedala, da se njena stranka ne bo udeležila minute molka v spomin na žrtve Mussolinijevih protizidovskih zakonov.

Ko so vsi ostali svetniki spoštljivo vstali, so Brandijeva, Rossetti, Lippolis in Rescigno ostali sramotno sede na svojih sedežih, medtem ko sta Sulli in Pellarini na vrat na nos preskočila leseno ograjo in se pridružila občinstvu.

Sedem desetletij po tistem 18. septembru 1938 nekateri v Trstu očitno ne morejo iz svoje črne kože.

M.K.

TRŽAŠKI NACIONALZAVEZNIKI IN FINIJEV »ANTIFAŠIZEM«

»Quello lo mando fan....!«

Tako svetnik Sulli o predsedniku poslanske zbornice - Odbornik Giacomelli ironičen: »Compagni...«

»Compagni!« Odbornik Nacionalnega zavezništva Claudio Giacomelli, sin nekdanjega misovskega federaleja Sergia, je tako, ironično, pozdravil strankarske »tovariše« pred začetkom sinočnje občinske seje. Namig na zadnje izjave Gianfranca Finija o antifašizmu kot vrednoti, je bil več kot očiten. Svetnik Andrea Pellarini je pogledal v zrak in pohlevno združil roki, češ: kaj še bomo primorani slišati...

Ali je antifašizem za vas vrednota? Drugi odbornik Finijeve stranke Michele Lo Bianco se je kislno nasmehnil in z roko umaknil magnetofon. Odgovora ni bilo. Predsednik poslanske zbornice je

postavil svoje nekdanje tržaške kamere-de res v precejšnjo zadrego. Še najbolj zgovoren je bil svetnik Vincenzo Rescigno. Antifašizem vrednota? »Antifašizem je delno vrednota. Fašizem je umrl z Mussolinijem. Fašizma ne gre v celoti zanikati. Nekaterne njegove vrednote gre podkrepiti. Na primer boga, domovino in družino.« Ali je Fini postal antifašist? »Ne, je moderen predstavnik italijanske desnice.« Kaj pa vi, ste antifašist? »Ne, jaz sem delno antifašist. Nekaterne dobre stvari, ki jih je fašizem naredil, gre ohraniti, druge, kot na primer rasne zakone, gre zavreči.«

Rescigno je bil med tistimi, ki je sedel, medtem ko so se svetniki drugih strank

slabe pol ure kasneje stoje spomnili žrtev rasnih zakonov...

»Antifašizem? Lahko bi bil zanimiv, a ni ga v mojih genih,« je pritrdil Bruno Sulli. »Fašizem je v Italiji mnogo storil za mladino in za otroke. To se mi ne zdi negativno.« In Fini? »Ima svoje poglede. Pri nas, če bi ne bilo salojcev, bi sedaj ne bilo Italije.«

Ob zaprtem mikrofonu je bil Sulli vendarle bolj neposreden. »Kdaj pa kdaj tudi mladi zbolijo za Alzheimerjevo boleznijo in pozabijo na zgodovino.« Namig je bil jasen. Zaključek še bolj: »Quello lo mando fan....!«

M.K.

KAVARNA TOMMASEO - Pobuda Mladih demokratov

Nekdo je na rasne zakone pozabil

Danes mineva 70 let od znamenitega Mussolinijevega govora na Velikem trgu, tržaški župan in občinski odbor pa molčita

Pred 70 leti je Mussolini na terasi tržaškega županstva razglasil rasne zakone. Med bučnim ploskanjem se je tedaj ogrel »ne za rasne razlike, temveč za zelo izrazito superiornost«, Jude pa je označil za nespravljive sovražnike. V tistem obdobju je podpisal več protizidovskih dekretov in sprožil pregon. Razni zgodovinarji menijo, da je bil Trst za rasne zakone odlična odskočna deska, saj je to mesto že dobro poznalo protislovensko diskriminacijo.

Mladi demokrati in tržaško vodstvo Demokratske stranke so se z včerajšnjo tiskovno konferenco v kavarni Tommaseo spomnili 18. septembra 1938. Predstavili so priložnostni lepak, a obžalovali so dejstvo, da so oblasti na pomembno obletnico popolnoma »pozabile«, če se lahko temu tako reče. Tržaški župan in občinski odbor nista priredila nobene spominske svečanosti. Načelnik DS v tržaškem občinskem svetu Fabio Omero je povedal, da je leva sredina julija pozvala župana in njegov odbor, naj organizirata kako prireditev v spomin na tragične dogodke, ki so povezani z rasnimi zakoni. Izpostavili so, da bi prireditve koristile zlasti mlajšim generacijam. Predlagali so tudi postavitev spominske plošče na Velikem trgu. Občinski svet bo predlog obravnaval šele 24. oktobra. »Ljudstvo svobode bo veselo, če se bo dokument izgubil v kakem predalu,« meni Omero, ki je spomnil, da je bila nestrpnost prisotna v Trstu vsaj od polovice 20. let, ko je režim že brisal slovenske in hrvaške priimke.

Koordinator Mladih demokratov v Trstu Matej Iskra je dejal, da se ne smemo spominjati samo na nekatere zgodovinske dogodke, ki nam bolj ležijo, kajti delna analiza zgodovine ni iskrena. »Ko bi omenjali samo reformo železnic in bonifikacije, bi dejali, da je bil fašizem dober. Seveda pa ni tako,« je povedal Iskra. Marco Liva je podčrtal, da so se zločini, ki so sledili rasnim zakonom, zgodili v kulturnem okolju, ki nam ni tako daleč: »Tedanje dogodke moramo pojmovati kot še vedno mogoče: samo tako se ne bodo ponovili. Naša družba in mi sami nismo povsem nenevarni.«

Pokrajinski tajnik DS Roberto Cosolini ceni stališče Gianfranca Finija, ki je pred dnevi izjavil, da se mora italijanska desnica prepoznati v vrednotah antifašizma, Finijevi strankarski kolegi v Trstu pa so drugega mnenja. Cosolini je pozval tržaškega župana, naj ukrepa: »Dipiazzi priznavamo, da se je večkrat distanciral od tradicionalnih kalupov tržaške desnice.« Naj torej zopet vzame vajeti v roke in priredi kako slovesnost, četudi pozno. Kajti po 70 letih je treba še naprej skrbno gojiti protitelesca, ki branijo družbo pred rasizmom. (af)

Z leve Fabio Omero, Roberto Cosolini, Matej Iskra in Marco Liva

KROMA



DOLINA - Včeraj ob 18.30 v bližini županstva

Ape zavozil v zid

Nesrečo, v kateri je izgubil življenje priletni Borštan, je verjetno povzročila nenadna slabost

V Dolini se je včeraj na zvečer pripetila prometna nesreča, v kateri je izgubil življenje Borštan R. C., ki je pred dnevi praznoval 86 let. Vpleteno je bilo samo njegovo trikolesno dostavno vozilo ape 501, najverjetneje je voznik izgubil nadzor nad vozilom zaradi nenadne slabosti. Na kraj - pod Kroglijami, tik ob križišču s cesto za Boljunec - so prispeli miljski karabinjerji, miljski gasilci, služba 118 (slednja ni mogla nuditi pomoči) in sodni zdravnik.

Voznik je ob 18.30 vozil trikolesno vozilo iz Doline proti Boljuncu, najbrž je bil namenjen domov v Boršt. Vozil je mimo dolinskega županstva, nakar je izgubil nadzor nad apejem. Vozilo na treh kolesih je zavozilo na desno, po nekaj metrih pa se je z levim prednjim delom zaletelo v zidek, ki stoji takoj po eni zadnjih hiš pred križiščem za Boljunec (pri hišni številki 271) ter se prevrnilo na levi bok. Trčenje je bilo dokaj silovito, vetrobran se je popolnoma raztreščil, priletni voznik pa je bil na mestu mrtel. Ni znano, ali bi preživel, če ne bi trčil v ce-



Ape se je zaletel v zidek tik ob križišču za Boljunec

KROMA

mentni zidek.

Sodni zdravnik Fulvio Costantini-des je potrdil, da je nesrečo zelo verjetno povzročila slabost. Vozilo so najprej postavili na kolesa, nato si je zdravnik

podrobneje ogledal notranjost apeja, na koncu pa so gasilci potegnili ponesrečenca iz vozila, na katerem je ostalo le par bergel. Šele okrog 21.30 je lahko posegel pajek in odpeljal vozilo. (af)

FRATTINI

Hitra cesta: kdaj table v obeh jezikih?

Ob robu srečanja, ki je bilo v torek na sedežu predsedstva Dežele z ministrom za zunanje zadeve, Francom Frattinijem, je načelnik deželne skupine Mavrične Levice Igor Kocijančič predal ministrovim sodelavcem dokumentacijo, ki jo je pripravil Koordinacijski odbor vzhodnokraških vasi. Gre za opozorilo izvoljenim predstavnikom in institucijam na odprto vprašanje pomanjkanja dvojezičnih tabel in napisov na novem odseku tržaške hitre ceste, za katerega je uradno odprtje predvideno v kratkem. Enojezične table in smerokazi pomenijo kršitev številnih zakonov.

Senatorka Tamara Blažina in deželni svetnik Kocijančič sta izkoristila priložnost in s tem problemom neuradno seznanila tudi tržaškega župana Roberta Dipiazza in prefekta Giovannija Balsama.



KIA - Prenovljena korejska uspešnica

Sportage je v različici ECOSUV okolju prijaznejši

Mogoča izbira med dvokolesnim ali štirikolesnim pogonom



Pri Kii trdijo, da je bil prvi SUV njihov sportage, ki sega tja daleč v prvo polovico 90. let in se pri tem opirajo na definicijo, kaj je sploh SUV: ta tip vozila označuje večja oddaljenost od tal, štirikolesni pogon in samonosna karoserija. In sportage ima vse te lastnosti. Tudi zadnja generacija korejskega vozila, ki je pravzaprav le prenova prejšnjega modela in nikakor ne gre za popolno novost. Sprednji del ima novo masko z novimi žarometi, v zadku pa sta opazni dve štirioglati izpušni cevi in spremenjene zadnje luči. Odbijaci so od zdaj pri vseh izvedbah v barvi vozila, kupcem pa je na voljo boj pestra izbira platišč iz lahke litine in karoserijskih barv.

Nekoliko spremenjena je tudi notranjost, predvsem obroč volana in instrumenti, ki so sedaj bolj pregledni. Tudi potniki bodo udobnejše sedeli, saj je oblažitev sedežev boljše. Audio sistem ima sedaj tudi USB priključke za zunanje glasbene predvajalnike. Prtljažnik še vedno nima ogromne prostornine, saj je v njem le 332 litrov praznine, če pa zložimo zadnjo klop, pa dosežemo kar 1900 litrov.

Stran pripravil **Ivan Fischer**

Kar zadeva motor, sta na voljo dva bencinarja in okrepljeni dvolitrski turbodizel, ki sedaj zmore 150 KM. Dvolitrski bencinar ima največjo moč 141 KM, 2700-kubični šestvaljni pa 175 KM. Dvolitrski bencinski različici je na voljo tudi v različici ECOSUV, se pravi na plin, tako da ima sedaj KIA kar tri okolju prijazne modele: picanto, cee'd in sportage.

Vse motorne različice, razen šestvaljne, ki ima samo štirikolesni pogon, so na voljo tako z dvokolesnim kot z inteligentnim štirikolesnim pogonom, ki prenaša moč na sprednji kolesi, po potrebi pa del le-te prenese tudi na zadnji kolesni par. V okviru štirikolesnega pogona stikalo na armaturni plošči omogoča vklop prenosa moči v polovičnem razmerju med sprednjim in zadnjim kolesnim parom (4WD lock), ki se ob hitrostih nad 30 km/h samodejno izklopi.

Cene korejskega SUV so, kot vedno, še kar zanimive in gredo od 22 tisoč za vstopni bencinski model, do 30 tisoč evrov, kolikor staneta bencinski 6-valjnik in najpopolnejši turbodizel. Za ECOSUV pa boste morali plačati najmanj 24 tisoč evrov. Za vse modele seveda velja 7-letna garancija.



ŠTUDIJA

Okolju prijazen golf

Volkswagen je znova v središču pozornosti: vzporedno s šesto generacijo golfa je predstavil tudi novi golf bluemotion. Nova študija v golfnem segmentu prva ostaja pod magično mejo 4,0 l, saj v povprečju na 100 km porabi le 3,8 l goriva. V skladu s tem je emisija CO₂ znižana na 99 g/km, kar je prav tako nov najboljši rezultat v tem avtomobilskem razredu. »Prijaznost do okolja in pravi užitek v vožnji pri Volkswagnu nista nezdržljiva. Oboje se lahko in se mora medsebojno dopolnjevati. In to nudi novi golf bluemotion,« je na tiskovni konferenci na Islandiji povedal Martin Winterkorn, predsednik uprave družbe Volkswagen.

Golf bluemotion je tako dosegel senzacionalno nizko raven porabe manjšega pola bluemotion, ki je do sedaj veljal za najvarčnejši avto s petimi sedeži. Študijo golf bluemotion poganja novi, tihi in zmogljivi turbodizelski motor z vbrizgavanjem goriva preko skupnega voda in močjo 77 kW (105 KM). Največji navor 250 Nm je na voljo že pri 2.000 vrt./min.

FIAT - Za zdaj gre le za poskus

Portofino ali povratek k beach buggyjem

V šestdesetih letih prejšnjega stoletja (kako daleč se zdi to obdobje!) so bili v modi tako imenovani »beach buggyji«. Tudi pri Fiatu so izdelovali nekaj takega: baje je skupina bodybuilderjev predelovala male fiute v »beach buggyje«, pravijo pri Fiatu.

Zato so se sedaj odločili za poskus, ki so ga imenovali »portofino«. Korenine portofina tako izhajajo iz tistih časov in predstavljajo tradicijo italijanskega predelovanja vozil. Portofino je izpeljanka iz fiorina, najmanjšega Fiatovega modela med dostavniki, predelali pa so ga za salon počitniških in rekreativnih vozil (Caravan salon), ki bo konec meseca v nemškem Düsseldorfu.

Koliko uspeha bo med navadnimi smrtniki imela morebitna dokončna izvedba portofina, pa bomo še videli.



TEHNIKA - Za čisto energijo

Bistven napredek na poti k vodik

Partnerstvo za čisto energijo (Clean Energy Partnership oz. CEP) je maja prešlo v naslednjo projektno fazo. Od avgusta dalje pa je na nekaterih bencinskih črpalkah v Nemčiji možno napolniti vozila s 700 bar stisnjene vodika. Tiganu hymotion je prvo vozilo v okviru programa CEP, ki je opremljeno z najnovejšo tehnologijo.

S polnilnikom na 700 bar je možno v rezervoarje shraniti 66 odstotkov več vodika kot pri tehniki s 350 bar. Pri tiganu hymotion je to 3,2 kg vodika, kar pomeni akcijski radij približno 250 km. Za vožnjo od Wolfsburga do Berlina je zadostovalo eno polnjenje. Pri zasnovi tiganu hymotion so Volkswagnovi inženirji dosledno upoštevali izkušnje, ki so jih pridobili s predhodnikom, touranom hymotion, ki je bil prav tako razvit v okviru programa CEP. Tiganova 80-kilovatna gorivna celica proizvaja električno

energijo, ki poganja elektromotor. Za konice pa je za 100-kilovadni motor dodatno energijo možno pridobiti iz posebne baterije, ki je značilna za hibridne sisteme. Pri zviranju se ta baterija polni. Prihodnje leto bodo v okviru programa CEP predstavljena nadaljnja vozila najnovejše generacije.

Partnerstvo za čisto energijo (CEP) je mednarodna povezava podjetij BMW, Berliner Verkehrsbetriebe (BVG), Daimler, Ford, GM/Opel, Hamburger Hochbahn AG, Linde, ShellHydrogen, StatoilHydro, TOTAL, Vattenfall Europe in Volkswagen. Cilj projekta, ki zajema tri faze, je razvoj tehnologije, ki vozilom v cestnem prometu omogoča pogon na vodik, ter testiranje, ali so to pogonsko sredstvo in vozila primerni za vsakodnevno in sistemsko uporabo. Ali koga preseneča, da Fiata pri tem projektu ni zraven?



AVTOPRALNICA
BAR-BIFE
GORIVO

AdriaEnergy

ADRIAENERGY - OMV - ZRAVEN OBRATNE CONE "ZGONIK" - Tel. 040-225007

SKUPAJ RAZPIRAMO NOVA OBZORJA



PRAZNOVANJE STOLETNICE
RAZVOJA S TERITORIJEM

PETEK, 19. 09. 2008

OB 20. URI V KULTURNEM DOMU V GORICI
SLAVNOSTNA AKADEMIJA
VSTOP SAMO Z VABILI

SOBOTA, 20. 09. 2008

OB 21. URI NA PRIREDITVENEM PROSTORU K.D. SOVODNJE
KONCERT ZA MLADE ČLANE IN STRANKE, IGRAJO BLEK PANTERS IN THE MAFF SHOW

NEDELJA, 21. 09. 2008

ČLANSKI PRAZNIK

OB 10.30: SV. MAŠA V SPOMIN NA POKOJNE ČLANE IN USTANOVITELJE BANKE V CERKVI SV. MARTINA

OB 11.30: MIMOHOOD NA PRIREDITVENI PROSTOR KD SOVODNJE V SPREMLJANJU PIHALNEGA ORKESTRA KRAS IZ DOBERDOBA

OB 12. URI: KRAJŠI KONCERT PIHALNEGA ORKESTRA KRAS

OB 12.30: SLAVNOSTNI GOVOR PREDSEDNIKA BANKE IN NAGRAJEVANJE NAJSTAREJŠIH ČLANOV

OB 13. URI: KOSILO ZA ČLANE, SLEDI ZABAVA OB ZVOKIH ANSAMBLA HAPPY DAY

VSTOP SAMO Z VABILI



ZADRUŽNA BANKA
BCC
CREDITO COOPERATIVO

Doberdob in Sovodnje
Doberdò e Savogna



GORICA - Uradno predajajo namenu sistem za pretovor s ceste na železnico

Zametek čezmejnega logističnega terminala

SDAG računa na slovenske partnerje in podporo Bruslja ter načrtuje novo skladišče



Železniški tiri na območju SDAG-ovega tovornega postajališča

BUMBACA

Na območju tovornega postajališča pri Štandrežu, ki ga upravlja goriška družba SDAG, bodo danes odprli novi sistem za prevoz tovornjakov in njihovih šoferjev na vlakih ROLA; izraz je kratica nemške besede »Rollende Landstrasse«, nanaša pa se na logistični terminal za pretovor s ceste na železnico. Tujo kratiko so pri SDAG-u preoblikovali v ROLA-GO, ker gre za goriški terminal, ki naj bi zaobjel tudi sorodne strukture na slovenski strani in zrasel v čezmejni intermodalni center. Danes ob 11.30 bodo predali namenu zametek takšnega kompleksa, ki so ga financirali iz evropskega sklada Interreg III A Italija-Slovenija. Da pa so nadaljnji načrti čezmejno naravnani, priča tudi okoliščina, da se bo današnje svečanosti ob deželnem odborniku Riccardu Riccardiju in goriškem županu Ettoreju Romoliju udeležil Dragan Valenčič, prvi občan Šempetra-Vrtojbe.

Intermodalni center predstavlja odločen korak v smeri novih sinergij, cilj katerih je uresničitev skupne italijansko-slovenske logistične platforme, zagotavljajo na SDAG-u, kjer so prepričani, da bi čezmejni intermodalni center služil tako Italiji kot Sloveniji, predvsem pa Evropi, zato računajo, da bodo prejeli podporo Bruslja. Goriška družba je namreč že pred meseci sklicala institucionalne sogovornike iz Slovenije in potencialne slovenske partnerje ter jim sporočila, da bo Evropo vprašala denar za uresničitev intermodalnega centra za pretovor s ceste na železnico in obratno na čezmejnem območju med Štandrežem in Vrtojbo, kjer že delujeta tovorni postajališči, ki pa nista sistemsko integrirani. Italijanska stran je na območju štandreškega tovornega postajališča že speljala železniški tir, vendar čisto do meje in ne čez, saj še čakajo na vključitev slovenske strani. V juliju je župan Valenčič povedal, da še niso prepričani, če so zainteresirani za skupni center, ker na območju šempetrške občine ni nosilca, ki bi se s tem ukvarjal. Obenem je potrdil, da obstaja interes za tir, ki bi ga pripeljal do območja severnega parkirišča na nekdanjem mejnem prehodu Vrtojba.

Goriški intermodalni terminal je danes integriran sistem logističnih struktur za pretovor s ceste na železnico. Zaseda površino 20.000 kv. metrov sredi obsežnejšega omrežja SDAG-ovih infrastruktur na območju 600.000 kv. metrov. Uresničili so ga z evropskim denarjem in s podporo dveh slovenskih partnerjev - z občino Šempeter-Vrtojba in s slovensko družbo FERSPED. Kot pojasnjuje predsednik SDAG-ovega upravnega sveta Giorgio Milocco, so z naložbo petih milijonov evrov terminal ustrezno opremili in ga zavarovali z videonadzorom. Skladiščenje je mogoče tako na odprtem kot v novi hali na 3.000 kv. metrih. »Uresničili smo prilagodljiv sistem, ki bo odgovarjal potrebam v novih razmerah in predstavlja zametek celovitega načrta, na podlagi katerega se bo delovanje družbe SDAG preusmerilo v logistiko. Tudi zato že načrtujemo na območju tovornega postajališča novo skladišče na 8.000 kv. metrih, ki se bo vključilo v intermodalni sistem za pretovarjanje,« je še povedal Milocco.

GORICA - Sortiranje odpadkov na ozemlju pokrajine

Čez 60 odstotkov

Gorica ponovno prekoračila prag 50 odstotkov - Naprava v Moraru bo začela delovati konec meseca

Med januarjem in junijem letošnjega leta je goriška pokrajina preslegla 60 odstotkov sortiranih odpadkov. Po besedah predstavnikov podjetja za javne storitve IRIS, ki so včeraj predstavili podatke prvega šestmesečja delovanja okoljskega sektorja, se bo pokrajina nad to mejo obdržala tudi v prihodnjih mesecih, za sluge pa imajo predvsem občani, ki vestno sortirajo smeti.

V lanskem letu so občine na Goriškem, v katerih skrbi za odvažanje smeti družba IRIS, skupno dosegle 53,17 odstotkov sortiranih odpadkov. S tem so že presegle 45 odstotkov, ki jih je zakonski osnutek 152/06 predvideval za leto 2008, v zadnjih mesecih pa se je pozitiven trend nadaljeval. »V prvem polletju letošnjega leta smo dosegli 60,17 odstotkov sortiranih odpadkov, nad 60 odstotki pa se bomo prav gotovo obdržali tudi do konca leta. Pozitiven trend pomeni večjo zaščito okolja, višji odstotek recikli-

DONATO CATANO

BUMBACA



ranja, manjšo uporabo odlagališč in sežigalnih naprav ter večjo uporabo naprav za selekcijo odpadkov,« je povedal direktor oddelka za okolje in storitve pri družbi IRIS Donato Catano.

Med raznimi podatki je zanimiv predvsem rezultat goriške občine, ki je v prvih šestih mesecih letošnjega leta ponovno preslegla 50 odstotkov sortiranih odpadkov. »Lansko leto je Gorica dosegla 47,2 odstotka sortiranih odpadkov. Ker ni preseгла praga 50 odstotkov, ni bila med občinami, ki

jih je goriška pokrajina lani nagradila s skupnim prispevkom 200.000 evrov. Med januarjem in junijem letos pa je Gorica dosegla 51,81 odstotkov; če se bo pozitiven trend nadaljeval, bo letos tudi ta občina med nagrajenimi,« je povedal Catano in izpostavil odličen rezultat občine Tržič, ki je v prvem polletju dosegla kar 59,69 odstotkov sortiranih odpadkov.

Catano je med drugim spregovoril tudi o odlagališču Pecol dei lupi. Preverjanja, ki jih opravlja družba IRIS, kažejo, da se odlagališče polni po predvidenem ritmu. »Vanj bomo lahko odlagali odpadke iz goriške pokrajine do konca leta 2010, ko bo odlagališče nasičeno,« je povedal Catano. Direktor je ne nazadnje omenil tudi napravo za ločevanje odpadkov v Moraru, ki ga bo upravljalo podjetje Mainardo. »Prihodnji teden bo steklo kolaviranje. Če ne bo zapletov, bo naprava začela delovati ob koncu tega meseca,« je povedal Catano. (Ale)

GORICA - Preliminarni načrt za restavriranje palače De Grazia

Obnova prihodnje leto

Občinski odbor dal zeleno luč za tretji sklop del, ki bodo vredna 727.000 evrov - Glasbena fundacija ostaja v šoli Locchi

Tretji sklop del za obnovo palače De Grazia v ulici Oberdan, v katerem ima svoj zgodovinski sedež glasbena fundacija mesta Gorica, se bo začel čez eno leto. Tako predvideva goriška uprava, ki je na zasedanju občinskega odbora odobrila preliminarni načrt za zadnji del restavratorskega posega antične palače, ki je leta 1797 gostila samega Napoleona Bonaparteja. Tretji in zadnji sklop del, ki bo zaobjel pritlične prostore, bo znašal 727.000 evrov. Uprava bo v ta namen najela posojilo: levji delež stroškov bo krila z dvajsetletnim deželnim prispevkom (31.000 evrov letno, skupno 400.000 evrov), preostalih 327.000 evrov pa bo vložila občina.

Celotni načrt, ki predvideva restavratorski poseg na arhitekturi, vzdrževanje in prilagoditev napeljav, bo skupno znašal 2.400.000 evrov. Projekt za tretji sklop del so izdelali arhitektka Laura Puntin, inženir Ignazio Spanò in geometer Fabio Marussig. Preliminarni načrt, ki ga je odobril občinski odbor, bodo morali tehnični uradi občine pred koncem prihodnjega tedna vložiti pri deželni direkciji za izobraževanje in kulturo, saj si bo občina le s tem lahko zagotovila dodelitev deželnega prispevka. »Pred koncem novembra nameravamo odobriti dokončni načrt, kar nam bo omogočilo, da najamemo posojilo pred koncem tekočega leta,« je povedal župan Ettore Romoli. Dela naj bi se začela septembra 2009, trajala pa bodo največ leto in pol. Glasbena fundacija bo torej leta 2011 ponovno dobila svoj sedež, ki ji ga je leta 1955 dodelil župan Ferruccio Bernardis. »Inštitut bo do takrat deloval v stavbi šole Locchi. V teh prostorih ima namreč pravico ostati še dve leti po podpisu pogodbe med občino in notranjim ministrstvom, do katere ni še prišlo,« je pojasnil občinski odbornik Dario Baresi. (Ale)

GORICA - Občina sporoča

Mestno jedro bo dobilo nov videz

Izteka se rok za dodelitev obnove Raštela

Finančni dnevnik Il Sole 24 Ore je v včerajšnji izdaji priložila, namenjene italijanskemu severo-vzhodu, vključila goriško občino v tedensko lestvico dražb s področja javnih del. Omemba občine se nanaša na dražbo, na podlagi katere bo izvedena urbanistična prekalifikacija Raštela, Ulice Cocevia in Drevoreda D'Annunzio; poseg velja 1.078.672,10 evrov. Rok za predložitev ponudb bo zapadel 6. oktobra ob 12. uri, pravilno navaja finančni dnevnik. Poseg na tem območju je napovedan že nekaj let in trgovci nanj nestrpno čakajo; če se v nadaljnjem postopku ne bo več zatikalo, naj bi dela stekla kmalu po novem letu.

Z goriške občine obenem sporočajo, da so bila pred enim tednom dodeljena dela za prekalifikacijo središčnih ulic Garibaldi, Mazzini in Monache, kjer bodo uredili cono za pešce. Poseg, ki je vreden 1.881.773,91 evrov, bo izvedlo podjetje Penzin Costruzioni Generali v navezi s podjetjem SAEM-SMC. Nato bo na vrsti obnova Tрга sv. Antona.

Odprtje trgovin buri duhove

»Novi deželni zakon o trgovini bo moral biti federalistično usmerjen in čim bolj liberalen.« Deželni svetnik iz Gorice Gaetano Valenti napoveduje amandma k zakonu, s katerim je odprtje trgovin omejeno na 29 nedelj. Tako je hotel deželni odbornik Ciriani zaščititi male trgovce pred konkurenco veleblagovnic, ni pa upošteval specifik obmejnega pasu, pravi Valenti: goriški in tržaški trgovci se namreč ne spopadajo le z videmskimi komercialnimi centri, pač pa tudi s slovenskimi tekmeči, ki se jih deželne norme ne tičejo. Primer je novogoriška Qlandia, ki je ob nedeljah odprta do 15. ure. Valentijevi pobudi nasprotuje sindikat CISL iz FJK, ki predlaga iskanje skupnih čezmejnih pravil. Odločno proti spreminjanju zakona se je izreklo združenje Concommercio, ki trdi, da bi se s tem ustvaril nevaren precedens.

Slovik podeljuje diplome

Nocoj ob 20. uri bo v Tumovi predavalnici KB centra v Gorici svečana podelitev diplom Ani Devetta, Boštjanu Romanu in Deanu Rebecchiju, ki so zaključili triletni cikel Multidisciplinarnega programa pri izobraževalnem konzorciju Slovik. V petek, 26. septembra, ob 18. uri bo v Tumovi predavalnici prvo srečanje vseh Slovikovih tečajnikov, ki bodo prisluhnili managerju Robertu Vidoniju, dan kasneje, 27. septembra, ob 9.30 pa bo na istem kraju startal letošnji Multidisciplinarni program.

Kraški recepti na Gradini

Drevi ob 20.30 bo na Gradini pri Doberdolu večer z Vesno Guštin Grilanc, izvedenko na področju tradicionalne kraške kuhinje. Grilanceva, ki je doma iz Repna in je avtorica kuharskih knjig v slovenščini in italijanščini, bo za to priložnost pripravila vrsto jedi, ki jih bodo udeleženci lahko poskusili.

Pilota oproščena

Goriška sodnica Caterina Brindisi je oprostil videmska pilota Marca Vettora in Athosa Facileja, ki sta bila osumljena, da sta 28. februarja 2001 v Medej povzročila letalsko nesrečo. Prvi je krmaril jadralno letalo, drugi pa letalo za vleko, na katerega je bilo pritrjeno. Zaradi utrganja vrvi je jadralno letalo strmoglavilo na njivo. V nesreči so telesne poškodbe utrpeli Vettor in 47-letni potnik iz Tarcenta. Pilota, za katere je javna tožilka Carlotta Franceschetti zahtevala osem mesecev zapor, je sodnica oprostila, češ da je do nesreče prišlo zaradi slabega vremena.

Nezakonito odlagališče

Gozdarska straža iz Tržiča je javnemu tožilstvu prijavila podjetje, ki je na 700-metrskem območju ob pokrajinski cesti med občinama Foljan-Redipulja in San Pier nezakonito odlagalo odpadke. Podjetje je na območju, ki so ga sile javnega reda zasegle, odložilo 700 kubičnih metrov izkopskega materiala. Ob zemlji so ob pokrajinski cesti odložili tudi gradbeni material, ki bi ga morali odpeljati v odlagališče.

Tuzzi in Gualdi pri županu

Pospešitev postopka za izgradnjo variantne državne ceste 56 je bila v središču pogovora med goriškim županom Romolijem ter občinskima svetnikoma občanske liste Tuzzi in Gualdi. Župan jima je obljubil, da se bo danes o tem pogovoril z deželnim odbornikom Riccardijem. Svetnika sta tudi zahtevala, naj se pred gradnjo nove industrijske cone med Ločnikom in Mošem preveri razpoložljivost neuporabljenih parcel v goriški industrijski coni.

Latinščina v nadškofiji

V dveh cerkvah na območju goriške nadškofije potekajo maše tudi v latinščini. Sobotni obredi v cerkvi Brezmadežne v goriškem mestnem središču, ki jih vodi duhovnik Bruno Vittor, so že tradicija, od 14. septembra lani pa v cerkvi Sv. Nikolaja v Tržiču enkrat mesečno mašuje v latinščini tudi župnik Gilberto D'Udine. Nadškofija trenutno ni še prejela drugih prošnji za latinske obrede.



ROMJAN - Združenje staršev na srečanju z občinsko upravo o prevozu otrok

Starši ponovno stisnili zobe, prevoz zaenkrat zagotovljen

Prispevkov za novo šolsko leto še niso prejeli - Kobalova: »Nujna dolgoročna rešitev«

DAMIANA KOBAL

BUMBACA



Združenje staršev iz Romjana bo stisnilo zobe in še letos skušalo zagotoviti prevoz učencem, ki obiskujejo slovenske šole v Laškem. Storitve, za katero že več let skrbijo člani združenja, se od ponedeljka dalje, ko se je začel pouk v romjanski osnovni šoli, poslužuje približno 40 otrok. Združenje je v prejšnjih letih krilo stroške s pomočjo prispevkov slovenskih deželnih svetnikov in denarja, ki ga je odštelo deželno odbornišvo za kulturo, za šolsko leto 2008/2009 pa kljub prizadevanjem ni prejelo prispevkov.

»Prejšnji teden smo se člani vodstva sestali in odločili, da se bomo trudili in da bomo prevoz otrok zagotovili do konca decembra. Zavedamo se, da gre za zelo pomembno storitev, zato bomo prevoz skušali podaljšati do konca tekočega šolskega leta. Nujno je vsekakor, da se za to problematiko najde strukturno in daljnoročno rešitev,« je povedala Damiana Kobal, predsednica Združenja staršev, ki se je na to temo v ponedeljek sestala z romskim županom Robertom Fontanotom, odborico Marino Cuzzi in občinsko svetnico Eleno Cetul. »Prikazali smo naše težave, občina pa je zagotovila, da bo vzporedno z nami stopila do deželnih svetnikov in jih opozorila na potrebo po zagotavljanju prevoza šoloobveznim otrokom,« je še dodala Kobalova.

Združenje staršev skrbi za prevoz približno 40 otrok k iz celega tržiškega mestnega okrožja v slovensko osnovno šolo in vrtec v Romjanu ter nižjo srednjo šolo v Doberdolu. Prevoz organizira s tremi kombiji, za vsakega od letih pa v enem šolskem letu potroši približno 7.000 evrov, če izvajamo izredne stroške. »Gre za pomembno uslugo, ki jo nudimo obenem staršem in slovenskim šolam, saj zagotavljamo s tem tudi določeno število vpisov. Ne nazadnje je pomembno, da zagotavljamo kontinuiteto oz. prevoz za vse stopnje obveznega šolanja,« je zaključila Kobalova. (Ale)

DOBERDOB-PIRAN - Petnajsto srečanje UNICEF dijakov

Korenine in krila

Pri delavnicah sodelujejo tri učenke doberdobske nižje srednje šole - Lanski tretješolci uprizorili gledališko igrro Drugačnej



Nedeljsko dijaško srečanje v Piranu

Korenine in krila - »Roofs and wings« je dvojezični naslov za srečanje, ki se je že petnajstič začelo v nedeljo na šoli Cirila Kosmača v Piranu. Srečanje UNICEF dijakov in dijakin iz desetih držav - Slovenija, Avstrija, Hrvaška, Bosna, Črna gora, Srbija, Romunija, Poljska, Madžarska in Italija - se nadaljuje ves ta teden, ko po trije predstavniki iz 23 šol s spremljevalci sodelujejo v 21 različnih ustvarjalnih delavnicah. Seveda je glavni namen pobude medsebojno spoznavanje ter izmenjava izkušenj in znanja.

Iz Italije so na delavnicah ostale Erika, Marta in Jessica, dijakinje 3. razreda doberdobske nižje srednje šole, na začetni prireditvi pa je nastopila večja skupina lanskih tretješolk in tretješolcev z gledališko animatorko in režiserko Vesno Tomšič, v spremstvu ravnateljice Sonje Klanjšček ter profesorice Tamare Kaluža in Vere Gergolet. Uprizorili so igrro Drugačnej, s katero so tudi na podlagi lastnih izkušenj prikazali oblike nesprejemanja različnosti. Igra je bila v sozvočju z letošnjo temo srečanja UNICEF dijakov, Korenine in krila: krila za medkulturno povezovanje oz. polatanje v širni svet drugačnih kultur, jezikov in izročil, potrebujejo poznavanje lastnih korenin.

Doberdobska šola Prežihovega Voranca je navezala stike na Obali pred dvema letoma, po posredovanju usklajevalca delavnic o psihomotoriki in skupinski dinamiki iz Gorice, na namig gostiteljev, da si takšnih stikov želijo. Šola gostiteljica je v nedeljski program prispevala točko z akrobatsko dvojico in skupino sedmih bobnarjev. V njeni režiji je bil tudi protokolarni del, med katerim je ravnateljica Alenka Kovšca izrekla dobrodošlico udeležencem in predala besedo piranskemu podžupanu in prejšnji ravnateljici Alenki Aškerc Mikeln, ki je UNICEF-ova srečanja uvedla pred petnajstimi leti. V tem času je piranska devetletka postala znana po vsej Evropi in preko osrednjih uradov UNICEF-a se je slovenska izkušnja razširila v druge države, tudi v Afriko. S pomočjo diapozitivov je bilo mogoče zvedeti marsikaj o dejavnosti na šoli, o Piranu in preteklih srečanjih vključno s spodbudnimi in ustvarjalnimi pozivi in naslovi, kot je prav Korenine in Krila.

Predsednik Republike Slovenije Danilo Türk bo v petek v portoroškem Avditoriju na zaključku druženja stotidesetih dijakin, dijakov - sedemnajst jih je iz raznih manjšinskih skupnosti - in spremljevalcev poudaril prav to sporočilo. (ar)

ISIG - Potočnik

Napredek usmerjajmo v raziskavo in inovacijo



JANEZ POTOČNIK

»Že v daljni zgodovini je bilo Sredozemlje pomembno središče pretoka in izmenjave dobrin, idej in ljudi. To območje ima za sabo večstoletno tradicijo živahnega medkulturnega dialoga, ki se še danes nadaljuje. Globalizacija in gospodarski napredek razvijajočih se držav ustvarjata za vse nas obenem priložnosti in konkurenco. Če želimo zagotoviti razvoj celotnega evropsko-sredozemskega območja, moramo zato sprejemati tako priložnosti kot konkurenco. Med drugim to pomeni, da moramo napredek vedno bolj usmerjati v izobraževanje, raziskovanje in inovacijo.« Tako ocenjuje evropski komisar za znanost in raziskovanje Janez Potočnik v pismenem sporočilu, s katerim bo izrazil dobrodošlico udeležencem mednarodne konference v Gorici z naslovom Raziskovalni inštituti med Evropo in Sredozemljem.

Študijskega srečanja v organizaciji goriškega inštituta za mednarodno sociologijo ISIG, ki bo potekalo jutri z začetkom ob 9.30 na sedežu Tržaške univerze v ulici Alviano v Gorici, se Potočnik ne bo mogel udeležiti, prirediteljem pa je v zameno za povabilo poslal pisno voščilo in razmišljanje o pomenu raziskovanja za krepitev evropsko-sredozemskega območja. »Evropska komisija polaga velik pomen evropsko-sredozemskemu partnerstvu. Kooperacija znotraj Bolonjskega procesa in spodbujanje dobrososedskih odnosov bosta še naprej gradila mostove med Evropsko unijo in sredozemskimi partnerji. Vloga, ki jo pri tem odigravajo univerze, je ključnega pomena za našo prihodnost,« pravi evropski komisar Potočnik, sicer Slovenec, ki svoje misli tako nadaljuje: »Programi Evropske unije na področju izobraževanja in znanstvenega raziskovanja so na razpolago evropskim in sredozemskim univerzam. Poudaril bi predvsem sedmi okvirni program, ki razpolaga s preko 53 milijoni evrov za programsko obdobje 2007-2013 in predvideva številne aktivnosti, ki bodo lahko prispevale k znanstvenemu in h kulturnemu dialogu s sredozemskimi partnerji.«

TRŽIČ - Starši obupovali dolga dva tedna

Pogrešano Denise našli v veleblagovnici

Sedemnajstletno Denise Seveso iz Saronna pri Vareseju, ki se je od doma oddaljila 3. septembra in se je po njej dva tedna izgubila vsaka sled, so včeraj našli v Trziču. Sprehajala se je v komercialnem centru Cityper v ulici Boito. Pogrešano dekle, s katerim se je ukvarjala tudi popularna televizjska oddaja »Chi l'ha visto?«, je v dobrem zdravstvenem stanju in se bo že v prihodnjih urah vrnila na svoj dom. Njeni starši, ki jih je tržiška policija seznanila z najdbo, so včeraj popoldne že prihiti v Trzič. Ves obup zaradi izgubljene hčere se je v objemu razblinil.

Zdi se, da je ravno TV oddaja prispevala k srečnemu razpletu. Študentko je med tavanjem po veleblagovnici namreč prepoznala gospa, ki si je v ponedeljek ogledala oddajo, namenjeno pogrešanim osebam. Diskretno se je približala Denise, jo nagovorila in nahanjala, nakar je obvestila mestnega redarja, ki je pospremil dekle na komisariat v Ulici Foscolo. Tu so ugotovili, da gre za izginulo Denise Seveso, in nemudoma obvestili starše.

Z doma je odšla 3. septembra. S sa-



DENISE SEVESO

bo je imela 30-35 evrov, mami pa je povedala, da gre z vlakom v Busto Arsizio po nakupih. Na postaji v kraju v Busto Arsizio so jo še zadnjič ujele videokamere, nakar o dekletu ni bilo več sledu. Izginotje so prijavili dan kasneje. Denise, ki jo je šolski neuspeh močno prizadel, se je očitno napotila v Trzič, kjer živi stric, ki pa o njenem prihodu ni ničesar vedel. Zadnja dva tedna si je za hrano in prenočišče pomagala. Podrobnejše okoliščine bo preiskala policija, ki meni, da se je mladoletnica oddaljila od doma spontano in da nihče drug ni vpleten v njeno izginotje.

GORICA - Usposabljanje »miroljubnih sil« med mladimi

Šolska pomoč miru

Prizadevajo si, da bi vzgojni projekt prodrl v šole v vseh štirih pokrajinah, do danes sta se odzvala le Pordenon in Trst

Tudi na Goriškem pozivajo višje srednje šole, naj pristopijo k formiranju pripadnikov civilnih enot za vzpostavljane miru. Gre za državni projekt, ki so ga včeraj predstavili na goriški pokrajini ter sloni na uveljavljanju dialoga in sožitja za preprečevanje konfliktov. »Za preprečevanje in reševanje konfliktov gre en evro proti tisoč evrom, ki se namenja vojnam,« je perversno finančno logiko, ki stoji za nerešenimi konflikti, prikazal Alberto L'Abate, docent na univerzi v Firencah, ki je najbolj ugleden italijanski izvedenec in mednarodna avtoriteta s področja prevencije vojn in neoboroženih sil za vzpostavitev miru. Tako je L'Abateja predstavil odbornik Marko Marinič, ki je poudaril, da je mir v ospredju pokrajinskih skrbí. V ta namen si prizadevajo za osveščanje šolske mladine, izvajajo pa tudi otipljive pobude tako na Balkanu kot v Afriki. Omenil je omizji za mir in za mladino ter še zlasti Dialoge miru v Mitrovici na Kosovu, »kjer proglasitev neodvisnosti ni ničesar rešila, močno pa je poslabšala konfrontacijo med tamkajšnjimi narodi«. Tam bi morali poseči pripadniki miroljubnih sil, je poudaril Ma-

ALBERTO L'ABATE

BUMBACA



rinčič. Pritrdil mu je L'Abate, ki je tudi predsednik združenja International Peace Research Italia - Mreža civilnih enot za mir. Na Kosovu je prebil dve leti pred izbruhom konflikta, o svojih spoznanjih pa je L'Abate dejal: »Kosovo je tipičen primer napovedanega konflikta, za katerega nič ni bilo storjeno, da bi ga preprečili.«

Sožitju in dialogu je treba pomagati, je včeraj poudaril Alessandro Capuzzo, ki si prizadeva, da bo vzgojni projekt prodrl v šole v vseh štirih pokrajinah dežele FJK. Do danes so se prijavile štiri šole, dve iz Pordenona in dve iz Trsta, sedaj pa pričakujejo še na

MARKO MARINIČ

BUMBACA



odziv ostalih pokrajin. Pojasnil je, da je usposabljanje za mir namenjeno višješolcem, med katerimi bo projekt stekel takoj potem, ko bodo med oktobrom in novembrom usposobili vzgojitelje; črpali jih bodo iz društev prostovoljnega dela in izmed profesorjev na šolah, ki so pristopile k projektu; podrobnejše informacije so objavljene na spletni strani www.intervencivilidipace.org. Pokrajina projekt prepričano podpira, je poudaril Marinič in spomnil, da je pisan na kožo Goričani, ki je v preteklosti veliko pretrpela zaradi vojn, danes pa gradi svojo prihodnost na sožitju.



NOVA GORICA - V E-hiši bodo mladim približali svet tehnike in fizikalnih pojavov

Za stenami zabojnika zaživela hiša poskusov

Nekaj prostora namenjenega tudi demo produktom krajevnih podjetij



Solkanska E-hiša
premore okoli
25 eksponatov
(levo); prikaz
potovanja zvoka
(desno)

FOTO K.M.

Na solkanski Mostovni, le nekaj metrov stran od nekdanjega mejnega prehoda, je včeraj zaživela E-hiša. Gre za novogoriško različico po svetu uveljavljenih hiš poskusov, ki jo je zasnoval 26-letni študent multimedijских komunikacij Luka Manojlovič, uresničil pa jo je s pomočjo skupnice šestih študentov. Luka si želi predvsem, da bi s pomočjo E-hiše mladim približali zanimivi svet tehnike in fizikalnih pojavov. Obiskovalci se bodo tako lahko naučili, kako potuje zvok, kako delujejo magnetne silnice, videli bodo optične prevare, se čudili, zakaj se stožec kotli po klancu navzgor namesto navzdol, spoznali, kako deluje avtomobilski motor. Skratka, za vsakogar se bo zagotovo našlo kaj zanimivega. V E-hiši ta konec tedna pričakujejo prve radovedne obiskovalce.

Eksperimentalni center domuje na stotih kv. metrih površine za belimi stenami zabojnika, ki je nameščen na dvorišču solkanske Mostovne. E-hiša pa je širši projekt kot le prikazovanje poskusov: Luka Manojlovič, si jo je namreč zamislil kot stično točko za gospodarstvo, izobraževalne institucije in društva, ki se na Goriškem ukvarjajo s tehnično kulturo. Zato je nekaj prostora v E-hiši namenjenega tudi demo produktom podjetij, ki so zanimivi za širšo javnost. Sedaj sta, denimo, na ogled dva aparata: prvi izdeluje sladole - tega prikaza se bodo najbolj razveselili otroci -, drugi iz

umazane vode naredi čisto. Te eksponate bodo čez kakšen mesec zamenjaliz drugimi, odvisno od zanimanja podjetij. V sodelovanju z modelarskim, radioamaterskim, gasilskim in še kakšnim društvom pa nameravajo prirejati tudi tematske dneve.

Sicer pa je stalni del zbirke eksponatov razdeljen na šest tematskih sklopov: prvi je posvečen robotiki, drugi optičnim in svetlobnim eksperimentom, tretji zvočnim znanjavam, četrti računalniškim poskusom, peti fizikalnim pojavom, šesti pa naravoslovju. Med eksponati - vseh je okoli 25 - je prav težko izpostaviti najzanimivejše, saj vsak odstira drugačno znanje. Zanimive so optične prevare: zaradi njih začne kockasto polje, ki ga gledamo, valovati, s pomočjo posebnih očal pa podobe zaživijo v tridimenzionalni obliki. Na fosforni steni bodo obiskovalci lahko pustili svetleč odtis svojega telesa, ogledati si je moč vlakce, ki ga poganja svetloba. Otroke bo zagotovo pritegnil prikaz delovanja magnetnih sil, ki povzročijo, da se mikroskopsko majhni delci železa, ki plavajo v tekočini, na magnetu nakopijo v bodičasto črno tvorbo, ki še najbolj spominja na morskega ježka. »Bodice kažejo, kako delujejo magnetne silnice,« pojasnjuje Luka. Začudenje vzbuja stožec, ki se namesto navzdol odkotali navzgor po klancu. Nevsakdanja je tudi knjiga gostov, ki pravzaprav niti ni knjiga. Obiskovalci bodo ob odhaja-



nju svoje vtise lahko strnili na 15-sekundnem videoposnetku, ki si ga bo mogoče ogledati na blogu spletne strani (www.e-hi-sa.si). Tam bodo sproti objavljali tudi informacije o dogodkih, ki jih pripravljajo. Pa ne le to. Preko spletne strani se bo v času, ko bo E-hiša zaprta, moč povezati z daljinsko vodenim robotom v E-hiši in ga od doma skušati pripeljati na cilj labirinta.

V Sloveniji je to tretja hiša poskusov. Osnovna baza eksperimentov je podobna tistim v drugih tovrstnih hišah, ki delujejo po svetu, nekatere stvari pa so si novogoriški študentje sami zamislili in jih tudi izvedli. Pri uresničitvi so jim pomagala nekatera novogoriška podjetja. Po tej plati so imeli kar močno podporo, ki

je bila nujna za izvedbo projekta; ta je v celoti vreden okoli 45.000 evrov. Prednost solkanske E-hiše je tudi v tem, da so vsi eksponati premični, zato jih bodo lahko od časa do časa odpeljali tudi v bolj oddaljene kraje in jih tam predstavili v šolah.

Med tednom pričakujejo v E-hiši organizirane in najavljene skupine, predvsem iz osnovnih in srednjih šol, ob sobotah in nedeljah pa je brez najave med 10. in 17. uro dobrodošel vsakdo. Ogleda bodo vodili večinoma študentje. Eksponate bodo opremili z razlagami v slovenščini in italijanščini. Vstopnina bo zgolj simbolična, zanjo bo treba odšteti kakšen evro, dodaja Luka, ki že razmišlja o nadgradnji projekta.

Katja Munih

NOVA GORICA - Ministrica in župan podpisala pismo o nameri za izgradnjo objekta

Študentski dom leta 2010

Študentje so danes nastanjeni tudi v sosednji Gorici, toda tovrstna namestitev ni subvencionirana s slovenske strani



Simulacija
bodočega
študentskega
doma v okolju

FOTO K.M.

V Novi Gorici sta ministrica za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Mojca Kucler Dolinar in župan Mirko Brulc podpisala včeraj pismo o nameri za izgradnjo študentskega doma v Novi Gorici. Občina ima ob vnožju Kostanjevice že pripravljeno 5.733 kv. metrov veliko parcelo; gradbeno dovoljenje za objekt naj bi predvidoma pridobili februarja prihodnje leto, prvi študentje pa naj bi se vselili leta 2010. Celoten projekt, brez vrednosti zemljišča in dokumentacije, bo stal 4,5 milijona evrov. Od tega bo ministrstvo prispevalo 2,4 milijona evrov, potrebno komunalno opremljeno zemljišče in dokumentacijo ter preostali denar pa bo po županovih besedah zagotovila občina, morda tudi z javno-zasebnim partnerstvom, je namignila ministrica. Z objektom bo upravljal javni zavod Študentski domovi Ljubljana.

»Nova Gorica se razvija kot eno močnih univerzitetnih središč, zato potrebuje študentski dom,« je povedala ministrica. Župan je poudaril, da bo mesto pridobilo težko pričakovani študentski dom. Sedaj so študentje - v Novi Gorici jih je okoli 2.000 - nastanjeni na različnih koncih: 54 mest je rezerviranih v Prestinem študentskem domu, veliko jih je nastanjenih v zasebnih sobah, v sosednji Gorici pa je zanje sto mest na voljo v prostorih nekdanje šole za medicinske sestre, ki jo upravljajo redovnice.

Skupno število postelj v načrtovanem objektu je 180; predvidenih je 40 apartmajev z dvema dvoposteljnima sobama, 14 enoposteljnih sob, dve enoposteljni enoti za telesno ovirane, dva družinska apartmaja in 90 parkirnih mest. V bodoče je mogoča izgradnja drugega stolpiča.

Zadovoljstvo sta izrazila direktor Visokošolskega in raziskovalnega središča (VIRS) Primorske Uroš Saksida in predsednik Univerze v Novi Gorici Danilo Zavrtanik. »Za radi neurejenih infrastrukturnih razmer izgubljam kar lepo število študentov iz drugih krajev Slovenije,« je na vse manjši delež študentov izven regije med skupno okoli 1.000 študenti univerze opozoril Zavrtanik. VIRS Primorske, čigar programe obiskuje med 800 in 900 študentov, je za letošnje študijsko leto zagotovil dovolj študentskih postelj, saj so se dogovorili s tremi domovi v sosednji Gorici, da sprejmejo tudi slovenske študente, je povedal Saksida. V Italiji jih bo bivalo kakih 40, a je to povezano z višjimi stroški - okoli 200 evrov mesečno -, ker tovrstna namestitev ni subvencionirana s slovenske strani. (km, sta)

VOLITVE - Kandidati

V dveh okrožjih šestnajst list

V nedeljo bodo slovenski državljani izvolili 90 poslancev, od katerih jih 88 izvolijo na podlagi splošne volilne pravice vseh državljanov Republike Slovenije po proporcionalnem sistemu, dva poslance pa izvolijo pripadniki italijanske in madžarske narodne skupnosti v Sloveniji. Za izvolitev 88 poslancev je država razdeljena na osem volilnih enot; v vsaki enoti bo izvoljenih enajst poslancev. Med zanimivosti letošnjih volitev v Sloveniji sodi kandidatura tržaškega zgodovinarja Jožeta Pirjevca v sežanskem okraju na listi LDS.

Volilno »mrzlico« je občutiti tudi na Novogoriškem. Območje je razdeljeno v dva volilna okraja (deveti in deseti okraj druge volilne enote - Postojna); deseti okraj zajema v glavnem novogoriško mesto, deveti pa okoliš. V obeh okrajih kandidirajo vidni strankarski veljaki, kot so Mirko Brulc in Borut Pahor za SD, Vasko Simoniti za SDS, Zlatko Marušič za DeSUS, Matej Arčon in Črtomir Špacapan za LDS, Marjan Poljšak za Lipo, Branko Tomažič za Zares in drugi. Nekateri od navedenih imajo tudi realne možnosti izvolitve.

Kandidatnih list je v obeh novogoriških okrožjih šestnajst. Prvi na volilni listi so Socialni demokrati - SD (kandidata Mirko Brulc v devetem in Borut Pahor v desetem okrožju), sledijo Slovenska demokratska stranka - SDS (Vasko Simoniti in Bine Matoh), Nova Slovenija - Krašćanska ljudska stranka (Tomaž Lisjak in Jože Bezjak), Zeleni Slovenije (Zdravko Kobal in Marija Jevšenak), Slovenska ljudska stranka - SLS in Stranka mladih Slovenije - SMS (Andrej Maffi in Rajko Harej), Akcije (Teja Viler in Marko Breclji), Liberalna demokracija Slovenije - LDS (Črtomir Špacapan in Matej Arčon), Krščanska demokratska stranka (Darinka Verlič in Uroš Mozetič), Lista za pravičnost in razvoj - LPR (Rajko Kerševan in Anon Nino Špacapan), Slovenska nacionalna stranka - SNS (Miran Mullner v obeh okrožjih), Demokratična stranka Upokojencev - DeSUS (Zlatko Martin Marušič in Bojan Bratina), Zares - Nova Politika (Boža Mozetič in Branko Tomažič), Lista za čisto pitno vodo (Vitan Majdič in Dragomira Gorjup Gabrijelčič), Stranka slovenskega naroda - SSN (Leonida Leban in Žarko Vuga), Lipa (Marjan Poljšak in Izotok Bratož) ter Zelena koalicija - Zelena stranka in Zeleni progres (Boris Gojkovič in Ana Kosič Mirnik).

Volilni sedež v Novi Gorici bo v avli mestne občine na Trgu Edvarda Kardelja 1. Iz druge volilne enote, ki poleg Nove Gorice obsega še Tolmin, Piran, Izola, Koper, Sežano, Ilirsko Bistrico, Postojno in Ajdovščino, bo torej izvoljenih enajst poslancev. K tem bo potrebno prišteti še pripadnika italijanske narodnostne skupnosti iz obalnih občin (Koper, Piran in Izola). (ik)

NESREČA Policija išče neznane voznika

V torek okrog 21.45 se je na cesti Vogrsko-Ozeljan zgodila prometna nesreča, v kateri sta bili dve osebi telesno poškodovani. 31-letni voznik avta znamke opel vectra je vozil iz Vogrskega proti semaforiziranemu križišču pri Ozeljanu. Na ravnem delu ceste je nenadoma zapeljal na levo stran vozišča, po katerem sta nasproti pripeljala voznica renaulta twingo in voznik neznane avtomobila. Da bi preprečil čelno trčenje, je voznik neznane avta zapeljal na levo stran, medtem ko voznici renaulta twingo to ni uspelo. Prišlo je do čelnega trčenja. V nesreči sta se poškodovala voznica renaulta, ki so ji prvo pomoč nudili reševalci Zdravstvenega doma, voznika opela pa so odpeljali v šempetrsko bolnišnico.

Voznik neznane avtomobila, ki je bil neposredno udeležen in ogrožen v nesreči, se na kraju ni ustavil. Policija ga naproša, da se zaradi razjasnitve okoliščin oglasi - osebno ali telefonsko - na policijski postaji.



GOSPODARSTVO - Ameriška centralna banka rešila zavarovalniški koncern

Milijarde dolarjev za AIG, a borze vseeno v rdečem

Med vlagatelji še vedno ostajajo strahovi, da slabih novic ni konec

NEW YORK - Po nepričakovanem posegu ameriške centralne banke v korist zavarovalniškega koncerna AIG so se včeraj razmere na mednarodnih finančnih trgih za kratek čas nekoliko umirile, nato pa je večina osrednjih svetovnih borznih indeksov trgovanje kljub temu sklenila z negativnimi predznaki.

Najpomembnejši borzni indeks v Nemčiji DAX je zabeležil 1,75-odstotno znižanje, v Parizu je indeks CAC 40 padel za 2,14 odstotka, londonski FTSE 100 je izgubil kar 5,78 odstotka, milanski Mibtel pa 2,22 odstotka. V Rusiji so zaradi drastičnega znižanja vrednosti indeksov RTS in MICEX že drugi dan zapored začasno zaustavili trgovanje na tamkajšnjih borzah.

V New Yorku je industrijski indeks Dow Jones v prvem delu trgovanja zabeležil več kot triodstoten padec na 10.712,33 točke, kar je 23 odstotkov manj od rekordne zaključne vrednosti 14.164,53 točke, dosežene 9. oktobra lani.

Tečaj delnic na vodilni azijski borzi v Tokiu so se po torkovem hudem padcu včeraj sicer v povprečju zvišali. Indeks Nikkei, ki ga izračunavajo na osnovi vrednosti 225 najpomembnejših delnic, je trgovanje končal pri 11.749,79 točke. To je 140,07 točke oz. 1,21 odstotka več kot v torek.

Svetovne borze so se, kot znano, zamajale v ponedeljek zaradi stečaja ene najstarejših investicijskih bank v ZDA, Lehman Brothers, prodaje banke Merrill Lynch in težav največje svetovne zavarovalnice AIG. Ameriška centralna banka je v torek zvečer zavarovalniškemu koncernu American International Group (AIG) odobrila nujno potrebno posojilo v višini 85 milijard dolarjev (60 milijard evrov), s čimer ga je v zadnjem trenutku rešila stečaja. V zameno bo prevzela nadzor nad 80 odstotki zavarovalnice. Z nepričakovano državno reševalno akcijo želita ameriška vlada in centralna banka zaječiti finančno krizo, ki se tudi leto dni po izbruhu noče umiriti.

Vendar pa tudi ta poteza tečajev delnic na vodilnih svetovnih borzah, kot kaže, ni obrnila navzgor. Med vlagatelji po pojavilih analitikov namreč še vedno ostajajo strahovi, da slabih novic še ni konec oziroma da se bodo vrednostni papirji, še posebej bank, v prihodnje še pocenili, izgube zaradi svetovne posojilne krize pa povečevale.

Strahov niso uspele omiliti niti sveže, več milijard evrov visoke injekcije likvidnostnih sredstev na finančne trge s strani švicarske, japonske in ruske centralne banke. Druga največja ameriška investicijska banka Morgan Stanley je sicer včeraj sporočila, da je v tretjem četrtletju, ki se je izteklo z avgustom, ustvarila 1,4 milijarde dolarjev dobička. To je le osem odstotkov manj kot pred letom dni.

Nove skrbi pa je izzvala največja britanska hipotekarna banka Halifax Bank of Scotland (HBOS), ki je zaradi finančne krize v težavah. V HBOS so včeraj potrdili, da so pogovori o prevzemu s strani finančnega koncerna Lloyds napredovali že na višjo stopnjo. Združitev obeh koncernov bi pomenila oblikovanje novega bančnega velika na s tržno vrednostjo v višini skoraj 38 milijard evrov.

Iz britanske banke Barclays so medtem sporočili, da bodo za približno 1,75 milijarde dolarjev (1,2 milijarde evrov) prevzeli nekatere ključne poslovne dejavnosti ameriške investicijske banke Lehman Brothers, ki je v ponedeljek razglasila bankrot. Odločitev mora potrditi še stečajno sodišče. Barclays bo za 250 milijonov dolarjev kupil Lehmanovo severnoameriško enoto investicijskega bančništva in borznega trgovanja, ki upravlja s premoženjem v višini 72 milijard dolarjev in ima za 68 milijard dolarjev obveznosti, poldrugo milijard dolarjev pa bo odštel za nakup sedeža propadle banke v New Yorku in

dveh centrov za obdelavo podatkov v New Jerseyju.

Luksemburški premier in predsednik evroskupine Jean-Claude Juncker ne pričakuje, da bi trenutna finančna kriza tako močno prizadela Evropo, kot je ZDA. Kot je dejal včeraj v Bruslju, je učinek finančne krize v ZDA na realni sektor območja z evrom "negativni", a ne pričakuje "prevelikega učinka" na gospodarstvo evrskega območja. V ločenem pogovoru za nemške medije pa je znova zavrnil možnost recesije na območju skupne valute. "V območju evra ne bomo imeli recesije, gospodarska rast se bo občutno upočasnila," je dejal.

Na Ljubljanski borzi je včeraj osrednji delniški indeks SBI 20 v primerjavi s torkom izgubil 164,49 točke oz. 2,55 odstotka in trgovanje sklenil pri 6288,19 točke. Pocenile so se vse delnice v prvi kotaciji, paradni konj slovenskega kapitalskega trga, delnica Krke, se je pocenila za 3,9 odstotka in zdrsnila pod psihološko mejo 75 evrov. (STA)

ZAKAVKAZJE - Za Gruzijo je to aneksija

Rusija podpisala sporazume z Abhazijo in Južno Osetijo

MOSKVA - Rusija je včeraj podpisala sporazume o sodelovanju z gruzijskima separatističnima pokrajinama Abhazijo in Južno Osetijo. Ruski predsednik Dmitrij Medvedjev je na slovesnosti v Kremlju dejal, da gre za zgodovinski dogodek in "logično posledico" vojn, ki sta ju pokrajini bili za neodvisnost od Gruzije v začetku 90. let prejšnjega stoletja.

"Drug drugemu bomo nudili vso potrebno podporo, vključno vojaško," je dejal Medvedjev ob podpisu sporazumov z voditeljema Abhazije in Južne Osetije. "Ne bomo dovolili nove vojaške avanture. Nihče ne sme imeti utvar o tem," je poudaril, pri čemer je namigoval na gruzijski napad na Južno Osetijo minuli mesec, ki je sprožil vojaško posredovanje Rusije.

Sporazumi omogočajo namestitve ruskih vojaških oporišč na ozemlju omenjenih pokrajin in Rusijo zavezujejo k obrambi pred napadom. Poleg tega predvidevajo združitev energetskih, prometnih in telekomunikacijskih omre-



žij Rusije ter Abhazije in Južne Osetije.

V skladu s sporazumi bodo na administrativnih mejah Abhazije in Južne Osetije z Gruzijo patrolirali ruski vojak skupaj z enotami teh dveh pokrajin. Rusija in Nikaragva sta za zdaj edini državi, ki sta priznali neodvisnost Abhazije in Južne Osetije.

Voditelja Abhazije in Južne Osetije, Sergej Bagapš in Edvard Kokoiti, sta v kratkih nagovorih po podpisu sporazumov zahvalila Rusiji za podporo, nato pa skupaj z Medvedjevom nazdravila s penino.

"Rusija je de facto anektirala gruzijski pokrajini," se je na podpis odzval sekretar gruzijskega sveta za nacionalno varnost Aleksander Lomaja. "Gre za grobo kršitev osnovnih načel mednarodnega prava," je poudaril.

V Washingtonu pa so Rusijo pozvali k spoštovanju ozemelske suverenosti Gruzije. ZDA so Rusijo tudi pozvale k umiku njenih sil na območja pred izbruhom konflikta v začetku avgusta. (STA)

IZRAEL

Cipi Livni nova voditeljica stranke Kadima

JERUZALEM - Izraelska zunanja ministrica Cipi Livni je, kažejo vzoredne volitve na treh izraelskih televizijah, nova voditeljica stranke Kadima, ki jo je do včeraj vodil premier Ehud Olmert. Livnija naj bi na včerajšnjih strankarskih volitvah prejela od 47 do 49% glasov oziroma približno 10 % več od ministra za promet Šaula Mofaza. Livnija bo tako na položaju vodje stranke zamenjala Ehuda Olmerta. Ta je v luči vrste preiskav zaradi domnevne korupcije konec julija napovedal odstop z vrha izraelske politike. Po njegovem odstopu pa bo skušal novi vodja oziroma voditeljica Kadime pridobiti večino v 120-članskem knesetu in oblikovati novo vlado.

Vprašanje ostaja, ali bo nova voditeljica Kadime sposobna sestaviti tudi novo vlado in postati premier. Če ji to v 42 dneh ne uspe, bodo tri mesece kasneje predčasne parlamentarne volitve.

Špansko sodišče obsodilo 21 baskovskih separatistov

MADRID - Špansko sodišče je včeraj obsodilo 21 baskovskih separatistov zaradi sodelovanja s separatistično organizacijo Eta na zaporne kazni od osem do deset let. Obsojeni so člani skupin Gestoras pro Amnistia in Askatasuna, ki si prizadevata za pomilostitev več kot 500 aktivistov Ete, ki sedijo v španskih in francoskih zaporih. Tiskovni predstavnik skupine Gestoras in še dva voditelja so bili obsojeni na deset let v zaporu, več drugih pa naj bi se po pričakovanjih uspelo izogniti ječi, po tem ko so več let preživeli v priporu. Trije izmed obtoženih so bili oproščeni.

Sodišče je ob izreku obsodbe obenem prepovedalo delovanje obeh skupin, ob čemer sta bili zaradi povezav z Eto, ki je v boju za neodvisnost Baskije od leta 1968 ubila več kot 825 ljudi, začasno ukinjeni že v letih 2001 in 2002. Kot je med trimesečnim sojenjem ugotovilo sodišče, je Eta namreč najmanj od leta 1991 neposredno financirala Gestoras.

Obsodba sledi torkovi odločitvi sodišča o prepovedi delovanja separatistične stranke Baskovska nacionalistična akcija (ANV). Stranka je nastala na pogoriščih Batasune, nekdanjega političnega krila Ete, ki so jo v Španiji prepovedali leta 2003. Kaže, da bo špansko vrhovno sodišče kmalu odločalo tudi o morebitni prepovedi komunistične Stranke Baskovskih dežel (PCTV), še ene naslednice Batasune.

Karadžić potrdil, da se bo branil sam

HAAG - Nekdanji predsednik Republike Srbije Radovan Karadžić je včeraj pred Mednarodnim kazenskim sodiščem za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije (ICTY) še enkrat potrdil, da se bo glede vseh 11 točk obtožnice branil sam. Sicer je zagrozil z gladovno stavko. "Branil se bom sam," je povedal nekdanji voditelj bosanskih Srbov, ki se je včeraj tretjič pojavil pred haaškim sodiščem. Pred tem se 29. avgusta ni želel izreči o krivdi, zaradi česar je sodišče sprejelo, kot da se je izrekel za nedolžnega. Obtoženec je ob tem še pojasnil, da "ni pripravljen biti objekt in poudaril, da noče, da "o stvarih, ki se tičejo njega, odločajo drugi ljudje".

Karadžić je poleg tega ponovno vztrajal pri obstoju skrivnega dogovora z nekdanjim ameriškim odposlanecem za Balkan Richardom Holbrookom. V skladu z njegovimi trditvami naj bi Holbrook v imenu ZDA od njega zahteval umik z vseh javnih funkcij v zameno za zaščito pred haaškim sodiščem. Poleg tega naj bi ameriški diplomat deloval v skladu s petimi stalnimi članicami VS ZN, ZDA, Rusijo, Kitajsko, Veliko Britanijo in Francijo, zaradi česar naj bi mu bila imuniteta pravzaprav obljubljena v imenu ZN. (STA)

JEMEN - Napadalci so uporabili avtomobil bombo in raketne izstrelke

V terorističnem napadu na ameriško veleposlaništvo 16 mrtvih in več ranjenih



Prizorišče atentata

ANSA

JEMEN - Bela hiša je obsodila včerajšnji napad z avtomobilom bombo in raketnimi izstrelki na ameriško veleposlaništvo v jemenski prestolnici Sana. Napad je terjal 16 življenj.

"Ta napad nas opominja na nenehno grožnjo, ki smo ji izpostavljeni s strani nasilnih skrajnežev tako doma kot v tujini," je povedal tiskovni predstavnik Bele hiše Gordon Johndroe in dodal, da ZDA napad obsojajo. "Še naprej bomo sodelovali z jemensko vlado, da bi povečali naše aktivnosti v boju proti terorizmu in da bi tako preprečili več napadov," je še dejal Johndroe.

Napadalci so v napadu razstrelili dva avtomobila bombi, je sporočilo jemensko notranje ministrstvo. Oborožen moški je nato po poročanju očividcev iz sosednjega avtomobila napadel varnostno osebje pred veleposlaništvom in pri tem izstrelil več raket.

Temu je po navedbah neimenovane predstavnika ameriških oblasti sledilo pet eksplozij. Jemenske predstavnike za izredne razmere, ki so prvi prišli na

prizorišče, pa so napadli ostroostrelci. Med njimi jih je bilo nekaj oblečenih v jemenske vojake. Ameriško osebje veleposlaništva ni bilo ranjeno, je še povedal predstavnik oblasti.

V napadu je bilo sicer ubitih vseh šest napadalcev, šest jemenskih vojakov in štirje civilisti, je sporočilo jemensko notranje ministrstvo. V sosednjih hišah je bilo ranjenih najmanj 13 ljudi, med njimi večina ženske in otroci ter trije policisti.

Odgovornost za še drugi napad na ameriško veleposlaništvo v Jemnu v zadnjih šestih mesecih je že prevzela skupina Islamski džihad in zagrozila s podobnimi napadi na veleposlaništva Velike Britanije, Savdske Arabije in Združenih arabskih emiratov v jemenski prestolnici.

Ameriško veleposlaništvo v jemenski Sani je bilo tarča napada že marca, ko sta umrla policist in deklica, 19 ljudi pa je bilo ranjenih. Tedaj so ameriške oblasti pozvale Američane v Jemnu, naj bodo posebej previdni ter naj se izogibajo gneče in demonstracij. (STA)



KOŠARKA - Jutri in v soboto 15. memorial Borisa Tavčarja KK Bor

Generalka za Bor Radensko

Nastopajo zmagovalci zadnjih treh izvedb Kraški Zidar, Falconstar in Ronchi

Jutri in v soboto bo na Stadionu 1. maja tradicionalni mednarodni košarkarski turnir za Memorial Borisa Tavčarja v priredbi Košarkarskega kluba Bor in soorganizaciji Združenja slovenskih športnih društev v Italiji. Že petnajstič bodo na parketu počastili spomin mladega Borovega igralca in trenerja, ki je tragično umrl v prometni nesreči. Kot ponavadi bo to za domače košarkarje Bora Radenska generalka teden dni pred začetkom prvenstvenih nastopov v državni C ligi (prihodnjo soboto doma proti Caorlam), pa čeprav med nasprotniki na turnirju ni bodočih tekmecev v letošnjem prvenstvu. Poleg varovancev trenerja Mure (še naprej bodo igrali brez centra Monticola, ki počasi okrevaja po mišični poškodbi) sodelujejo namreč na Memorialu še Kraški Zidar Jadran Sežana (1.B slovenska liga), ki je osvojil zadnje tri izvedbe in lani odnesel prehodni pokal v trajno last, Falconstar Tržič (državna B2 liga) z borovcem Danielom Batichem in Petrom Sosičem ter Pallacanestro Ronchi (deželna C2 liga).

Spored, jutri: 19.15 Kraški Zidar – Falconstar, 21.00 Bor Radenska – Ronchi; **sobota:** 18.30 za 3. mesto, 20.30 finale in nagrajevanje.

Tudi 7. Memorial Milja Gombača

Na Stadionu 1. maja bo tudi 7. mladinski Memorial Milja Gombača v spomin na dolgoletnega Borovega predsednika in nočnega čuvaja. V soboto popoldne in v nedeljo dopoldne bodo tekmovali postave do 19. leta Bora, Jadrana, San Vita in Servolane. **Spored – sobota:** 15.00 Bor – San Vito, 16.30 Jadran – Servolana; **nedelja:** 9.00 tekma za 3. mesto, 11.30 finale.

Bivši košarkarji in košarkarice Poleta pozor!

Skupina poletovcev pripravljala družabnost ob 40.letnici prvega treninga. Bo tudi razstava. Zato v ponedeljek, 22. in ponedeljek, 29. septembra, od 18.45 do 20. ure pridite v Prosvetni dom na Opčine in prinesite spominke (fotografije, majice, trenerke itd.) iz časa vašega igranja. Po razstavi (25. oktobra) jih dobite nazaj!

K2sport: Danes Jadran Mark proti Arditi

V goriškem Kulturnem domu se bosta danes v okviru turnirja K2sport ob 19.30 pomerila Jadran Mark - Ardita, v drugi polfinale (ob 21.30) pa se je po večrajšnji zmagi uvrstila Ajdovščina, ki bo igrala proti Pall. Codroipese.

V torek je v prvi tekmi na parket stopil Sokol, ki je brez težav ugnal goriški Dinamo. Nabrežinci so bili vseskozi v prednosti. V drugi četrtini so z agresivno igro povedli tudi za dvajset točk. Na igrišču so stopili vsi razpoložljivi igralci, ki so vse do zvoka sirene obdržali prednost. Končni rezultat: 69:76. Pri Sokolu je bil Marko Hmeljak s 35 točkami (6 trojk) najboljši strelec. Ostali strelci: Krizman 15, Vidali 10, Spadoni 6, Cerne 2, Umek 7, Kojanec 1, M. in M. Guštin, Malalan, Vescovi, trener: Gruden. Odsotna sta bila Doljak in Pirc.

Sledil je drugi letošnji derbi med Domom in Kontovelom. Zmagovalci so bili, tako kot na memorialu Lesizza, gostje, ki so tokrat zmagali s 67:85. Tekma je bila izenačena le v prvi četrtini, nato pa so Kontovelci pobegnili. Pri Domu so igrali nezbrano v napadu in obrambi, Kontovel pa je s hitrimi protinapadi in organizirano igro povsem prevladal. Pri Kontovelu je bil najbolj natančen Šušteršič s 23 točkami (3 trojke), pri Domu pa Ambrosi in Cej s 16. Ostali strelci - Kontovel: Lisjak 15, Sossi in Gantar 10, Ukmar 5, Švab 9, Vodopivec 5, Bukavec 8, Godnič 0, trener: Brumen. Dom: Faganel 14, Gorjup 11, Vončina 5, Čotar 0, Belli 2, Dornik 3, Collenzini, Downey, Bernetič, Kristančič, trener: D. Ambrosi.

Sinočnji izidi: Ajdovščina - Kontovel 103:67, Sokol - Ardita 79:89. **Današnji spored:** Ardita - Jadran Mark (ob 19.30), Ajdovščina - Pall. Codroipese (ob 21.30).



Na Velem Lošnju košarkarji Jadrana in odbojkarice Kontovela

Košarkarji mladinskih ekip Jadrana in odbojkarice Kontovela so od 3. do 9. septembra pripravljali na bližajočo sezono na Velem Lošnju. Obe skupini sta trenirali na dveh odprtih igriščih v bližini zdravilišča, kjer so prenočevali, in v telovadnici na Malem Lošnju. Košarkarji Jadrana so pod vodstvom Maria Gerjevič, Danijela Šušteršiča, Deana Oberdana in Eriberta Dellisantija trenirali v dveh skupinah dvakrat dnevno. 19 starejših košarkarjev (letniki 90, 91, 92 in 93) in 18 mlajših (letnika 94 in 95) je vseskozi pililo kondicijo in izpopolnjevalo tehniko z žogo. Vadbno so dopolnjevali alternativni treningi odbojke, plavanja in vaterpola. Starejša skupina je odigrala tudi tekmo proti članski ekipi Malega Lošnja, ki nastopa v hrvaški A2-ligi. Odbojkarice pa so trenirale v eni skupini (letniki 90–93) pod vodstvom Tanie Cenre. Med pripravami so trenirale dvakrat dnevno, dvakrat pa so imele tudi tri treninge. Jutranja vadba na odprtem igrišču je bila namenjena izboljšanju kondicije, na popoldanskem treningu v telovadnici pa so pilile tehniko in taktiko. Predzadnji dan so se pomerile tudi na prijateljski tekmi z lokalno skupino odbojkaric. Odlični pogoji so obema skupinama omogočili izpeljavo celotnega programa. Na pripravah seveda ni manjkalo tudi nekaj razvedritve, kot na primer zadnji skupni večer v lokalu ali pa odbojkarški dvoboji med košarkarji in odbojkaricami. Priprave so stekle v sodelovanju z ZSSDI.

ODBOJKA - Deželni pokal

V derbiju Sloga Tabor po pričakovanjih boljša

Sloga - Sloga Tabor Televita 0:3 (20:25, 16:25, 14:25)

SLOGA: Cettolo 12, Dusich 4, Ilich 2, Iozza 1, Kante3, Košuta 0, Romano 5, Rožac 3, Taučer 5, Riosa libero. Trener Ivan Peterlin

SLOGA TABOR TELEVITA: Kante 2, Peterlin 8, Riolino 18, Slavec 3, Sogo 8, Strain 3, I. Veljak 7, V. Veljak 6, Privileggi libero. Trener Edi Božič.

V uvodni tekmi naših ekip v deželnem pokalu je bil na Opčinah »domači« derbi med Slogo in Slogo Tabor. Zmagali so seveda igralci Sloge Tabor, vendar so se jim mlajši klubski tovariši v prvem setu postavili v bran z veliko mero samozavesti, zaigrali so zelo dobro in jim branili pot do zmage vse do konca. V nadaljevanju je seveda prišla na dan večja izkušnost »gostov«, ki so na čelu s tokrat neustavljivim Rioli- nom osvojili zmago brez večjih težav. (INKA)

Vrstni red skupine A po 1. krogu: Sloga Tabor Televita in Fincantieri

SKIROLL - 8. tekma državnega pokala

Mladina zdaj naskakuje končno 2. mesto med društvi

Rolkarji kriške Mladine so na nedeljski 8. preizkušnji italijanskega pokala šestkrat stopili na zmagovalni oder. Na tekmi v reber pri prelazih Ampola in Trenalzo pri jezeru Ledro na tromeji med Lombardijo, Venetom in Tridentinskim Gornjim Poadižjem je nastopilo deset tekmovalcev kriškega društva.

Na predzadnji pokalni etapi je Jana Prašel v kategoriji začetnic osvojila 2. mesto in si s tem dejansko zagotovila naslov v svoji kategoriji. Začetnik Luka Ghira je vodil vse do 300 metrov pred ciljem a zatem padel in se moral zadovoljiti z 2. mestom. V kategoriji naraščajnikov je bila Katarina Kariš 4., Niki Hrovatin pa v moški konkurenci 2., Nicola Iona pa 3.

Članica Mateja Bogatec je morala priznati premoč Eri Bettineschi iz Bergama, ki vodi tudi na pokalni lestvici. Bogatčeva je na drugem mestu. Pri veteranih (kat. master 3) je na najvišjo stopničko stopil Mladinin tekmovalca Enzo Cosaro, v kategoriji dame pa se je Chiara Di Lenardo uvrstila na 4. mesto. Na posebni društveni lestvici je Mladina s 1560 to-



JANA PRAŠEL

čkami pristala na 5. mestu. Prvi je bil Bassano (4830 točk), ki tudi vodi na skupni lestvici. Mladina je pred zadnjo pokalno etapo, ki bo 19. oktobra v Trissinu pri Vicenzi, 3., tisoč točk od drugouvrščene Montebellune. Rolkarji kriškega društva bodo v Trissinu nastopili polnoštevilni in tako skušali prehiteti Montebelluno in osvojiti končno 2. mesto.

Konec tedna bo Mateja Bogatec nastopila na zadnji preizkušnji svetovnega pokala v Solunu v Grčiji. Ostali rolkarji Mladine bodo tekmovali pri Logatcu. (jng)

KOLESARSTVO

C. Leghissa absolutno sedmi, skupno še drugi

Slovenski kolesar Christian Leghissa je še v boju za absolutno prvo mesto v pokalu Serenissima. Naslednjo nedeljo bo v Bassanu del Grappa tekmoval še na zadnji preizkušnji, ki bo določila končnega zmagovalca pokala. Kolesar iz Nabrežine, ki tekmuje za ekipo Ovam, je drugi na skupni razvrstitvi in v kategoriji master 1: »Matematično lahko še osvojim prvo mesto, čeprav bo težko. Neposredni tekmeec Agricola je v odlični formi,« je priznal Leghissa, ki pa bo v nedeljo dal vse od sebe, da bi dosegel najboljši možni rezultat.

V kraju Costazza pri Veroni je Leghissa tekmoval na predzadnji preizkušnji, na kateri mu je za las spodletela dobra končna uvrstitev. Zaradi dežja je bila 41 km dolga krožna proga razorana in blatna, torej zelo zahtevna. Leghissa je dirko začel v ospredju, do 30 km je bil v begu s Marcelom Castellinijem, ki je bil na koncu prvi. 10 km pred koncem ga je ujela skupina petih kolesarjev. »Želel sem si čim višje uvrstitve in zato tudi precej tvegati. Naposled se je veriga staknila in tako sem bil na koncu absolutno sedmi,« je povedal Leghissa, ki je vseeno dosegel zelo dobro uvrstitev, a ne dovolj, da bi prekosil prvoouvrščenega na skupni lestvici. Tekmeec Agricola je bil osmi (z 2 minutami zaostanka), zato Leghissa je nadoknadil le nekaj točk.

KOLESARSTVO

Visoke uvrstitve mladih SK Devin

Na tekmi kolesarskega prvenstva Junior bike v kraju Casasola di Majano je član moštva Devin ZKB Matteo Visintin osvojil 2. mesto v kategoriji G6. V ostalih kategorijah se je dobro odrezal Jan Godnič, ki je osvojil četrto absolutno mesto, zadovoljila pa sta tudi Janoš Gruden in Tomaž Crismancich. Na isti dirki se je med začetniki na odlično 3. mesto uvrstil Erik Mozan, četrti pa je bil Peter Sossi.

Naslednji dan so najmlajši tekmovali na cestni dirki v Krminu za 1. pokal Praznika grozdja. Na precej zahtevni progi je Matteo Visintin takoj po startu pobegnil in prevozil vse kroge sam ter skoraj dohitel drugouvrščenega Giulia Pestrina in seveda zanesljivo zmagal. Zadovoljila sta tudi Tomaž Crismancich in Lorenzo Battistutta.

Med začetniki je Erik Mozan na 1. veliki nagradi Madonne di Stembrar v Buji (30 km) ob deževnem vremenu zasedel dobro 10. mesto, medtem ko je Peter Sossi odstopil.



Prestična zmaga v Romansu

Na deželnem tekmovalstvu, ki ga je za balinarje C-kategorije priredilo balinarsko društvo iz Romansa, udeležilo pa se ga je kar 55 dvojic v predstavništvu 17 furlanskih in tržaških društev, sta prvo mesto v dresu bazovske Zarje premočno osvojila Tomo Pečar in Zdravko Skupek. V hudi konkurenci sta igrala na visoki tehnični ravni in pokazala odlično uigranost. Dosegla sta 6 zmag, še posebej jima je lahko v ponos tista, dosežena proti skoraj 80-letnemu Stoccu, ki se kljub starosti redno uvršča med nagrajence. Skupek bo glede na letošnje rezultate po vsej verjetnosti napredoval med drugokategorikarje. (Z.S.)



Danilo Riolino, 18 točk

KROMA

3, Olympia, Triestina Volley in Sloga 0.

Prihodnji krog (20.9): 18.00 v Trstu, Ul. Giulia: Triestina Volley - Sloga; 20.30 v Repnu: Sloga Tabor Televita - Olympia.

ŽENSKO

Danes v Repnu ob 21.00 Sloga - Pallavolo Altura.



NOGOMET - V skupini C prve amaterske lige

Primorec in Sovodnje s podobnimi željami

V obeh taborih za miren obstanek in mogoče kaj več - Obe ekipi s solidnim napadom

Tukaj Primorec...

V Trebčah se mrzlično pripravljajo na začetek prvenstva. V primerjavi z lansko sezono so nekoliko spremenili ekipo, predvsem v obrambi. Kadrovski štab je okreplil domači športni vodja Franko Milkovič, ki je odličen poznavalec amaterskega nogometa.

PREDVSEM MIREN OBSTANEK

»V lanskı sezoni smo se izognili izpadu šele v zadnjem krogu. Letos pa upam, da ne bo tako. Želim si predvsem mirno prvenstvo,« je uvodoma dejal Primorčev trener Oliviero Macor, ki je tudi potrdil, da ima vsaj na papirju zelo dobro ekipo. »Nekaj težav imamo v obrambi, drugače pa sem z ekipo zelo zadovoljen,« je še dodal Macor.

TOČKA PLUS - Zvezna linija in napad naj bi bili močnejša točka ekipe trebenskega društva. Nekateri igralci (Marco Sau v prvi vrsti) so res kakovostni.

TOČKA MINUS - Trener Macor je omenil obrambno linijo. »Po lanskı sezoni sta nas zapustila Braini in Santi, tako da smo morali povsem spremeniti obrambno vrsto. Ojo in Farra sta zelo dobra igralca, nimata pa še dovolj izkušenj,« meni Macor. Na tekmah deželnega pokala je Primorec v zadnjih minutah prejel kar nekaj zadetkov.

MLADI - Primorec je povprečno stara ekipa. Po odhodu Petra Carlja (letnik 1988) k Vesni in Marca Petranicha (1990) k Ponziani, bo letos najmlajši v ekipi Mauro Mercandel (letnik 1987), ki pa je zanimiv igralec in lahko še veliko napreduje.

4-4-2 - Primorec bo igral s klasično consko postavitvijo, ki jo bo trener Macor po potrebi spremenil.

SLOVENCİ - Kapetan Peter Emili in Alen Sardoč, ki še ni obesil čevljev na klin in se odločil za trenerski poklic, sta že prava veterana. Aljaž Milič, ki mora še okrevati po operaciji kolena, je lani igral dobro. V Primorčevem taboru pričakujejo, da bo čimprej okrevalec.

3 - Slovensko govoreči igralci pri Primorcu. V lanskı sezoni jih je bilo štiri.

29 - Tolikšna je srednja starost ekipe trebenskega društva. Primorec bo najstarejša ekipa naših društev.

KAPETAN - Kapetanski trak bo tudi letos nosil 31-letni Peter Emili. Prava duša ekipe.

NAŠE MNENJE - Primorec naj ne bi imel večjih težav za obstanek v ligi. Trener Macor ima na razpolago kar nekaj zelo izkušenih igralcev, ki so se že preizkusili tudi na višji ravni.



V nedeljo bodo tako Sovodenjci (na arhivskem posnetku, levo Dimitrij Ferletič) kot nogometaši Primorca (desno Peter Emili) igrali na domačem igrišču. Primorec bo gostil Pro Romans, Sovodnje pa Costalungo. Tržaško-goriški slovenski derbi bo v 5. krogu (19.10.)

KROMA

TRENER PRIMORCA
OLIVIERO MACOR

KROMA

POLE POSITION - Primorčev trener je kot favorite omenil Villesse (»mogoče glavni kandidat za prvo mesto«), San Lorenzo, Medeo in San Giovanni.

O SOVODNJAH - Sovodenjce bo predvsem na domačem igrišču težko premagati. Doma igrajo zelo borbeno. Na papirju imajo za odtenek boljšo ekipo od lanske. Borili se bodo za zgornji del lestvice.

TRENER SOVODENJ
CLAUDIO SARI

BUMBACA

Tukaj Sovodnje...

Najbolj optimistični odborniki Sovodenj bi radi videli, da bi se belo-modri letos uvrstili v play-off. Ostali, bolj zmerni, pa bi radi videli, da bi potrdili lansko uspešno prvenstvo.

IZBOLJŠATI LANSKO UVRSTITEV - Sovodenjci so v lanskı sezoni zbrali 41 točk in osvojili 8. mesto. »Le-

Naraščajniki Pomladi za uvod v Brugneri

V nedeljo se bo začelo tudi prvenstvo deželnih naraščajnikov. Pomlad, ki jo letos trenira Rajko Žeželj, bo v 1. krogu igrala v gosteh proti Brugneri.

JADRANJE

Na diplomatski regati tudi jadralci Čupe

Prejšnji konec tedna so v Kopru organizirali že tradicionalno diplomatsko regato, na kateri so na jadrnici Skorpio tekmovali tudi Čupin trener Matjaž Antonaz (krmar) ter mlada jadralca Jaš Farneti in Simon Sivitz Košuta. Gre za družabno-športni dogodek, na katerem sodelujejo vsi veleposlaniki, gospodarstveniki in politiki. »Navadno je žreb določil, na kateri jadrnici bo vsak jadral. Lani smo na Skorpiu gostili veleposlanika Makedonije,« je pojasnil Antonaz, »Letos pa se je odzvalo res malo gostov, tako da na krovu jadrnice nismo imeli nikogar.«

Čupini jadralci so zaključili regato v okviru Pokala Slovenije na petem mestu, v razredu potovano-tekmovalnih jadrnic bravo pa so bili prvi. Regato je zmagala Maxi Jena. Jadrnica Skorpio vodi v skupnem seštevku tako v razredu bravo kot tudi na lestvici ORC. Čupin trener in jadralca bodo nastopili tudi naslednji teden. V okviru navtičnega sejma v Izoli bo mach race, ki je obenem predzadnja preizkušnja Pokala Slovenije.



Obvestila

AŠD BRDINA obvešča svoje člane, da se v soboto, 20. septembra, nadaljuje suhi treningi pod vodstvom trenerja za otroke. Zbirališče ob 15. uri na sedežu društva v Mercedolu. Za informacije lahko kličete na tel. št. 348-8012454.

PREDSMUČARSKA TELOVADBA SPDT - Smučarski odsek SPDT obvešča, da bo v sredo, 1. oktobra, ob 20.30 začela predsmučarska vadba za odrasle v telovadnici šole Codermatz v ulici Pindemonte 11 v Trstu. Za informacije in prijave pokličite na tel. št. 3356123484.

PLAVALNI KLUB BOR vpisuje v plavalne tečaje otroke od 4. leta dalje. Za informacije in vpis pokličite na tel. št. 04051377 vsak delovnik od 15.00 do 17.00 ali se zglasite osebno na stadionu 1. maja ob istih urah.

SK DEVIN prireja družinski izlet z mountain bike za vsakogar, ki ga veseli kolesarjenje, v nedeljo, 21. septembra 2008 na 25 km dolgo kolesarsko progo Dutovlje-Komen-Dutovlje. Zbirališče ob 8.30 na mejnem prehodu Fernetiči (Bar "G"). Informacije na info@skdevin.it ali na 335 7794451.

ŠD POLET, HOKEJ NA ROLERJIH - Ekipa Polet Kwins vabi vse, ki bi radi igrali hokej (otroke in odrasle), naj se zglasijo ob torkih in četrtek od 18.30 dalje na kotalkališču v Repentabski ulici na Opčinah, kjer bodo prejeli vse informacije.

AŠD ZARJA organizira tečaj ženske telovadbe, ki bo potekal v torkih in četrtek od 20. do 21. ure v športnem centru v Bazovici. Za informacije pokličite na tel. št. 347- 6454919 (Irina).

Jan Grgič

PLANINSKI SVET

Izlet SPDT na Planino

SPDT organizira v nedeljo, 28. septembra 2008 avtomobilski izlet na Planino. Zbirališče in odhod udeležencev bo ob 8.00 uri pred hotelom Danev na Opčinah. Z osebnimi avtomobili se bodo podali, po "stari cesti" proti Postojni in Planini. Pohod začne v Lohači, od tu se bodo napotili po lepi gozdni poti proti križišču, kjer začne vzpon na Lipov vrh. Tisti, ki ne bi zmogli vzpona bodo nadaljevali pot na Petričev hrib in do cerkvice Sv. Marije. Skupno bo 4 ure nezahtevne hoje. Izlet vodi Slavko Slavec. Vabljeni!

Izlet v Vajont

Nadaljuje se vpisovanje na avtobusni izlet, ki ga organizira SPDT, v nedeljo, 5. oktobra 2008 v Vajont. Izlet je namenjen članom, predvsem pa družinam z otroki, za katere bodo skrbeli planinski vodniki Mladinskega oddelka.

Skromna, vendar izredno lepa dolina hudournika Vajont, na kateri so v povojnih letih zgradili ogromen jez za akumulacijsko jezero, je žal zaslovela zaradi katastrofalne

nesreče do katere je prišlo 9. oktobra 1963. Tistega večera, točneje ob 22.38 uri je ogromna kamnita gmo-ta zdrsel z gore Toc v akumulacijsko jezero in povzročila nastanek razdiralnega vala, ki je uničil nasproti ležeči vasi Erto in Casso ter poplavlil spodnje vasi.

Z avtobusne se bomo pope-ljali do mesta Longarone in naprej do jeza Vajont, ki si ga bomo ogledali pod strokovnim vodstvom. Nato se bomo z avtobusom peljali še do mesteca Erto, se peš povzpeli do stare oglarske poti (Trui de sciarbon) in po njej nadaljevali pot do vasi Casso. Po ogledu vasi pa se bomo spustili do jez, kjer nas bo čakal avtobus. Čeprav ni hudih vzponov bo hoje za približno tri ure in pol.

Odhod avtobusa bo ob 7.00 uri iz Trsta- trg Oberdan in ob 7.15 iz Sestljana. Obvezna je čimprejšnja prijava. Za informacije in vpis odgovarjata: Vojka tel.040/2176855 ali 333.5994450 in za Mladinski odsek Katja na tel. 338.5953515 ali na elektronsko pošto: mladinski@spdt.org.

Izlet v Fužinske gore

Kot že napovedano, je SPDT organiziralo za ta konec tedna dvodnevni izlet, v Fužinske gore.

Odhod bo v soboto ob sedmi uri izpred hotela Danev na Opčinah. Eventuelne informacije nudi Franc, na tel. štev. 338-4913458 ki bo izlet tudi vodil.

Tečaj plezanja za začetnike

Tudi letos bodo člani alpinističnega oddelka pri SPDT priredili tečaj plezanja za začetnike, ki se bo vršil v mesecu oktobru. Uvodni večer bo potekal v četrtek 25. septembra. Informacije nudi David na tel. številki 3498742101 ali mu lahko pišete na ao@spdt.org. Toplo vabljeni.

Planinski koledar SPDG 2009

Pri SPDG so tudi letos poskrbeli za nabavo stenskega barv nega koledarja z motivi slovenskih gora "Gorski razgledi". Poleg umetniških fotografij slovenskih znanih in manj znanih vrhov, so na koledarju tudi podobe rastlin, narave, predmetov, ki dokazujejo človekovo prisotnost v prostoru.

Stenski koledar z dotiskom imena in naslova društva, je lahko tudi primerno darilo sorodnikom, prijateljem in znancem ob prehodu starega v novo leto.

Koledar bo na razpolago že sredi prihodnjega meseca. Zdaj je čas za prednaročilo. Interesenti naj svoje želje sporočijo odbornikom društva oziroma Vladotu.

Društveni sedež SPDG spet redno odprt

Po dvomesečnem poletnem premoru bo društveni sedež SPDG na Verdijevem korzu 51/int. spet redno odprt vsak četrtek od 19. do 20. ure. Ob priložnosti pomembnejših pobud (smučanje, izleti, itd) pa bo odprt tudi druge dni in sicer po razporedu, ki bo posebej najavljen. Sedež bo odprt že dreve.

Priprave na vsakoletno družabnost ob kostonju

Jesen trka na vrata in začele so se priprave na vsakoletno družabnost goriških planincev in prijateljev društva. Družabnost bo drugo nedeljo oktobra.



Potek bodo člani društva tudi tokrat obogatili s športno-rekreacijsko pobudo, kolesarsko vožnjo, kekcici pa so udeležbo na družabnosti vključili v svoj letoletni program. Prireditve bo v Števerjanu.

Nadaljujejo se pogovori o članstvu v PZS

Na svoji prvi popočitniški seji je glavni odbor SPDG razpravljal tudi o nadaljevanju dogovarjanja s predstavniki PZS glede članstva društva krobní organizaciji slovenskih planincev. Pogovori naj bi se v kratkem zaključili, tako, da bi novo članstvo začelo veljati že s prihodnjim letom. Dosedanji ali novi člani, ki bi želeli koristiti storitve PZS bodo, poleg dosedanje članarine SPDG, plačali tudi znesek za zavarovanje in druge storitve, ki jih nudi PZS.



LJUBLJANA - Jubilej Narodne galerije

Ob 90-letnici bodo danes odprli razstavo Porajanje umetniške zbirke



LJUBLJANA - Narodna galerija v Ljubljani bo 90-letnico obstoja obeležila z razstavo Porajanje umetnostne zbirke. Postavitev, ki bo na ogled v galeriji Narodni dom, bo vključevala dokumentarno gradivo, reprodukcije in originale umetniških del. Odprli jo bodo danes ob 20. uri.

Razstava, odprta bo do 21. decembra, se ozira na začetek nastajanja nacionalne umetnostne zbirke in, kot je v gradivu za novinarje zapisala direktorica Narodne galerije Barbara Jakl, priča o "ustvarjalnosti, vizionarstvu, odločnosti, spretnosti in razumnosti njenih pobudnikov. Skozi utrip časa prinaša podrobnosto o pridobivanju prvih umetnin, interesih ustanovitelj, njihovem umetnostnem okusu, prepričanjih, dilemah in spoznanjih."

Kot še piše Jakijeva, je bila bogatitev umetnostnega fonda od začetka ena osrednjih nalog Narodne galerije. V prvih letih so se v galeriji v glavnem posvečali rekonstrukciji razvojne poti slovenske umetnosti. V dvajsetih letih se je ustvarjanje tedaj živečih umetnikov sicer postopoma

začelo umikati zgodovinski zbirki, nekaj obsežnih donacij v zadnjih letih pa je časovni okvir zbiranja znova potisnilo v komaj minuli čas.

V prvem poslovnem letu je Narodna galerija pridobila 28 umetnin, od tega jih je danes v galerijskem fondu le še 16. Galerija je namreč morala del svojega fonda po drugi svetovni vojni odstopiti novoustanovljeni Moderni galeriji, eno delo so, piše avtorica razstave Mojca Jenko, pomotoma predali Mestnemu muzeju, dve deli pa sta pogrešani. Sicer pa je bila devetdesetletna zgodovina Narodne galerije umetnostnemu fondu različno naklonjena. Škodo so mu prizadejale predvsem selitve, še zlasti med drugo svetovno vojno.

Danes umetnostne zbirke Narodne galerije obsegajo 9967 inventariziranih umetnin, od tega 3336 slik, 964 kipov in 5637 del na papirju. V dve stalni zbirki - stalno zbirko slovenske umetnosti in evropskih slik - je vključenih 358 slik in kipov. Zbirki sta razstavljeni na 2040 kvadratnih metrih razstavnih površin, depoji pa obsega-

jo 810 kvadratnih metrov površin, še piše Jakijeva.

Začetki Narodne galerije, osrednje nacionalne ustanove za starejšo umetnost v Sloveniji, ki s svojo zbirko pokriva čas od visokega srednjega veka do 20. stoletja, segajo v leto 1918, ko je bilo ustanovljeno društvo Narodna galerija. Leta 1927 je društvo pridobilo Narodni dom in že naslednje leto so prenovili 14 prostorov za stalne zbirke. Leta 1946 je Narodna galerija postala državna ustanova, leta 1951 pa je prišlo do razdelitve umetnostnega fonda z Moderno galerijo, je mogoče izvesti na spletni strani galerije.

Leta 1993 je bilo zgrajeno novo krilo Narodne galerije, v katerem so leta 1997 postavili stalno zbirko Evropski slikarji. Povezovalni trakt med Narodnim domom in novim krilom je bil zgrajen leta 2001, letos pa so vanj postavili vodnjak treh kranjskih rek italijanskega kiparja Francesca Robbe, ki je prvotno krasil Mestni trg. Trg pred Mestno hišo danes krasi kopija vodnjaka.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

GORICA

Kulturni dom

■ **18. gledališki festival**
»Castello di Gorizia«

V soboto, 20. septembra, ob 20.30 / »L'opera da tre soldi« v priredbi gledališke skupine G. A. D. Città di Pistoia.

V petek, 26. septembra, ob 20.30 / »Il mastino dei Baskerville« v priredbi gledališke skupine Teatro Immagine - Salzano (Benetke).

SLOVENIJA

PIRAN

Gledališče Tartini

Jutri, 19. septembra, ob 20.00 / gostovanje Gledališča Koper z monodramo Zorana Hočvarja »Za znoret« (ironična izpoved moškega zrelih let v spopadu s časom). Režija: Nick Upper; igra: Valter Dragan.

HRVATINI

Kulturni dom

V sredo, 24. in v četrtek, 25. septembra, ob 20.00 / ztok Mlakar: »Duohtar pod mus!«. Režija: Vito Taufer.

SEŽANA

Kosovelov dom

Danes, 18. septembra ob 20.00 / Gledališka skupina TŠKD Urbanščica - Tone Partljič: »Krivica boli«. Režija Boris Mahnič. Igrajo: David Hreščak, Urška Florjančič, Tamara Kljun in Miran Furlan. Predstavo soustvarjajo: Bojana Kralj, Erna Mahnič, Danila Gombač, Mirjam F. Franetič, Jože Franetič Jožica Ivančič, Alen Novak in Stojan Gorup.

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

Jutri, 19. septembra, ob 20.00 / Maksim Gorki: »Letoviščarji«. Režiser: Paolo Magelli.

V torek, 23. septembra, ob 20.00 / Izток Mlakar: »Duohtar pod mus!«. Režija: Vito Taufer.

V soboto, 27. septembra, ob 20.00 / A. Anecchino - R. de Ceccatty - J. Kica: »Alica« (Alice). Režiser: Janusz Kica.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

V soboto, 20. septembra, ob 19.30 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

Mala drama

V petek, 26. in v soboto, 27. septembra, ob 20.00 / Jean-Luc lagarce: »Samo konec sveta«.

V ponedeljek, 29. in v torek, 30. septembra, ob 20.00 / Jean-Luc lagarce: »Samo konec sveta«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

William Shakespeare: »Milo za drago« / danes, 18. in jutri, 19. septembra, ob 20.00, v torek, 23. septembra, ob 15.30 in ob 20.00, v sredo, 24., v četrtek, 25. in v torek, 30. septembra, ob 20.00.

V soboto, 27. septembra, ob 20.00 / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon harnick: »Goslač na strehu«.

Mala scena

V petek, 26. septembra, ob 20.00 / Mi-ro Gavran: »Vse o ženskah«.

V soboto, 27. septembra, ob 20.00 / Jose Sanchis Sinisterra: »Carmela in Paulino, variete na fino«.

V ponedeljek, 29. septembra, ob 20.00 / James Prideaux: »Gospodinja«.

Cankarjev dom

Aldo Nicolaj: »Blagi pokojniki, dragi

možje« / monokomedija v režiji Borisa Kobala, prevodu Sergeja Verča; igra: Polona Vetrhi. Glasbena spremljava: Anže Palka (kitara). V petek, 26. septembra, ob 20.30 (Klub CD).

William Shakespeare: »Vihar« / režija Vito Taufer; priredba Slovenskega mladinskega gledališča, SNG Drame Maribor, CD in SSG iz Trsta. V ponedeljek, 29. in v torek, 30. septembra ob 19.30 (Gallusova dvorana).

■ Ex Ponto

15. mednarodni gledališki festival

Danes, 18. septembra, ob 20.00 / v Slovenskem mladinskem gledališču / S. & M. Jurcer: »Medejin krik«. Režija: Sašo Jurcer. Produkcija: Jurcer, Maribor. Soprodukcija: Festival Ex Ponto, Ljubljana; Festival Teuta - Novi antični teater, Kotor (Črna Gora); Slovensko narodno gledališče Maribor; Festival Zadar snova (Hrvaška).

Jutri, 19. septembra, ob 20.00 / v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma / SHO-BO-GEN-ZO / režija: Jozef Nadj. Produkcija: Regionalni ustvarjalni atelje Josef Nadj, Kanjiža (Srbija).

V soboto, 20. septembra, ob 20.00 / v Stari mestni elektrarni - Elektro Ljubljana / plesno-gledališka predstava po motivih A. P. Čehova Striček Vanja: »Striček Vanja in 12 šopkov Zasnova«, režija, scenografija: Barbara Novaković. Produkcija: Muzeum, Ljubljana; soprodukcija: Festival Ex Ponto, Ljubljana in Festival Ljubljana. V sodelovanju z: Bunker, Stara mestna elektrarna -- Elektro Ljubljana.

V nedeljo, 21. septembra, ob 20.00 / v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma / I. Štivičič - M. Krleža: »Pijana noč 1918«. Režija: Lenka Udovički; produkcija: Gledališče Ulysses, Brioni (Hrvaška).

V ponedeljek, 22. septembra, ob 20.00 / Stara mestna elektrarna - Elektro Ljubljana / L. Bangerter: »Random - Plasma-Project 9«. Režija: Lukas Bangerter; produkcija: Plasma, Zürich (Švica); soprodukcija: Theaterhaus Gessnerallee, Zürich & Schlachthaus Theater, Bern (Švica).

V ponedeljek, 22. septembra, ob 22.30 bo v Menzi pri koritu, AKC Metelkova koncert skupine Foltin, (Bitola, Makedonija).

V torek, 23. septembra, ob 20.00 / v Slovenskem mladinskem gledališču / B. Brecht: »Bobni v noči«. Režija: Martin Kočovski; produkcija: Narodno gledališče Vojdan Černodrinski, Prilep (Makedonija).

GLASBA

TRST

Gledališče Verdi

Koncert posvečen glasbi Čajkovskija in Rachmaninova / nastopa orkester Gledališča Verdi pod vodstvom Gerarda Korstena, s solistom Sergejem Krylovom (violina). Jutri, 19. septembra, ob 20.30 (red A) in v soboto, 20. septembra, ob 18.00 (red B).

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov Dom

V četrtek, 25. septembra, ob 19.00 / Glasbeno-plesni projekt Healing Heating.

KOMEN

Cerkve sv. Jurija

V soboto, 27. septembra ob 20.00 / Koncert akademskega pevskega zbora Tone Tomšič.

DUTOLJE

Pomladna dvorana

V soboto, 20. septembra ob 10.00 / Lutkovna predstava - Bikec Ferdinand.

■ KOGOJEVI DNEVI

Jutri, 19. septembra, ob 20.30, / Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / Klavirski trio Ars Musica: Jerneja Grebenšek - klavir, Mojca Menoni Sikur - violina in Martin Sikur - violončelo.

V četrtek, 25. septembra, ob 20.30, / Kulturni dom Deskle / Spominski koncert ob deseti obletnici smrti skladateljke Marjana Gabrijelčiča - Solisti, zbor in orkester SNG Opera in Balet Ljubljana: Andrej Debevc - tenor, Mirjam Kalin - alt, Urša Žizek - sopran, Dejan Vrbancič - tenor, Zoran Potočan - bas, Saša Čano - bas. Aleksandar Spasić - dirigent.

V četrtek, 2. oktobra, ob 20.30, / Gorica, Kulturni center Lojze Bratuž / Kvar-tet Feguš: Filip Feguš - violina, Simon Peter Feguš - violina, Andrej Feguš - viola in Jernej Feguš - violončelo.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 18. septembra, ob 20. uri / Gallusova dvorana / Simfonični orkester RTV Slovenija; dirigent: En Shao; solista: Julian Lloyd Webber (violončelo) in Benjamin Ziervogel (violina).

V četrtek, 25. in v petek, 26. septembra, ob 19.30 / Gallusova dvorana / Orkester slovenske filharmonije; dirigent: George Pehlivanian; solist: Giuseppe Albanese (klavir).

V ponedeljek, 29. septembra, ob 20. uri / v Linhartovi dvorani / Big Band RTV Slovenija, dirigent: Lojze Krajncan; gosti: Mads Vinding (kontrabas - Danska), Kristijan krajncan (bobni - Slovenija) in Anne Guus Teerhuis (klavir - Nizozemska).

V torek, 30. septembra, ob 20.30 / v okviru Cankarjevih torkov koncert skupine Elliott Sharp's Terraplane iz New Yorka (Klub CD).

SNG Opera in Balet Ljubljana

V petek, 26. septembra, ob 20.00 / v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma nastop Iva van Zwieten in Hansa van Manena »Tango za Rahmaninova« (premiera).

V soboto, 27. septembra, ob 19.30 / v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma nastop Iva van Zwieten in Hansa van Manena »Tango za Rahmaninova« (abonma Zaupanja in izven).

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Bazen Bruno Bianchi: razstavi »Nova slovenska fotografija - 2. predstavitev«, in »Photonic Moments«. Razstavi spadata v sklop tržaškega fotografskega festivala "Triestefotografia".

V galeriji Caracas v Drevoredu 20. septembra v Trstu bo danes, 18. septem-

bra, ob 18. uri odprl razstavo z naslovom »Metamorfosi« goriški slikar Adriano Velussi; na ogled bo do 16. oktobra od 16. do 24. ure vsak dan.

OPČINE

Prosvetni dom: na ogled je skupinska fotografska razstava članov. Pobuda je vključena v mednarodni fotografski festival "Triestefotografia".

V Bambičevi galeriji, v Proseški ulici 131, bo do 5. oktobra na ogled razstava »Podobe iz mojega čopiča« slikarja Claudia Clarija. Odprta od ponedeljka do petka od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

REPEN

V galeriji Kraške hiše je na ogled likovna razstava Štefana Turka »Labirinti«. Razstava bo odprta do 12. oktobra 2008 ob nedeljah in praznikih od 11. do 12.30 in od 15. do 17.

SESLJAN

Razstavna dvorana Turističnega Informativnega Centra (IAT): do 12. oktobra razstavljajo svoja dela Tomaž Caharija (kamniti izdelki), Piero Maruccci (skulpture in slike), Miloš Ciuk (kamniti izdelki), Mileva Martelanc (glineni izdelki), Vittorio Porro (kamnite skulpture), Luisa Pomelli (slike), Anita Nemarini (slike), Viktor Godnic (slike), Luca Monet (kamen) in Anica Pahor (skulpture in slike). Razstava je odprta vsak dan od 9.00 do 13.00 in od 14.00 do 19.00.

GORICA

V Galeriji Kulturnega doma bo na ogled bo do 30. septembra samostojna fotografska razstava Zdenka Vogriča ob njegovi 80-letnici; od ponedeljka do petka med 10. in 13. uro in med 16. in 18. uro ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

V Pokrajinskih muzejih v grajskem naselju bo na ogled bo do 30. septembra fotografska razstava »2. LUOGHI DI-VISI / 2. LOČENA KRAJA« v okviru prireditve Spilimbergo Fotografia 2008. Razstavljata Fabrizio Cicconi in Kai-Uwe Schulte-Bunert; urnik razstave: od torka do nedelje od 9. do 19. ure, zaprto ob ponedeljkih.

LOČNIK

V občinskem središču bo v soboto, 20. septembra, ob 18. uri odprtje razstave slikarjev kulturnega društva DABLO (Društvo briških likovnih ustvarjalcev) s Šmartnega v priredbi Kulturnega centra Tullio Crali iz Gorice v sodelovanju z občinskim središčem v Ločniku. Razstava bo na ogled do 28. septembra ob delavnikih med 17. in 19. uro, ob sobotah med 10. in 13. uro ter med 17. in 19. uro ob nedeljah med 10. in 13. uro.

SLOVENIJA

ŠTANJEL

V Galeriji Lojzeta Spacala bo, ob 20-letnici galerije, do 2. novembra na ogled razstava »Trije pogledi na kraške krajine: Zoran Mušič, Silvester Komel in Aleksij Kobal«.

V Galeriji pri Valetovih: do 12. oktobra bo na ogled razstava del 3. likovnega srečanja »Jasna - Brje pri Komnu 2008«.

NOVA GORICA

Paviljon Poslovnega centra HIT, (Del-pinova 7a) do 30. septembra je na ogled razstava botaničnih ilustracij Vladimirja Segalle; na ogled bo vsak dan med 10. in 19. uro.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

V Galeriji Hest (Židovska ulica 8) bo do 22. septembra na ogled razstava slik Franka Vecchieta. Razstavljena so umetnikova dela iz zadnjega obdobja. **Slovenski etnografski muzej:** do 5. oktobra bo na ogled interaktivna razstava izvirnih glasbenih instrumentov »Zvo-neče mesto EVFONIJA«. Projekt spremlja osrednjo letošnjo razstavo »Zvoki Slovenije - Od ljudskih godcev do Avenikov«.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 Števerjan 2008: Ansambel Gorski cvet

20.30 Deželni TV dnevnik

20.50 Vabilo v gledališče: Aldo Nikolaj - Stara Garda

23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

6.10 Nad.: Incantesimo

6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

6.45 Aktualno: Unomattina

10.00 Aktualno: Verdetto finale

11.00 Aktualno: Occhio alla spesa

11.30 Dnevnik in vremenska napoved

12.00 Variete: La prova del cuoco

13.30 Dnevnik in Gospodarstvo

14.10 Variete: Festa italiana

16.15 Aktualno: La vita in diretta

17.00 Dnevnik

18.50 Kviz: L'eredità'

20.00 23.25, 1.00 Dnevnik

20.30 Kviz: Affari tuoi

21.10 Nan.: Provaci ancora Prof! 3

23.15 Aktualno: Porta a porta

6.20 Resničnostni šov: L'isola dei famosi

6.55 Aktualno: Quasi le sette

7.00 Variete: Random

9.15 Nan.: Otto semplici regole

10.00 Nan.: Tracy e Polpetta

10.15 Dnevnik

11.00 Variete: Insieme sul Due

13.00 Dnevnik in rubrike

14.00 Nan.: Scalo 76 Cargo

14.40 Aktualno: Italia allo specchio

16.10 Aktualno: Ricomincio da qui

17.20 Nan.: The District

18.00 Dnevnik in rubrike

18.50 Resničnostni šov: L'isola dei famosi

19.35 Nan.: Squadra speciale Cobra 11

20.25 Žrebanje lota

20.30 Dnevnik

21.05 Film: The core (fant., ZDA'02, r. A. Eckart, igra **Delroy Lindo**)



23.40 Variete: Artu'

0.50 Aktualno: Magazine sul Due

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè in Italia, istruzioni per l'uso

8.05 Aktualno: La storia siamo noi

9.05 Film: Romanzo d'amore (dram., It, '51, i. D. Darieux)

10.40 13.00, 14.45 Aktualno: Cominciamo bene estate

12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved, sledi Speciale festival del Cinema di Venezia

13.05 Nan.: Terra nostra

14.00 Deželne vesti in vremenska napoved

15.00 Variete: Trebisonda

17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo

18.10 Geo magazin 2008

19.00 Deželne vesti, vremenska napoved, športne vesti

20.00 Variete: Blob

20.10 Nan.: Agrodolce

20.35 Nad.: Un posto al sole

21.05 Film: Anche libero va bene (dram.,

It, '06, r., i. K. R. Stuart)

23.15 Deželni dnevnik, sledi Primo Piano

23.35 Dok.: Ritratti

0.35 Nočni dnevnik in vremenska napoved

0.50 Aktualno: Off Hollywood 2008

6.00 Dnevnik - Pregled tiska

6.15 Nan.: Chips

7.35 Nan.: Magnum P.I.

8.35 Nan.: Charlie's Angels

9.35 Nan.: Febbre d'amore

10.30 Nad.: Bianca

11.30 Dnevnik in prometne informacije

11.40 Nad.: Hunter

12.40 Nan.: Un detective in corsia

13.30 Dnevnik in vremenska napoved

14.00 Aktualno: Popoldanski Forum

15.00 Nan.: Hamburg Distretto 21

16.00 Film: La moglie del prete (kom., It, '70, i. S. Loren)

18.40 Nan.: Tempesta d'amore

18.55 Dnevnik in vremenska napoved

20.00 Nan.: Walker Texas Ranger

20.40 Nogomet: Milan - Zurigo

22.50 Film: Travolti da un insolito destino (kom., It, '74, r. L. Wertmuller, i. G. Giannini)

0.40 Pregled tiska

6.00 Dnevnik - Prima pagina

7.55 Dnevnik - prometne vesti, vremenska napoved, borza in denar

8.00 Dnevnik - Mattina

8.50 Aktualno: Mattinocinque (vodi B. D'Urso, C. Brachino)

11.00 Aktualno: Forum

13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved

13.40 Nad.: Beautiful

14.10 Nad.: Cento Vettrine

14.45 Nan.: My life

15.55 Nan.: Men in tress

17.00 Aktualno: Pomeriggiocinque (vodi B. D'Urso, C. Brachino)

18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario

20.00 1.20 Dnevnik in vremenska napoved

20.30 Variete: Veline

21.10 Nan.: Distretto di polizia 8

23.20 Nan.: Missing

1.20 Nočni dnevnik in vremenska napoved

6.35 13.40 Risanke

9.05 Nan.: Starsky & Hutch

10.10 Nan.: Supercar

11.10 Nan.: Pacific Blue

12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

14.30 Risanke: I Simpson

15.00 Nan.: Paso adelante

15.55 Nan.: Hannah Montana

16.50 Risanke

18.30 22.05 Dnevnik in vremenska napoved

19.05 Nan.: Tutto in famiglia

20.05 Nan.: Camera Café' Celebrity Edition

20.45 Kviz: La ruota della fortuna Vip

21.15 Kviz: Primo e ultimo

22.45 Film: Matrix Reloaded (fant., ZDA, '03, igrata K. Reeves in **Carrie-Anne Moss**)



7.00 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 23.02, 1.32 Dnevnik

7.15 17.00 Risanke

8.10 Pregled tiska

9.00 Aktualno: Domani si vedrà'

10.35 Nan.: Don Matteo 4

12.40 Rotocalco Adn Kronos

13.30 Inf. odd.: ... a tutto gas

14.00 Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali

14.15 Koncerti: Klasična glasba

15.35 Nan.: SI misteri della giungla nera

19.00 Inf. odd.: L'Ape Regina

20.00 Lavoro donna

20.30 Deželni dnevnik

20.55 Nad.: Police rescue

22.40 Inf. odd.: Ratatouille

23.30 Film: Amore ferito (dram., '95)

7.00 Aktualno: Omnibus estate

9.15 Aktualno: Punto Tg - Due minuti un libro

10.25 Nan.: Mai dire sì'

11.30 Nan.: Matlock

12.30 Dnevnik in športne vesti

13.00 Nan.: Cuore e batticuore

14.00 Film: La leggenda di Robin Hood (pust., ZDA '38, i. **Errol Flynn** in **Olivia de Havilland**)



16.05 Nan.: Il ritorno di missione Impossibile

17.05 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi

19.00 Nan.: Stargate SG-1

20.00 1.05 Dnevnik

21.10 Variete: Stargate SG - 1

23.35 Nan.: Sex and the City

0.10 La storia proibita del'900 italiano

6.10 Kultura, sledi Odmevi

7.05 8.05 Dobro jutro

9.10 15.45 Risana nanizanka

9.30 Pod klobukom

10.10 Nan.: V dotiku z vodo

10.40 Izobraževalna oddaja: Turbulenca

11.40 Omizje (pon.)

13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

13.20 Nad.: Vedrana Grisogono Nemeš

13.45 Piramida

15.00 Poročila

15.10 Mostovi - hidak

16.05 Kratki dok. film: Monika

16.20 Enajsta šola (odd. za radovedneže)

17.00 Poročila, športne vesti, vremenska napoved

17.30 Štafeta mladosti (pon.)

18.15 Duhovni utrip

18.30 Žrebanje Deteljice

18.40 Risanke

18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti

19.55 Dok. oddaja

20.55 Tednik

22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved

23.05 Osmi dan

23.40 Film: Ljubizen je za vse (pon.)

6.30 9.30, 11.30, 0.45 Zabavni infokanal

7.00 Infokanal

8.00 Otroški infokanal

12.50 Paraolimpijske igre - Povzetki iz Pekinga

123.20 Globus

13.50 Dok. nan.: Azijske poti pod nebom

14.50 15.35 50 let televizije

15.15 Prvi in drugi (pon.)

15.35 50 let Tv

16.25 Evropski magazin

16.55 Pomagajmo si

17.25 Mostovi - Hidak

18.00 Slovenija danes

18.25 Kronika osrednje Slovenije

18.35 Primorska kronika

19.00 Z glasbo in plesom...

19.30 Zvoki dvanaestih strun

20.00 Film: Bratje 3 (dram., Avs., '03, r. W. Murnberger, i. W. Böch)

21.35 Dok. portret

22.20 Nad.: Hujšajmo!

23.05 Film: Pravi ovčarji (pon.)

13.45 Dnevni program

14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - deželne vesti

14.20 Euronews, sledi Odmev

14.50 26. mednarodni pokal v plesih

15.15 Globus

15.45 20.25 Kulturni magazin: Artevizione

16.15 Zgodovina velikih zadetkov

18.00 Evropski magazin (program v slovenskem jeziku)

18.35 Vremenska napoved

18.40 22.30 Primorska kronika

19.00 22.05 Vsedanes - TV dnevnik

19.20 Športne novice

19.25 Fanzine

20.00 Potopis

20.30 Artevizione

21.00 Nan.: Quando arriva il giudice

21.55 Avtomobilizem

22.50 Proslava

23.45 Čezmejna Tv TDD - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

11.30 20.00 Dnevnik Tv Primorka in vremenska napoved

12.00 23.30 Videostrani

18.00 Predstavitve strank

18.45 Predvolilna oddaja

19.45 Kulturni utrinek

19.55 EPP

20.20 Kultura

20.30 Predvolilno soočenje strank

22.00 WTCC - Velika nagrada Nemčije

23.00 Dnevnik Tv Primorka, kultura in vremenska napoved (pon.)

RADIO TRST A

7.00, 13.00,19.00 Dnevnik; 7.00 Koledar; 7.30 Prva izmena 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena - 1. del; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena - 2. del; 11.15 Studio D - Soncu naproti; 12.00 Istrska srečanja; Napovednik; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Odprta knjiga: Kazuo Ishiguro - Ostanki dneva (32. del.); 18.00 Glasbeni slovarček; 19.20 Napovednik, sledita Večerni list in Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC poročajo; 7.00 Jutranjik; 8.10 Istrski kalejdoskop; 9.00-12.30 Poletni dopoldan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 Aktualnosti; 13.15 Samopredstavitve kandidatov; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Sočenja pred volitvami; 20.00 Glasbena razglednica; 20.30 Rock roko umije; 22.30 Od glave do rapa.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 9.00 Doroty e Alice; 9.33 Moda ali pogovor s psihologinjo; 10.00 Replay; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Svetnik dneva in Vse najboljše; 14.35 Euro notes; 15.05 Pesem tedna; 15.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Duša in telo; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Sera; 20.00 Odprti prostor; 21.00 Moda ali pogovor s psihologinjo; 21.35 Sogni di vacanza; 23.00 Melopea; 0.00 RSI

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.30 Kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kaj odmeva po Sloveniji; 7.00 Kronika; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Prvi odcep desno; 11.15 Evrozvenket; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Samopredstavitve; 13.00 Danes do 13-ih; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Dnevnik; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar kulturnih prireditev; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Razlaga z razlogom; 11.40, 14.20 Obvestila; 12.00 Aktualna tema; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30 Spored; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.20 Top 30; 17.00 Volitve 2008; 17.40 Šport; 18.00 Studentski val; 18.15 Minute za Country; 18.50 Večerni spored; 19.30 Ne zamudite; 21.00 Galerija; 21.30 Težka kronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Opera ura; 12.05 Spominčice; 13.05 Umetnost 20. stoletja; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Mladi virtuozji; 17.00 Festivali stare glasbe; 18.00 Izšlo je; 18.20 Intermezzo; 19.00 Dnevnik; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Simfoniki RTV Slovenija; 22.05 Radijska igra; 23.00 Slovenski koncert.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Di-van; 18.006.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it

Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

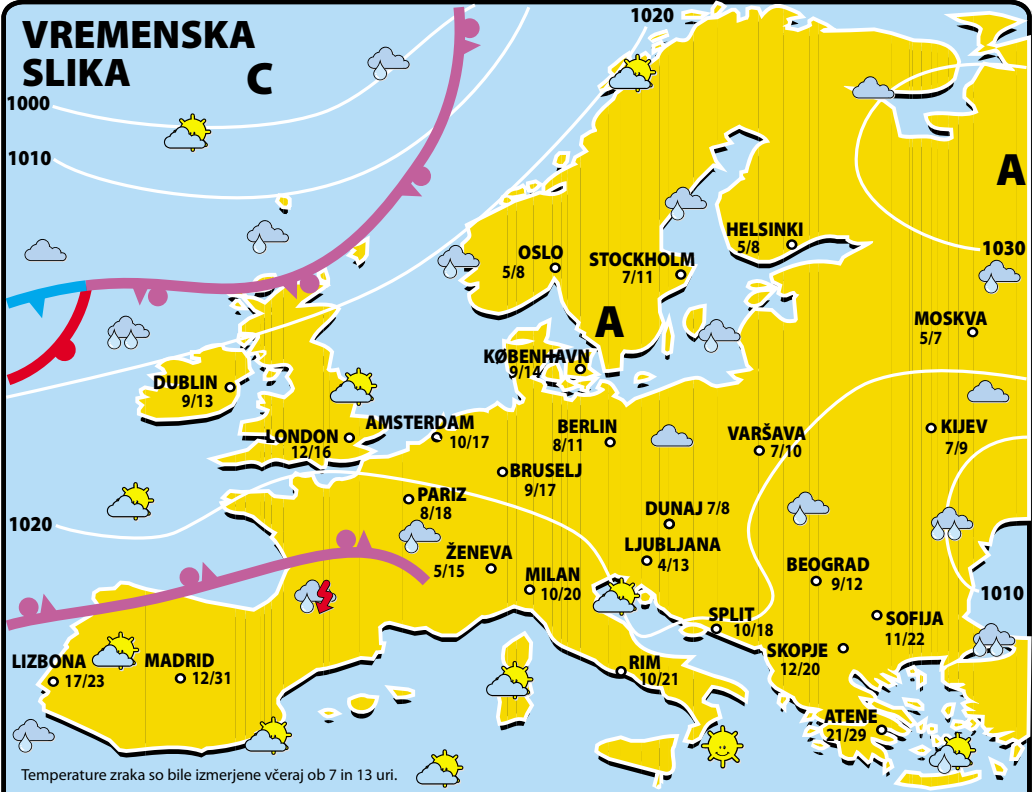
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Nad našo deželo pritekajo suhi severozahodni višinski vetrovi, v nižjih plasteh ozračja pa vlažni jugozahodni. Od jutri dopoldne pa bodo pritekali bolj suhi severovzhodni tokovi.

Nad Skandinavijo in srednjo Evropo je območje visokega zračnega pritiska. V višinah pa sta nad zahodno in vzhodno Evropo dve jedri hladnega in vlažnega zraka.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 6.47 in zatone ob 19.10.
Dolžina dneva 12.23.

BIOPROGNOZA
Danes vreme večini ljudi ne bo povzročalo opaznih težav, le pri najbolj občutljivih se bodo občasno pojavljale blažje vremenske pogojene težave, ki bodo pogostejše na zahodu in jugu države.

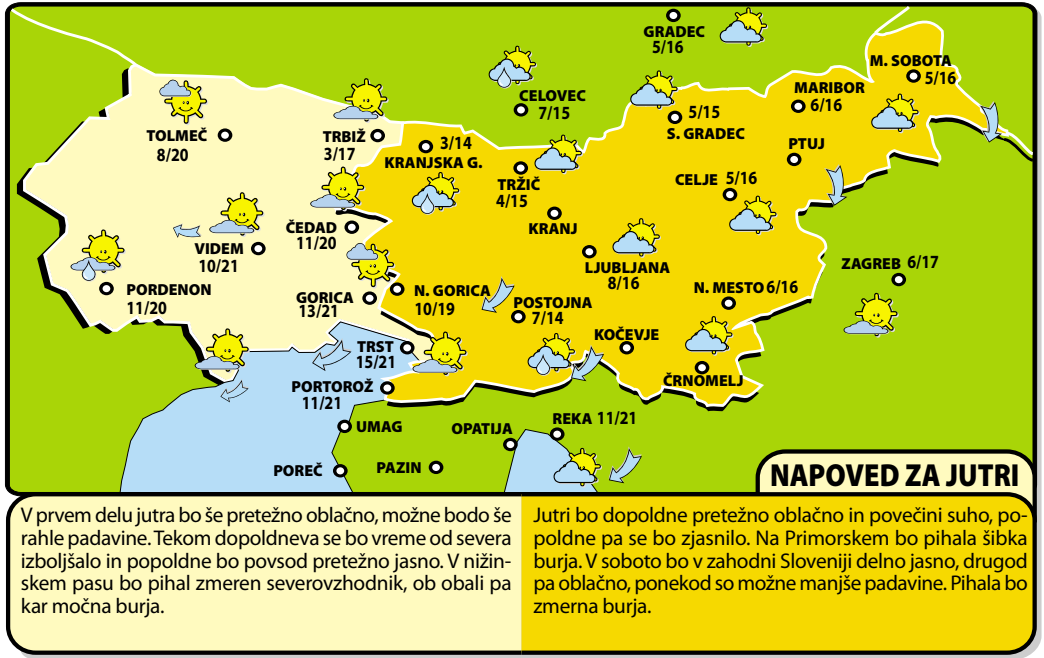
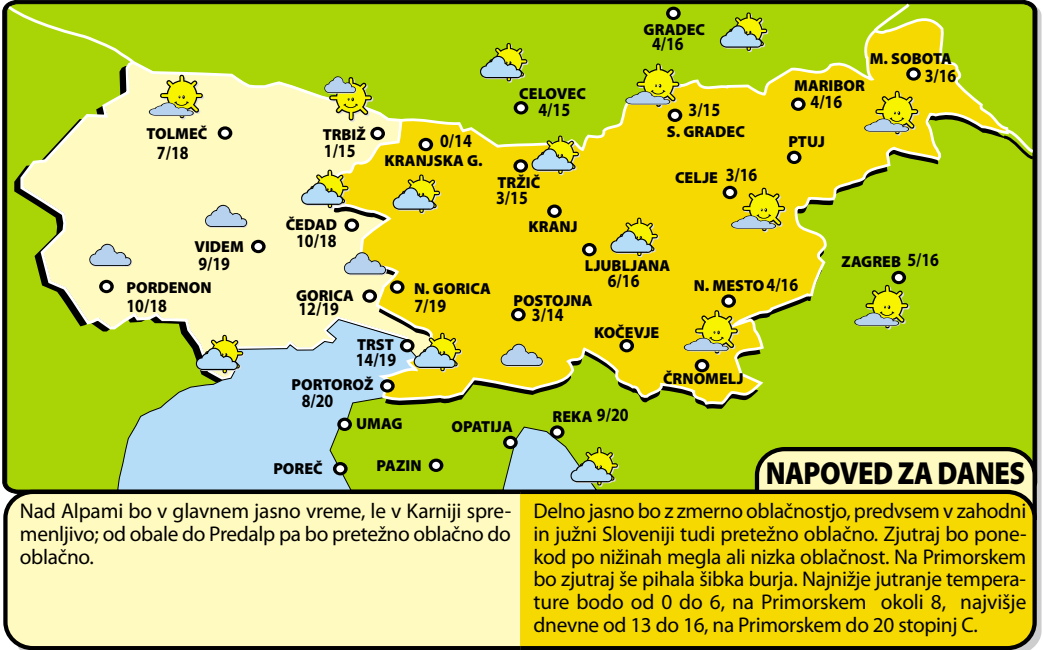
MORJE
Morje razgibano, temperatura morja 21,1 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C	
500 m	 13
1000 m	 8
1500 m	 3
2000 m	 2
2500 m	 1
2864 m	 0

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah 6 in pol, po nižinah pa 6.

PLIMOVANJE
Danes: ob 5.41 najnižje -37 cm, ob 12.07 najvišje 53 cm, ob 18.35 najnižje -45 cm, ob 0.34 najvišje 19 cm.
Jutri: ob 5.58 najnižje -24 cm, ob 12.30 najvišje 46 cm, ob 19.14 najnižje -39 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



FRANCIJA - Zaradi vdora v zasebnost Carla Sarkozyja zahteva 220.000 evrov odškodnine



Carla Bruni s soprogom Nicolasom Sarkozyjem

PARIZ - Francoska prva dama Carla Sarkozy in njen nekdanji partner filozof Raphael Enthoven sta vložila tožbo proti dvema bulvarskim časnikoma. Sarkozyjeva skupaj z očetom njenega sina za domnevni vdor v njuno zasebnost zahteva 220.000 evrov odškodnine.

Povod za tožbo je bilo poročanje, da je Enthovenova nova življenjska sopotnica noseča. Časnika sta namreč poročala, da bo Carlin sedemletni sin dobil bratca ali

sestrico. Odvetnik časnika Ici Paris v svojo obrambo pravi, da Carla Sarkozy svoje zasebno življenje že sama dovolj pogosto izpostavlja medijem.

Sarkozyjeva je v preteklosti že dobila podobno tožbo proti nizkocenovni letalski družbi Ryanair, ki je v svojem oglasu uporabilo takrat še domnevno poroko s francoskim predsednikom. Odškodnino, ki jo je dobila ob tej tožbi, je Sarkozyjeva darovala v dobrodelne namene. (STA)

BELGIJA V Bruslju se rojevajo Mohamedi

BRUSELJ - Ime Mohamed je bilo leta 2007 v Bruslju najbolj priljubljeno ime za novorojene fantke, je sporočil belgijski statistični urad. V deseterico najbolj priljubljenih imen so se uvrstila tudi imena Amin, Ajub in Mehdi.

Ime Mohamed je bilo tudi sedmo najbolj priljubljeno ime v Belgiji, za njim pa sta zaostali celo tradicionalni belgijski imeni Mathis in Hugo. Najbolj priljubljena imena za fantke so bila sicer Nathan, Lucas in Noah. Najbolj priljubljeni imeni za deklice pa sta bili v Bruslju Lina in Sarah, v deseterico najbolj priljubljenih imen pa so se uvrstila še imena Aja, Jasmine in Salma.

Belgija se po drugi svetovni vojni sooča z obsežnim priseljevanjem, še posebej iz Severne Afrike. Večji del priseljencev se priseli ravno v Bruselj in v belgijsko pristaniško mesto Antwerpen. (STA)

VELIKA BRITANIJA - Velikan Cerne Abbas Simbol rodovitnosti bo deležen obnove



Cerne Abbas je vklesan v hrib v okrožju Dorset

DUBAJ - Anketa Nemuslimani ne bi smeli jesti v javnosti med ramadanom

DUBAJ - Večina muslimanov v arabskih deželah želi pripadnikom drugih ver v času svetega meseca ramadana prepovedati hranjenje pred očmi tistih, ki se postijo. V javnomnenjski raziskavi, ki jo je inštitut Maktoob-Research v Dubaju izvedel avgusta, je sodelovalo več kot 6000 muslimanov z območja med Damaskom in Rabatom. Po podatkih ankete 62 odstotkov vprašanih meni, da nemuslimanski prebivalci, ki živijo v arabskih državah, med ramadanom čez dan ne bi smeli piti in jesti v javnosti. Le štirje odstotki vprašanih so priznali, da se tudi sami ne postijo. Po podatkih ankete 52 odstotkov prebivalstva meni, da bi morale biti v času ramadana podnevi zaprte vse restavracije in kavarne, kar se v Savdski Arabiji in Kuvajtu že dogaja. (STA)

LONDON - Britanski velikan, simbol rodovitnosti, zaradi katerega obiskovalci pogosto dvigujejo obrvi, bo deležen obnove, saj sta ga skoraj povsem zarasla mah in drugo rastlinje. Velikan Cerne Abbas, ki je vklesan v hrib v okrožju Dorset na jugozahodu Anglije, je že malodane postal nevidni mož, saj sta ga po deževnem poletju skoraj povsem zarasla mah in drugo rastlinje. Podoba spolno vzburjenega človeka, veliko 55 metrov, ki je znana tudi kot "Neolikanek" in so jo oblikovali v 17. stoletju, navadno vzdržujejo ovce, ki jedo travo ob njenih belih črtah.

Delavcem narodnega sklada za zahodni Dorset se bodo pridružili prostovoljci in skupaj bodo v jarke, ki predstavljajo obliko velikana, znova vnesli kredo. Ponavadi obliko velikana s kredo obnovijo vsakih 10 let, tokrat pa jo bodo nanesti po samo sedmih letih, saj je prišlo zaradi izredno vlažnih poletij do erozije tal, zaradi česar je potrebna predhodna obnova.

Prvi zgodovinski zapis o obdarjenem velikanu, ki ga imajo nekateri za simbol rodovitnosti, sega v leto 1694. V zadnjih stoletjih so ga uporabljali v reklamah za raznovrstne izdelke, od kondomov do koles. V drugi svetovni vojni so ga zakrili, da ga nemška letala ne bi mogla uporabljati za orientacijo. (STA)